

খতিয়ান

## খতিয়ান

সে আটকে গেল এ এলাকার বস্তিতে তার বন্ধুর ঘরে। কাব কাছে হদিস পেয়ে বিশ-পঁচিশজনের একটা দল হইহই করে ছুটে আসছিল তার বক্তব্য খৌজে। টেব পেয়ে বন্ধু তাকে তাড়াতাড়ি লুকিয়ে ফেলল ঘরের মধ্যে ভাঙা তঙ্গপোশটার নীচে।

ভেগেছে। আগেই ভেগেছে।

ভেগেছে ? খুনের নেশায় মাতাল মানুষগুলি ক্ষুঁষ্ট হল, ক্ষুঁক হল, ভাগতে দিলি কেন ? তোকেই মারা উচিত এক ঘা।

এত নিচু তঙ্গপোশের নীচে শুয়ে থাকা ছাড়া উপায নেই, বন্ধু ছেঁড়া মাদুর আর চট বিছিয়ে দেয়, একটা তেলচিটে ওয়াড়হীন বালিশও দেয়, বালিশটা পাথরের মতো শক্ত কিন্তু আস্ত। অন্য একটা তালি মারা খানিকটা নবম বালিশ আছে, কিন্তু তুলো বেরোয় একটু নাড়াচাড়া করলেই। সেইখানে বন্ধুর ঘরের নিচু তঙ্গপোশের নীচে বেশিব ভাগ সময় গা-ঢাকা দিয়ে লুকিয়ে থেকে তার কাটে পরদিন বাত্রে বস্তিতে আগুন লাগা পর্যস্ত।

সে থাকে বড়ো রাস্তায় পুর এলাকাব বস্তিতে। দুটি বস্তিই অবশ্য বড়ো রাস্তার খানিকটা তফাতে, দুপাশেই ইটের বাড়িব এলাকা ভেদ কৰা পথ অতি নোংরা অতি সংকীর্ণ হয়ে বস্তিতে পৌঁছেছে। বস্তি দুটিকে যোগ দিয়ে লাইন টানলে বড়ো রাস্তার সঙ্গে খানিক তেবচা হবে। বড়ো রাস্তার বড়ো মোড়টার পর থেকে দক্ষিণের বাঁক পর্যস্ত সায়েবপল্লি। রাস্তার দুদিকের এলাকার এই বস্তিগুলি তুলে দিয়ে আধুনিক ধাঁচের ইট কংক্রিটের বাড়ি তুলবাব পরিকল্পনা ও আয়োজন চলছে কিছুদিন ধৰে।

বিশেষ দরকাব থাকলোও আজ এদিকে আসা বোকায়ি হয়ে গিয়েছিল তার। কিন্তু এত তাড়াতাড়ি অবস্থা এমন খারাপ হয়ে দাঁড়াবে, এমন লহমায় লহমায় ভীষণ থেকে ভীষণতব হতে থাকবে চারিদিকে মানুষের জীবন নিয়ে ছিনিমিনি খেলা, সে তা ভাব তও পাবেনি।

তুই শালা একটা আস্ত উল্লু ! তাকে গুম কৰে ফেলবাব আয়োজন করতে কৰতে বন্ধু বলেছে রাগ করে গাল দিয়ে।

তুই শালা ভালু ! সে অবশ্য জবাব দিয়েছে সমানে, কিন্তু কেউ তাবা সুখ পায়নি এই দোষির আলাপে। আতঙ্কে খিচ ধৰে গেছে তখন দুজনেরই বুকে। এক কারখানায় খাটবার দোষিতে, এই সেদিন কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে ধর্মঘটে জয়ী হবার দোষিতে হঠাৎ কেমন যেন চিড় খেয়ে গেছে। দুজনেই তারা কেমন একটা দিশেছারা অসহায় ভাবেব সঙ্গে অনুভব কৰে যে তাদের মিল আছে, তারা বন্ধু বন্টে, কিন্তু আর যেন এক নয়,—দুজনে তারা দুলোর হয়ে গেছে দানুণ আক্রোশে হন্তে হয়ে যে দুটি দল চালিয়েছে হানাহানি খনোখনি লুটতরাজ আগুন দেওয়া। হইচই হল্লার ‘মাওয়াজ এসে অবিরাম ভয় চকিত মনে হানা দিয়ে সচেতন কৰে রাখছে যে , লে ভাগ হয়ে থেকেও এতদিন তারা অনায়াসে এক সঙ্গে সভা-শোভাযাত্রা ধর্মঘট পিকেটিং পুলিশের সাথে লড়াই সব কিছু কৰে এসেছে, আজ পরস্পরের টুটি কামড়ে ধরেছে সেই দল দুটি।

দুজনেরই খারাপ লাগে।

লে বিড়ি লে। চটপট ফুঁকে লে বিড়ি।

বন্ধু আধপোড়া বিড়িটা চালান কৰে দেয় চৌকির নীচে।

কোলের ছেলেটাকে মাটিতে আছড়ে বসিয়ে কাঁদায় বন্ধুর বউ, কান্নায় কান না দিয়ে চাপা গলাতে বলে, যত আপদ জ্বাটে বাবা। কী হবে এখন !

জোরে রাগ প্রকাশ করার উপায় নেই। নিচু গলায় যতটা পারে ঝাঁঝ ঢেলে বন্ধুর বউ একটানা প্রতিবাদ জানিয়ে ঢেলে তার ঘরে এ ভাবে মানুষটার চড়াও হওয়ার বজ্জতির। রেশন যা আছে ঘরে টেনেটুনে দুটো দিন নিজেদের মুখে দু মুঠো গৌঁজা চলত তাদের, জোয়ান-মন্দ মুখ একটা বাড়ল। তাছাড়া, মানুষ সব খেপে গেছে, দয়া-মায়া বিচার-বিবেচনা নেই কারও। জানাজানি হয়ে গেলে না জানি কী দশা হবে তাদের। গজর গজর করতে করতে বন্ধুর বউ ভাত রাঁধে, বন্ধুকে বাইরে দাওয়ায় পাহারা রেখে ভেতর থেকে দরজায় হৃড়কো দিয়ে তাকে চটপট খাওয়ায় তাগিদের চোটে পিলিয়ে দেওয়ার মতো, তারপর আবার তাকে চৌকির নীচে পাঠিয়ে এঁটো বাসন তুলে দরজা খুলে আগে উঁকি মেরে এদিক ওদিক ভালো করে দেখে নিয়ে বাইরে আসে। তাকে লুকিয়ে রেখে পাড়ার প্রতিহিংসায় উশাদ মানুষগুলির কাছে অপরাধ করার অনুভূতি আর ধরা পড়লে শাস্তির ভয়টা স্বামীর চেয়ে তার অনেক বেশি তীব্র। আপদ বিদায় করে স্বাস্থি পাবার সহজ উপায়টাৰ কথা তবু কিন্তু একবারও তার মুখে শোনা যায় না।

দিনদুপুরেও চৌকির নীচে পাঁশুটে আঁধার। এ সব ঘরের আঁষটে সৌন্দা গন্ধ তার অভ্যন্ত, তবে এখানে গঙ্গটা বড়ে উগ্র। তার গা বেয়ে আরশোলা চলাফেরা করে, হৰদম মশা কামড়ায়, মাঝে মাঝে পোকা। বাইরে যে কাণ হচ্ছে তার বাড়ানো ফাঁপানো বীভৎস বিবরণ আৰ বীভৎসতৰ গুজবেৰ কথা শুনতে শুনতে নিজেকে তার কখনও মনে হয় মরা মানুষ, কখনও জুবো রোগী, কখনও বাবুদ-ঠাসা বোমা। বুড়ি মা আৰ বউ-ছেলেমেয়েৰ ভাবনা গোড়াৰ দিকে বৰফেৰ ছুৱিৰ মতো কুৱিয়ে কুৱিয়ে কাটছিল তার বুকেৰ ভেতৰটা—ধীৱেৰ ধীৱেৰ তার মধ্যেই ফেঁপে গেঁজে উঠে দৃৰ্ভাবনাটা শতগুণ জোৱালো এমন একটা যন্ত্ৰণায় পৰিণত হয়ে থমথম কৰছে যে সে যেন ধৰতে বুঝতে পারছে না কাৰ জন্য বা কীসেৰ জন্য এই বিষম কষ্ট। আনমনে হঠাৎ গায়ে ঝাঁকি দিয়ে উঠতে গিয়ে নাকটা তার ছেঁচে যায় চৌকিৰ কাঠে, চোখ ফেঁটে জল আসে সেই চিকন ধানালো ব্যথায়। এ ভাবে নিজেকে লুকিয়ে রাখাৰ লজ্জা দৃঢ় অপমানে আৱেকবাৰ ফুঁসে ওঠে তার মন। বাইরে থেকে সে যেন শুনতে পায় যে কোনো পথে যখন খুশি যৌদিকে খুশি তার চলাফেরা কৰার অধিকাৰেৰ ডাক, অনুভব কৰে ভেতৰেৰ জোৱালো তাগিদ গটগট কৰে বাইৱেৰ বেৱিয়ে যাবাৰ, যা হ্বাৰ তা হবে। গা থেকে কথেকটা আৱশ্যোলা বোড়ে ফেলতে গিয়ে প্ৰথমে সে টেৱে পায় ঘামে চপচপ কৰছে তার শৰীৰটা, তাৱপৰ খেয়াল কৰে গুমোটেৰ গৱমে দম তাৰ প্ৰায় আটকে আসছে। অদৃ আক্ৰাশে, অসহ্য বিদ্বেষে দাঁতে দাঁত লেগে যায় তাৰ। দুনিয়া নিপাত যাক, যতম হোক মানুষেৰ চিহ্ন। উঠে গিয়ে এই ঘৰে প্ৰথমে আগুন দিয়ে বঁটি লাঠি চ্যালাকাঠ যে কোনো হাতিয়াৰ নিয়ে সে বাইৱেৰ বেৱোবে, যাকে সামনে পাৰে তাকেই খুন কৰতে কৰতে মৰবে নিজে। ৩০, এত সে গৱিব—

গৱিব ? আবার খেয়াল হয় তাৰ যে সে গৱিব, আৱেকবাৰ আশ্চৰ্য হয়ে সে ভাবে যে এ কথাটা ভুলে গিয়ে এতক্ষণ আৰোল-তাৰোল কী সব ভাবছিল। গৱিব ছাড়া আৱ কী। সে গৱিব, এ বস্তিৰ সবাই গৱিব।

পৰদিন বস্তিতে আগুন লাগাব হট্টগোলেৰ মধ্যে সে মৱিয়া হয়ে রওনা হল তাৰ নিজেৰ বস্তিৰ দিকে। বন্ধুৰ কাছেই শোনা গেল, সে বস্তিতেও নাকি আগুন লেগেছে।

কী করবি এবার ? এ যে মুশ্কিল হল। বস্তু বলে আপশোশের সঙ্গে।  
ঠিক আছে।

সোজা পথে যাওয়া যাবে না, চেহারা পোশাক দুই-ই তার ছাপমারা ! এদিক দিয়ে ঘুরে সায়েবপাড়া হয়তো সে পৌছতেও পারে কোনোরকমে প্রাণটি নিয়ে। না যদি পৌছতে পারে, প্রাণটা যদি যায়, যাবে। সে কাউকে মারেনি, কাউকে মারতেও চায় না, তবু যদি তাকে মরতে হয় যতক্ষণ পারে লড়াই করে মরবে, আর সে আহ্য করে না মরগকে। সায়েবপাড়া থেকে দুটো ঘোরা পথ আছে তার বস্তিতে যাবার, বড়ো রাস্তায় হয়তো এখন সামনাসামনি লড়াই চলছে দুটো বস্তিতে আগুন লাগার জের হিসাবে। সায়েবপাড়া পৌছে ঠিক করা যাবে কোন পথে যাওয়া নিরাপদ।

প্রায় আনমনে চলতে থাকে সে। মিছামিছি যারা বোকার মতো নিজেদের মধ্যে মারায়ারি করে মরে তাদের সম্বন্ধে একটা গভীর অবজ্ঞার ভাব জেগেছে তাব মধ্যে। ওরা তুচ্ছ, ওরা বাজে, বয়স্ক মানুষ নয়, হিংসুটৈ বজ্জাত বাচ্চা মাত্র। হাজার দশ হাজার মিলে একসাথে যদি তেড়ে আসে ওরা, সে দুটো ধরক দিলে আর দু চারটে চড়চাপড় কয়িয়ে দিলে সব কটা কেঁদে ফেলবে, পালিয়ে যাবে। বস্তির আগুনে লাল হয়ে গেছে আকাশ, নীলতাবা ঝকমক করছে। বস্তি এলাকার পর ইটের বাড়ির এলাকায় জনশূন্য স্তুপ পথ, ইটপাটকেল ভাঙা বোতল ছড়ানো, আর কতকগুলি মানুষের দেহ। পচা গঙ্গের তীরতায় মাথা বিমর্শ করে ওঠে, মনে হয় বস্তুর বস্তির ঘরে যেন ফুলের সুবাসে ভরপুর ছিল চৌকির তলাটা, সেখান থেকে যেন সে পচা গ্যাসের কারখানায় নেমে এসেছে। বস্তির আগুন থেকে ধোয়ার গঙ্গের সঙ্গে মিশে মানুষের মাংসপোড়া গঢ় আকাশে উঠেছে।

সে দৌড়ায়, দুটি শবের পড়ে থাকার ভঙ্গি দেখে পাশ কাটিয়ে যেতে না পেরে। পরস্পরকে তারা হয়তো মারেনি, কাউকে তারা একেবারে মারতে চেয়েও ছিল কিনা তাও জানবার উপায় নেই, শুধু পোশাকের তফাতের জন্যই হয়তো শত্রু হিসাবে তাদের মরতে হয়েছে, কিন্তু মরার পর রাস্তায় পড়ে আছে ঠিক বস্তুর মতো ঘনিষ্ঠভাবে। মাথা এত কাছাকাছি যে মনে হয় যেন ঠেকে আছে, রাস্তার ধুলোয় এলানো একজনের হাতের ওপর আরেকজনের হাত।

ধীরে ধীবে সে মুখ তুলে তাকায় আকাশের দিকে, তার ঠোট নড়তে থাকে, গ্রহ-তারার অনন্ত রহস্যের আড়ালে যিনি গা ঢাকা দিয়ে আছেন তাকে শুনিয়ে সে জিজ্ঞেস করে, মডাপচা গঞ্জ শুকে বুরাতে পারছ কোনটা হিন্দুর, কোনটা মুসলমানের ? মাংসপোড়া গঞ্জ শুকে বুরাতে পারছ কোনটা হিন্দুর কোনটা মুসলমানের ?

কে যায় ?

আমি ।

কোথায় যাবে ?

হাসপাতাল ।

সায়েবপাড়ার বড়ো রাস্তা পর্যন্ত পথটুকু যেতে বারচারেক প্রাণের আশা ছেড়ে দিতে হয় তাকে। সে একা বলে, এই ভৌষণ অবস্থায় এই বিপজ্জনক পথে সে একেবারে একা চলছে বলে, বোধ হয় ভীত-অস্ত উপ্রেজিত মানুষগুলি তাকে মারেও না, ধরেও নিয়ে যায় না। তাকে অনেক উপদেশ আর আদেশও শুনতে হয় ফিরে যাবার, বোকায় “ করবার। এ মন্তব্যও সে শোনে কয়েকবার, লোকটা পাগল নাকি !

সায়েবপাড়ার বড়ো রাস্তায় পা দিতেই যেন নতুন এক জগতে পৌছায় সে। জোংকার মতো মিঠে গ্যাস ও বিদ্যুতের আলোয় পরিচ্ছন্ন চওড়া অ্যাসফল্টের পথটিতে যেন রাশি রাশি শাস্তি ও শুচিতা ছড়ানো। দুদিকে বাগান ও লনওয়ালা ছবির মতো বড়ো বড়ো বাড়ি, আলোয় ঝলমল করছে। উচ্ছৃঙ্খল হাসি ও গানবাজ্জনা ফুলবাগিচা ডিঙিয়ে মৃদু ব্যঙ্গ হয়ে ভেসে আসে তার কানে। এগিয়ে

যায় পায়ে পায়ে। রাস্তা-যোঁয়া একটি বাড়ি থেকে পিয়ানোর অতি মিষ্টি টুংটাং আওয়াজ শুনে ক্ষণিকের জন্য বিআন্তের মতো সে দাঁড়িয়ে পড়ে।

কোন হ্যায় ? ক্যা মাংতা ?

গেটের কাছ থেকে খাকি পোশাক পরা অস্ত্রধারী একজনের হাঁক আসে।

জবাব না দিয়ে সে হাঁটতে আরম্ভ করে। ঘুরপথের কথা ভুলে গিয়ে বড়ো রাস্তা ধরেই সে এগিয়ে চলে—কিছুদুর থেকে এই রাস্তার ওপরেই সংঘর্ষের কোলাহল ভেসে আসছে শুনতে পেয়েও। তার কানে তখনও পিয়ানোর মিষ্টি টুংটাং শব্দ দমকলের ঢংঢং আওয়াজ হয়ে বাজছে, কানে তাব তালা লেগে গিয়েছে।

বাঁক ঘুরে সে দেখতে পায় এলোমেলো আবোল-তাবোল হানাহানির দৃশ্য। লালের আভাস লাগছিল চোখে। ধীরে ধীরে সে চোখ তোলে। তাব বাড়িটা পুড়েছে এ দিকে। তাব বৃড়ি মা আর বউ ছেলেমেয়েরাও পুড়েছে কি না কে ডানে !

কয়েকদিন পড়ে বন্ধুর সঙ্গে তার দেখা হয় কাব্যানার গেটের সামনে। গেট উঠনও খোলেনি, যদিও অনেকক্ষণ সময় হয়ে গেছে খোলার।

বিড়ি দে। খপর বল।

খবিক তফাতে মোড়ের বটগাছটার নীচে বেঞ্চে তক্তপোশে শোয়া বসা সৈন্য দাব এলোমেলোভাবে জমা করা রাইফেলগুলির দিকে চোখ রেখে দুজনে তাবা খবব বসাবলি করে।

দেখলি তো ? আমরা শালা গর্ববরাই মরলাম।

না তো কী ? কে মরবে তবে ?

ওনারা সব ঠিক আছেন বাহাল তবিয়তে।

তা রইবেন না ? বাহাল তবিয়তে রইবার জন্যে তো এত কাণ্ড। বউটা পুড়ে মরেনি। পাতা পাইনি কিনা আগুন লাগার দিন থেকে, তাই ভাবছিলাম পুড়েই মরেছে বুঝি। খোজ পেলাম কান।

সচ ?

হসপাতালে আছে। বাঁচবে বুঝি।

মাটি মরেছে পুড়ে।

হাঁঃ ?

আর সব কটা ঠিক আছে। ভুঁথে মরেছে বটে তা সামলে যাবে মানুষ হয়, আজ বেশন মিলবে জরুর। মিলবে না ?

গেট খোলা হয়, ঠিক আধাহাত। লোহার চেনে চিল দিয়ে একবারে একটা মানুষ ঢুকবার মতো ফাঁক রেখে আবার চেনে তালা আঁটা হয়।

শ তিনেক লোক তখন জমা হয়ে গেছে গেটের সামনে। নাম ডেকে ডেকে একজন একজন করে ঢোকানো হয় ভেতরে। বাদ পড়ে জন চলিশেকের নাম। সে আর তার বন্ধুর নামও। গেটের ফাঁকটুকু তারপর বন্ধ হয়ে যায়।

তাদের কাজ নেই। ভেতরে যাবার অধিকার বা প্রয়োজনও তাদের নেই। হল্লা না করে সবে পড়ুক তারা, হটে যাক। একদিনে এমন বেপরোয়াভাবে প্রায় চলিশ জনকে ছেঁটে ফেলা ! একমাস আগে তিনজনকে ছাঁটাই করার বাহাদুরি যারা হজম করতে পারেনি, বাধ্য হয়েছিল আবার সে তিনজনকে কাজে ফিরিয়ে নিতে, তাদের এত সাহস ! মুখ চাওয়াচাওয়ি করে সকলে, মুখ চাওয়াচাওয়ি করে সে আর তার বন্ধু।

পাঁচ মিনিটের মধ্যে বন্দুকধারী পুলিশ আসে, ১৪৪ ধারা অমান্যের অপরাধে তাদের বোঝাই করা হয় পুলিশের লরিতে।

লরি চলতে আরম্ভ করলে হাত বাড়িয়ে সে বন্ধুর ছেঁড়া শাটের কলার চেপে ধরে। থু-থু করে বাস্তায় ফেলে দেয় মুখের বিড়িটা।

আজ শালা তোকে শুন করব।

বন্ধু মাথা নেড়ে সায় দেয়।—কর।

বল শালা তোর কোনো জাত নেই, আমার কোনো জাত নেই। তুই গরিব, আমি গরিব। আমরা গরিবের জাত।

বন্ধু মাথা নেড়ে সায় দেয়।—ঠিক।

## ছাঁটাই রহস্য

গিধৰ অ্যান্ড বাঙ্গনা কোম্পানিৰ এই আপিসটা, রণধীৰ যেখানে ক বছৰ কাজ কৰছে পঁচাত্তৰে ঢকে আশিতে উন্নত হয়ে, স্টোৱ বিশেষ একটা বৈশিষ্ট্য আছে। পঞ্চাশ-ষাটজনেৰ আপিসটাতে লড়ায়েৱ সময় একশোৱ ওপৰ নতুন কৰ্মচাৰী নেওয়া হয়েছে, কিন্তু তাদেৱ একজনেৰ চাকৰিও অস্থায়ী নয়, সবাই এখানে পাৱমানেন্ট। সকলেৱ নিয়োগপত্ৰে স্পষ্ট লেখা আছে যে নিযুক্ত ব্যক্তিৰ বিৱুকে অভিযোগ যথেষ্ট বিবেচনা না কৰলে ম্যানেজাৰ তাকে বৱখান্ত কৰতে পাৱবে না। বৱখান্ত কৰলে এক মাসেৰ নোটিশ অথবা বেতন দেওয়া হবে। ম্যানেজাৰেৱ সিদ্ধান্ত অন্যায় মনে কৰলে বৱখান্ত কৰ্মচাৰী স্বয়ং ম্যানেজিং ডাইরেক্টৱেৰ কাছে লিখিত দৰখান্ত পাঠাতে পাৱবে। ম্যানেজিং ডাইরেক্টৱ স্বয়ং বিচাৰ ও বিবেচনা কৰে রায় দেবে।

ৱণধীৰ কাজ কৰছে চাৰ বছৰেৱ বেশি। এই সময়েৱ মধ্যে ম্যানেজাৰ টি, এল, বাঙ্গনা,— আসল বাঙ্গনাৰ সে ভাইপো, বৱখান্ত কৰেছিল মোট ন জনকে। প্ৰথম দুজনেৰ দৰখান্ত হয়েছিল নিষ্পত্তি তৃতীয় জন দৰখান্ত কৰেনি। চতুৰ্থ জন দৰখান্ত কৰায় সতীতই তার চাকৰি টিকে গিয়েছিল ম্যানেজাৰেৱ হুকুম নাকচ হয়ে। তাই পৱে বৱখান্ত অন্য সকলেই দৰখান্ত কৰেছিল, ফলত পেয়েছিল আৱেকজন। সে অষ্টম জন।

দুজনেৰ বেলা হুকুম নাকচ কৰে দিয়েও কিন্তু ম্যানেজিং ডাইরেক্টৱ জি. জি. গিধৰ ম্যানেজাৰ সায়েৱেৰ প্ৰেসিজেৰ ক্ষতি কৰেনি এতটুকু। কোনো লিখিত বা মৌখিক আদেশ আসেনি তার কাছ থেকে ম্যানেজাৰেৱ হুকুমেৰ বিৱুকে। বাঙ্গনাৰ মারফতেই সব কৰা হয়েছে। বাঙ্গনা দুজনকে ডেকে পাঠিয়ে জানিয়েছে যে তাদেৱ দৰখান্ত পড়ে দয়া হয়েছে গিধৰেৱ, গিধৰ তাকে অনুৱোধ জানিয়েছে তাদেৱ আৱেকটা চাস দেওয়া যেতে পাৱে কি না বিবেচনা কৰতে। সে তাদেৱ তিন মাস টাইম দিচ্ছে। তিন মাস ঠিকমতো কাজ কৰলে, আৱ কোনো দোষ না কৰলে, সে বিবেচনা কৰবে তাদেৱ রাখা চলবে কি চলবে না। কয়েকজন রিজাইন দিয়ে চলে গেছে,—কেউ স্থায়ী চাকৰিতে, কেউ অস্থায়ী চাকৰিতেও। মাইনে বড়ো কম এখানে। মাগগিভাতাও কম। এ বিষয়ে কোম্পানি দৃঢ় ও স্পষ্টভাবী: কাল লড়াই থেমে গেলেও কোম্পানি যখন একজনকেও লাখি মেৰে তাড়িয়ে দেবাৰ ইচ্ছা রাখে না, কোম্পানি যখন দিচ্ছে চিৰদিনেৰ নিৱাপত্তা, নিৰ্ভয় নিশ্চিত ভবিষ্যতেৰ গ্যারান্টি, প্ৰায় সৱকাৰি চাকৰি ( স্থায়ী ) মতোই যখন নিৰ্ভৱযোগ্য মনে কৰা যেতে পাৱে কোম্পানিৰ চাকৰি, ঠিক যুক্তেৰ সময়টুকুৰ জন্য যখন লোক নিছে না কোম্পানি, মাইনে মাগগিভাতা গ্ৰেড প্ৰত্বতি ঠিক কৰা সম্পর্কে পৃথিবীতে লড়াই একটা চলছে কি চলছে না সে প্ৰশ্না বাদ দেবাৰ অধিকাৰ নিশ্চয় কোম্পানিৰ আছে। কোম্পানিৰ এই পলিসি অবশ্য সৱকাৰিভাৱে কোম্পানি ঘোষণা কৰেনি। কয়েকজন চাকুৱে গৱাঙুজৰ-আলোচনা-বিবেচনা-বিচাৰ-বিশ্লেষণ প্ৰসঙ্গে কৰ্মচাৰী মহলে মাইনেপত্ৰ কম পেয়েও এখানে চাকৰি কৰাৰ পৱম সুবিধা ও চৰম সৌভাগ্যৰ কথা প্ৰচাৰ কৰেছে—এতটুকু রিস্ক নেই ফ্যাসাদে পড়াৰ, যাই ঘটুক পৃথিবীতে। তালা-অঁটা সিল্কেৱ নিশ্চিত নিৰ্ভৱশীলতা এখানে।

আঞ্চলিকজনেৰ যুক্তি পৱাৰ্মশ উপদেশেৰ প্ৰতিধৰণি যেন এ সব কথা, তাদেৱ কামনাৰ পৱিত্ৰত্ব যেন কোম্পানিৰ এই ভৱসা দান—বেকাৰ তুমি কখনও হবে না তোমাৰ নিজেৰ দোষ— গুৱাতৰ, অমাজনীয় দোষ ছাড়া। তবু চারিদিকে সকলেৱ মধ্যে অসংৰোধ, গুমৱানো গুমৱানো অসংৰোধ, জ্বালা। ৱণধীৰ এটা প্ৰতিদিন টেৱ পেয়ে আসছে চাকৰিৰ প্ৰথম দিন থেকে, অনুভব কৰছে।

তার নিজের অসঙ্গোষ এবং জ্ঞানাও কম নয়। কিন্তু সে ধীর শাস্তি ধৈর্যশীল বাপের মতোই বিবেচক বলে সংসারে আঞ্চলিকসভজনের মধ্যে তার প্রশংসন। সে ভাবে যে কেরানির জীবনে, চাকুরের জীবনে, দাসের জীবনে, এটাই স্বাভাবিক। শুধু এ আপিসে নয়, সব আপিসেই এটা অনিবার্য। বৃদ্ধি দিয়ে হিসাব করে, হতাশা দিয়ে মেনে নিয়ে সে ভাবে যে উপায় কী।

এখানে চাকরি নেবার সময় একটা কঠিন সমস্যায় পড়তে হয়েছিল তাকে। একশো টাকার আধা-সরকারি অস্থায়ী লড়ায়ের চাকরিটা নেবে, না পঁচাত্তর টাকার এই চাকরিটা নেবে। আঞ্চলিকসভজন সবাই ছিল স্থায়ী চাকরির পক্ষে, বটে পর্যন্ত—একটি তার মেয়ে জগ্নেছে তখন, আরেকটি ছেলে অথবা মেয়ে কয়েক মাসের মধ্যে জম্মাবে। কিন্তু এ চাকরি যে স্থায়ী হবে তার হিস্ততা কী, এই নিয়ে খটকা বেধেছিল সকলের মনে।

#### রণধীরের নিজের মনেও।

দোটানায় পড়ে একটা কিছু ঠিক করে ফেলতেই হবে এ অবস্থা হওয়া যেন চড়া জুর হওয়ার মতো, ছটফট করতে করতে মরিয়া হয়ে জীবন সরকারকেই সে জিজ্ঞেস করে বসেছিল, একটা কথা বলব স্যার আপনাকে। ওয়ার টাইম বলে বাড়তি লোক নিচ্ছেন অনেক, লড়াই থেমে গেলে কাজ না থাকলে এত লোককে রাখা চলবে কী করে ?

জীবন সরকার বরাত্তয় দেওয়া হাসির সঙ্গে বলেছিল, থাকবে না কে বললে তোমায় ? লড়াই শেষ হলে ব্যবসা-বাণিজ্য সব বন্ধ হয়ে যাবে নাকি ? ওয়ার টাইম বলেই আমরা বরং কোণঠাসা হয়ে আছি, ব.ভ.জ. পারছি না। লড়াই থামলে কোম্পানি আরও বাড়বে, আরও নতুন লোক নিতে হবে তখন, আমাদের ফ্ল্যান আছে।

আমরা ! আমাদের ! আড়াইশো টাকা মাইনে দেয় কোম্পানি মাসে মাসে জীবনবাবুকে, তাতেই কোম্পানি নিজস্ব হয়ে গেছে জীবনবাবুর ! থাবড়া মোটা নাকের ওপর ঢালু কপালে চন্দনের ফোটার দিকে চেয়ে হঠাৎ হাসি পেয়েছিল রণধীরের, হাতটা নিশ্চিপ করে উঠেছিল তাড়াতাড়ি পেনসিল দিয়ে কাগজের ওপর এই নিচিঞ্চল অমায়িক গোলগাল ভোঁতা মুখখানার ক্ষেত্রে নিয়ে তলায় লিখতে : চালকুমড়োয় কাকের কীর্তি।

শ্বেতচন্দনের ফোটা কাটা এই অমায়িক মুখখানাই খেকিয়ে ওঠা পাগলা কুকুরের মুখের মতো কী বীভৎস রকম ক্রুর দেখাতে পারে, তার পরিচয় বণধীর পেয়েছিল পরে। অনেকবার।

বেতন কম খাটুনি বেশি, বাবহার হরেদেরে অন্য আপিসের মতোই। জিনিসপত্রের দামে আগুন লাগায় সব আপিসেই কিছু কিছু মাগগিভাতা দেবার রীতি চালু হয়েছে, এখানেও বরাদ্দ হয়েছে যৎসামান্য। আর সেই জন্যই বোধ হয় গ্রেড জিনিসটার হয়েছে পক্ষাঘাত, মাইনে আর বাড়ে না কারও, বছরের পর বছর গড়িয়ে যায়। বছরে পাঁচটাকা বাড়ার কথা রণধীরের, তিন বছর লেগেছে একটা পাঁচটাকা বাড়তে—তাও জীবনবাবুর বিশেষ দয়ায়। পাড়ায় থাকে, চেনাশোনা আছে আগে থেকে, রণধীরকে একটু স্নেহ তার করা উচিত, এই জন্য।

মুশাকিল কি জানো ? গ্রেড তো অটোমেটিক নয়, ওই যে ক্লজটা আছে কাজের মেরিট সম্বন্ধে, ওটাই আসল। রাখাল আর ভুবন দুটো ইনক্রিমেন্ট পেয়ে গেল এরই মধ্যে দশটাকা আর পাঁচশ টাকার—ওদের কাছে কোম্পানি উপকার পেয়েছে বলেই তো।

#### মুখ গঞ্জির করে জীবন একটু চিঞ্চা করেছিল।

আচ্ছা তোমার একটা করে দিছি। মন দিয়ে কাজ করো, কোম্পানির ইন্টারেস্ট নিজের ইন্টারেস্ট ভাবতে শেখো, গ্রেড নিয়ে মাথা ঘামাতে হবে না। কোম্পানি নিজে থেকে যেচে গ্রেডের দশগুণ ইনক্রিমেন্ট দেবে।

বাদামি দেয়াল চোখে নোনা, কর্কশ লাগে। ছোটো একটি সংসার আর এই আপিসের সংক্ষিপ্ত জগৎকুতে জীবনের বীতিনীতির মধ্যে সামান্য সামঞ্জস্য খুঁজে বার করবার চেষ্টায় এই বয়সেই একেবারে শেষবারের মতো হার মানতে সাধ যায় রণধীরের, নিষ্পৃহ বৈরাগ্যে সব একাকাব হয়ে চুলোয় যাক। জীবনটা নিংড়ে দিছে সংসারকে, সংসার তবু খুশি নয়। খেটে রক্ত জল করছে, আপিস তবু খুশি নয়। হঠাতে দুশো টাকার একটা চাকরি নিয়ে ভাইটা কোথায় চলে গিয়েছিল, দু বছরে সে সংসারে সাহায্য পাঠিয়েছে তিনি কিসিতে দেড়শো টাকা আর লিখেছে লম্বা লম্বা কথাভরা চিঠি। কারও পরামর্শ জিজ্ঞেস না করে চাকরি নিয়ে উধাও হওয়ার জন্য তার ওপরে চটে আছে সকলেই, কিন্তু সেই যেন গর্ব আর গৌরব সংসারের—ও কিছু করবে জীবনে। রাখাল ও ভুবনের ফাঁকিব সাগরে কাজের ডিঙি ভাসে না ; মানেজারের পা চেটে, জীবনের খোশামোদ করে আর কোম্পানির গুণকীর্তন করেই সময় কাটে, কোম্পানি বড়ে খুশি ওদের ওপর, ওরা কাজের লোক।

কলমের আঁচড়ে আঁচড়ে দুরকারি ফাইলের মলাটে বাঁদর গড়ে ওঠে একটা, ভেংচি দিয়ে হাসছে। খানিক চেয়ে থেকে আরও কয়েকটা আঁচড়ে হাসিটা কানায় পরিণত করে বণধীর, একটু কালি লেপে দেয় বাঁদরটার ওপর।

ফাঁদে পড়ার মনোভাব প্রায় সকলেরই—আশঙ্কা, আপশোশ, নিরূপায় হতাশা। গোড়ার দিকে এই ছিল সব, তারপর কীভাবে যেন ধীরে ধীরে জেগেছে ঘৃণাবোধ, উগ্র তীব্র ঘৃণাবোধ, আব- - রণধীর ঠিক জানে না—বিদ্বেষের জুলা অথবা রাগ। তার নিজের মধ্যেও জেগেছে। ভালোরকম সে বোঝে না হৃদয় মনে এই ঘৃণা ও জুলা অথবা রাগের সৃষ্টি কাহিনি, একটু শুধু অনুমান করে যে চারিদিকে লড়ায়ের বিপর্যয় যে ধাক্কা মেরে চলেছে ক্রমাগত, ওটা তাবই প্রতিরিদ্ধি। সংকীর্ণ জীবনের সীমাবদ্ধ শাস্তি স্বিয়মাণ জগৎকুতুতে এসে পড়েছে উদ্বাম তাণ্ডব, জগতের যা কিছুব সঙ্গে হৃদয়মনের সংযোগ তাতেই ঘটছে নিয়মাতীত বেহিসাবি অবিষ্কাস্য ওলটপালট, ধারণা বিষ্কাস সংক্ষারের তো কথাই নেই, স্বপ্ন পর্যন্ত রেহাই পায়নি। অলস কলনা আজও আকাশে ফুলের চাষ করছে ; বঙিন আকাশ কিন্তু হয়ে গেছে কালো, ফুলগুলি তাতে ঝিলিক মারছে তারার মতো আগন্মের ফুলকিব মতো।

কী যে এক অস্থিরতা এসেছে ভেতরে, আগেকার কোনো ব্যাকুলতার সঙ্গে তার মিল নেই। অন্যের মধ্যেও এই অস্থিরতার অস্তিত্ব এত সহজে সে টের পায়। তারই মতো সকলে যেন একটা খাপছাড়া কাজ করতে চায়, হঠাতে থেপে গিয়ে ভেঙ্গে চুরমার করে ফেলতে চায় যা কিছু আছে চারিদিকে, প্রিয় বা অপ্রিয়। জীবনের সঙ্গে জড়ানো সব কিছুর প্রতি যে অদম্য মমতা, এই আপিসের তালাচাবি আঁটা সিন্দুকের নিরাপত্তায় অঙ্গ বিষ্কাস রেখে নিশ্চিন্ত হবার কামনা থেকে বাঞ্ছনা জীবনদের কাছে মাথা নিচু করে সবরকমে আঘাতসমর্পণ করার ত্রুটিকর বাসনার প্রতি পর্যন্ত, সেই অমতাকে পায়ের নীচে ফেলে থেঁতলে থেঁতলে আথালি-পাতালি নাচতে চায়। আগে প্রাণ ব্যাকুল হত রণধীরের, মৃড়ানো বঞ্চিত ব্যর্থ জীবনের ব্যথা বেদনা দুঃখ লজ্জা পরাজয় অপমান পিছনে ফেলে পালিয়ে যেতে আচার্ডি-পিছার্ডি করত প্রাণটা, কঁটার ব্যথায় দিশেহারা গোরু ছাগলের মতো। আজ বাঘের মতো হুমড়ি দিয়ে পড়ে নথে দাঁতে কাটা গাছটাকে ছিন্নভিন্ন করার জন্য ছটফটানি।

রোগা দুর্বল নিরীহ নকুল পর্যন্ত বলে, দুন্ত্রির আর ভালো লাগে না। ঘরে একটা আর এই আপিসে একটা বোমা পড়ত, বাস চুকে যেত সব। তা শালার জাপানি ব্যাটারা এগোতেই পারল না।

গোকুল ফিরে আসে দাঁতে দাঁত ঘমতে ঘমতে। মিনিটখনেক চুপচাপ বসে থেকে হঠাতে তাকে ডেকে বলে, শোন। এই গালটা জীবন-শালার।

আঙ্গুল দিয়ে নিজের ডান গালটা দেখিয়ে জোরে ঠাস করে এক ঢড় মারে গালে।

এই গালটা জীবন-শালার।

বাঁ গালে চড়টা মারে আরও জোরে।

গোকুলকে বাঙ্গনা বরখাস্ত করেছে। গিধরের কাছে দরখাস্ত দিতে বারণ করেছে জীবন। গোকুল তবু চাপাচাপি করাতে তার হাত থেকে দরখাস্তটি নিয়ে কুচিকুচি করে ছিঁড়ে ফেলেছে জীবন, চোখ লাল করে বলেছে, গোলমাল করলে এক মাসের মাঝে পর্যন্ত পাবে না, এই দণ্ডে গলা ধাক্কা দিয়ে বার করে দেব।

বিড়বিড় করে বকে যায় গোকুল। নিজের মারা চড়ে দুটি গাল তার লাল হয়ে উঠেছে।

গিধর বাঞ্ছেতের গালে তো চড় মারা হল না ? বাটা বেঁচে গেল। গোকুলের হাতের এক চড় খেলে নির্ধাঃ—বহুত আচ্ছা, লাখি মারব ব্যাটাক।

উঠে দাঁড়িয়ে মেঝেতে সে প্রাণপণে লাখি মাবে।

গোকুলের পর রঞ্জিত। তাকেও জীবন বারণ করেছিল গিধরের কাছে দরখাস্ত দিতে, তবে জোরজবরদস্তি করেনি। রঞ্জিত বারণ না মানায় দরখাস্ত নিয়ে জীবন বলেছিল, বেশ পাঠিয়ে দেব।

তারপর তিলকের পালা। তার দরখাস্তও নেওয়া হল। একদিন দুদিন পরে পরেই বরখাস্তের নোটিশ পড়তে লাগল এক-একজনের ওপর আকাশের বজ্র পড়ার মতো, রাস্তায় মিলিটারি লরি ঘাড়ে পড়ার মতো। এক মাসে সতেরো জন বরখাস্তের হুকুম পেল। প্রত্যেকে তারা অকর্মণ্য, তা ছাড়া নানা দোষে দোষী।

তারক বড়ো বেশি কামাই করে।

তাৎক্ষণ্যে অবাক। শিয়ে প্রতিবাদ জানাল। খাতা খুলে দেখানো হল, গত চারমাস ধরে প্রতিমাসে তার পাঁচ-ছদ্দিন করে কামাই।

তারক বলল, স্যার, ঠিক টাইমে এসেও খাতা পাইনি সই করতে। আপনি বললেন কোথায় যেন আছে খাতাটা, আপনি মার্ক করে নেবেন আমি প্রেজেন্ট। ক্রশমার্কের বদলে দুটো লাইন টেনে মার্ক দিয়েছেন আমি প্রেজেন্ট বলে—

জীবন বলল গর্জে, দু লাইন মার্ক কামাইয়ের মার্ক, যারা কামাই করে খবর পাঠায় তাদের মার্ক ক্রশ, যারা কামাই করে খবর দেয় না তাদের মার্ক দুটো লাইন। তুমি আমায় শেখাবে ?

অবনী লেট করে।

অবনী তো অবাক। শিয়ে প্রতিবাদ জানাল। খাতা খুলে দেখানো হস্ত বছরখানেক ধরে প্রতিমাসে সে গড়পড়তা দশ-বারোদিম লেট !

অবনী বলল, স্যার, আপনি তো বলেছিলেন সই করতে হবে না, ঠিক টাইমের বিশ মিনিট আগে যারা আসে তাদের ভি মার্ক দিয়ে রাখেন ভেরি গুড বলে, তাদের একটা প্রাইজ দেওয়া হবে।

জীবন গর্জে বলল, যারা এক ঘণ্টার বেশি লেট করে এল-এর বদলে তাদের ভি মার্ক—ভেরি লেট। শেখাতে এসেছ ?

অনিল আপিসে রাজনৈতিক প্রচারকার্য চালিয়ে আপিসের কাজে ব্যাঘাত জন্মায় !

অনিল তো অবাক। শিয়ে প্রতিবাদ জানাল। তিনখানা র্যাভয়োগ পত্র তার সামনে ফেলে দেওয়া হল। রাখাল, ভুবন আর শৈলেন নালিশ জানিয়েছে যে অনিল তাদের কম্যুনিস্ট পার্টির মেষ্টার হবার জন্য সর্বক্ষণ জ্বালাতন করে, কাজকর্ম করতে দেয় না।

অনিল বলল, আমি তো পলিটিক্স করি না, কোনো দলে নেই !

জীবন গর্জে বলল, ও সব ন্যাকামি জানি আমি। এমনি সাধু সেজে ন্যাকামি করে তোমরা কাজ চালাও। আমায় শেখাতে এসেছ ?

নারায়ণ পেনসিল নিব আলপিন প্যাড ছুরি করে।

নারায়ণ তো অবাক ! গিয়ে প্রতিবাদ জানাল । খাতা খুলে দেখানো হল গত মাসে সে সাতটা পেনসিল দশ ডজন আলপিন চারটে প্যাড নিয়েছে । একজন কেরানির কথনও এত পেনসিল নিব আল-প্যাড লাগতে পারে এক মাসে ?

নারায়ণ বলল, আপনি তো বললেন আমার সেকশানে পেনসিল টেনসিল নিব এ সব আমি বিলি করব । আমি নিজের নামে নিয়ে গিয়ে যার যেমন দরকার দিয়েছি । মুখে মুখে হিসাব দিচ্ছি শুনুন । রাখালবাবু দুটো পেনসিল তিন ডজন আলপিন নিয়েছে, ভূবনবাবু দুটো পেনসিল দু ডজন আলপিন দুটো প্যাড —

জীবন গর্জে বলল, রসিদ দাও ।

রসিদ ? খিলখিল করে হেসে উঠেছিল নারায়ণ, তার অল্প বয়সে সামনের একটা দাঁত পড়ে শাওয়ায় ফাঁকে হুইসলের শব্দ তুলে, রসিদ কী বলছেন স্যার ? কে একটা আলপিন চায়, নিব চায় আপিসের কাজে সে জন্য রসিদ নিয়ে দিতে হবে ? আগে জানলে আমি তো ভার নিতাম না আমার সেকশানে এ সব বিলি করার ।

জীবন গর্জে বলল, চোরেরা এ রকম কৈফিয়ত দেয় । আমায় শেখাতে এসেছ ?

নারায়ণ স্তুক হয়ে গিয়েছিল, বেঁটে রোগা হাসিখুশি রহস্যপ্রবণ নারায়ণ । অনোরা চলে যেত, সে দাঁড়িয়ে রইল । অনোরা অনেক কথা বলত, রাগত, কাঁদত নারায়ণ এক পলকে বিদ্যুৎগর্ভ ধাতুর মতো কঠিন হয়ে গেল ।

আমি চোর ?

তা ঠিক বলিনি, তবে কথাটা কি জানো নারায়ণ—

নারায়ণের চড়ে গাল ফাটল না বটে জীবনের, কিন্তু বাঁধানো দাঁতে গাল কেটে গিয়ে রক্ত বেরোল মুখ দিয়ে থুতু আর শ্লেষ্মার সঙ্গে । বাঁ হাতে মুঠো করে তখনও নারায়ণ ধরে আছে জীবনের মাথার চুলগুলি । চুল তার কম, তবে বড়ো বড়ো । টাক ঢাকতে জীবন বড়ো চুল রাখে এবং উলটো করে আঁচড়ায় ।

আমি চোর ? বলে গর্জন করে নারায়ণ চড়-মারা হাতটা মুষ্টিবদ্ধ করে ঘৃষি মারতে যাচ্ছে, রাখাল ভূবন শৈলেন এবং আরও কয়েকজন তার হাত এবং তাকে ধরে ফেলল । আধঘণ্টার মধ্যে পুলিশ এসে নারায়ণকে নিয়ে গেল হাজতে ।

পরদিন থেকে বরখাস্তের সামনাসামনি প্রতিবাদ জানানো বারণ হয়ে গেল । যা কিছু বলার আছে তা তারা লিখে জানাবে । মানুষিক দুর্বলতার দরুন এমন একটা অঘটন ঘটে যাওয়ায় কর্তৃরা বোধ হয় অনুভূত হয়েই অমানুষিক সরলতার সঙ্গে হুকুম জারি করল যে ম্যানেজারের বরখাস্তের বিরুদ্ধে ম্যানেজিং ডাইরেক্টরের কাছে বিচার প্রার্থনার দরখাস্ত পাঠাবার প্রয়োজন নেই, কারণ ম্যানেজিং ডাইরেক্টর বিশেষভাবেই সচেতন যে এই দুঃসময়ে একজনের চাকরি যাওয়াটাই কি শোচনীয় ব্যাপার, অতএব তিনি স্থির করেছেন যে বরখাস্তের নোটিশ জারি হবার আগেই তিনি প্রত্যেকটি নোটিশ নিজে স্বাক্ষর করবেন—বরখাস্ত না করে চলে কিনা, আরেকটা চাল দেওয়া যায় কিনা, ম্যানেজারের অন্যায় হয়েছে কিনা, গভীর সহানুভূতির সঙ্গে এ সব বিবেচনা করার পর ।

বাড়ি গিয়ে চা পর্যন্ত না খেয়ে মাদুরে চিত হয়ে, রণধীর বলল তার স্ত্রীকে, তার মানে গিধরের সই করা বরখাস্ত নোটিশের বিরুদ্ধে দরখাস্ত করা চলবে না ।

ওগো, তূমি বরখাস্ত হয়েছ নাকি ? বলে কেবে উঠল সরলা । মেয়েটা আগে থেকে কাঁদছিল, এক বছরের মেয়ে আর তার মায়ের কাঙ্গা একই সুরে বাজতে লাগল রণধীরের কানে । রণধীরের হঠাৎ হাসি পেয়ে গেল, আনন্দে সর্ব শরীর কটকিত হয়ে উঠল । আজকে সকালেই বাজারে যাওয়ার সময় হঠাৎ দেখা হওয়ায় ডঁটা, ঝিঙা, চিচিঙা, বেগুন কেনার ফাঁকে ললিত তাকে

শোনাচ্ছিল—বেদের ওৎকার কী ভাবে এ যুগে কারখানায় ভোকার হয়ে গেছে। মেয়ের খিদের কাঙ্গা আর তার হায়ের তয়ের কাঙ্গা একাকার হয়ে সেই কথটাই যেন প্রমাণ করে দিল রণধীরের কাছে।

হৃদু শেষ হবার পর মাস দুই কাটতে একমাসে সতেরো জন বরখাস্ত ! শঙ্কার কালো ছায়া নেমে আসে সকলের মুখে। বিস্থিত জিজ্ঞাসু দৃষ্টিতে পরম্পরের দিকে তাকায়, দাঁত দিয়ে ঠোঁট কামড়ে ধরে। আপিস বসবার আগে, টিফিনের সময় ও ছুটির পর পাঁচ-সাতজনে একত্র হয়ে ছোটো ছোটো ভাগে আলোচনা চালায়, চাপা গুঁজনে আপিসটা যেন গমগম করে। সর্বদা হাসি গঁজে মশগুল ফুর্তিবাজ রাখাল ও ভুবন কেমন যেন দয়ে গেছে, সেই নির্ভয় নিশ্চিন্ত বেপরোয়া ভাব আর নেই। কয়েকজন মিলে যেখানে কথা বলছে তার ধারে কাছে তাদের কেউ একজন এলেই সবাই এমনভাবে চুপ হয়ে যায় যে তাকে দুবার ঢেক শিল্পতে হয়, তাড়াতাড়ি একটা সিগারেট বার করে ঢং করে বলতে হয়, দেশলাইটা কেউ ছাড়ুন না স্যার ! এইভাবে নিজেকে বাঁচিয়ে সিগারেটটা ধরিয়েই সরে পড়তে হয়। আগে হলে সবাইকে সিগারেট দিত, এখন ডরসা পায় না।

রবিবার সকালে রণধীর যায় জীবনের বাড়ি। সর্বনায় প্রশ্ন করে, ছাঁটাই শুরু হল নাকি স্যার ?

তুমি বড়ো বেয়াদৰ রণধীর, গভীর আপশোশের সঙ্গে জীবন বলে, বড়ো বোকা তুমি। তোমাকে ৩০কার দেওয়াটাই ডুল হয়েছিল আমার। ছাঁটাই কীসের ? কয়েকটা অবেজো ফাঁকিবাজ বাজে লোককে বিদায় করা হচ্ছে। নতুন লোক নেওয়া হবে ওদের জায়গায়। তা ছাড়া—ভুক্তিতে কুটিল রেখায় ছেয়ে যায় জীবনের গোলগাল মুখ,—সব বিষয়ে তোমার মাথা ঘামাবার দরকারটা কী ? কাজ কবছ, কাজ করে যাও। আমি তো আছি। কাকে রাখি, কাকে তাড়াই, কাকে আনি, তোমার তাতে কী এলো গেল ? তোমার চাকবি থাকলেই তো হল ?

জীবনের মুখের মেঘ অদৃশ্য হয়ে যায় হঠাৎ।

বোসো। ওরে, কে আছিস, এক কাপ চা দিয়ে যা বাইরে।

চা খেয়ে এসেছিলাম, স্যার।

বার্নিশ করা চকচকে চেয়াবে বসে রণধীর বাণে, জীবন সে কথার জবাব দেয় না, যেন শুনতেই পায়নি। আপন খেয়ালে দাশনিকের মতো কতগুলি মূল্যবান কথা শুনিয়ে যায় রণধীরকে,—সংসারটা, কি জানো রণধীর, বড়ো কঠিন ঠাই। অনেক বিবেচনা করে, অনেক বুদ্ধি খাঁচিয়ে মানুষকে টিকে থাকতে হয় সংসারে। আঘারফাই ধম্মো মানুষের—শুধু মানুষ কেন, সব জীবেরই ধম্মো। যে নিজেকে বাঁচাতে পারে সেই বাঁচে, নইলে ধ্বন্মস হয়ে যায়। এ ছাড়া আর পথ নেই, উপায় নেই। এই যে দুর্ভিক্ষটা গ্যালো, লাখ লাখ লোক মরল, তুমি আমি বাঁচলাম কী করে ? আমরা যে ভাবে হোক খাদ্য জোগাতে পেরেছি, বেঁচেছি। ওরা পারেনি, মরেছে।

চাকর চা এনে দিলে বলে, খাও। আপিসে নাকি গন্ডগোল পাকাচ্ছে ? কী বলছে সবাই বলো তো শুনি ?

সবাই ভয় পেয়ে গেছে।

কজন নাকি দল বাঁধবার চেষ্টা করছে হাজামা করার জন্য ? সতীশ আর নিবারণ সবাইকে উসকাচ্ছে, না ?

গরম চায়ে বিষয় লাগে রণধীরের। কাপ থেকে চা উচ্ছলে পড়ে তার জামা কাপড়ে। কাপ রেখে নিজেকে বুমাল দিয়ে খেড়ে ঝুড়ে নিয়ে সে আশ্চর্যরকম শাস্ত কঠে বলে, আমি তো জানি না।

জানো না ? ও !

পরদিন সোমবাৰ। একটু সকাল সকাল আপিসে যায় বণধীৰ। অন্যায় বৰখাস্তেৰ বিবুকে দীড়াবাৰ জন্য সকলকে সংঘবন্ধ কৰিবাৰ একটা চেষ্টা চলছে আপিসে সে জনে। কিন্তু বিশেষ তাৰ অন্ধা ছিল না এ প্ৰচেষ্টায়। কেবানি জীবদ্দেৰ সে চেনে। আগে থেকেই আটঘাট বেঁধেই কৰ্তৃতাৰ উচ্চেদ শু্বু কৰিবে। সতেবো জন শুধু ওয়াৰ টাইমে নেওয়া নতুন লোক নয়, ওদেৱ মধ্যে তিনজন আছে পুৰানো, একজন কাজ কৰিবে তেবো বছৰেৰ ওপৰ। বেঁচে বেছে অকেজো অপদার্থ কয়েকজনকে তাড়িয়ে বাকি সকলকে বাখা হৰে—আপিস তো থাকবে, লোক তো লাগবে আপিস থাকলৈ এই বকম একটা জোৰালো প্ৰচাৰণ চলছে তলে তলে। অনেকে নিশ্চয় ভাৰছে, অনোৰ বেলা যাই হোক, আমি হ্যতো টিকে যাব। প্ৰতিবাদেৰ একটু আগন জালাতে পাৰলৈও তা মিন়িন কৰে জুনৰে সমৰ্থনেৰ অভাৱে, গিধৰ, বাঞ্ছনা, জীৱনেৰ অন্যায়ে ফুঁ দিয়ে তা নিভিয়ে দিতে পাৰবে।

কিন্তু কাল জীৱনেৰ সঙ্গে কথা বলে একটু খটকা লেগেছে তাৰ মনে। এত আঁটিঘাট বেঁধে ছাঁটাই শু্বু কৰিবে তো তেমন f. শিষ্ট নয় জীৱন, কেবানিদেৱ গোলমাল বাখাৰ চেষ্টাকে মোটেই সে তুচ্ছ কৰে দিতে পাৰছে না। জীৱন কেবানিদেৱ কথা এত জানে, অথচ সে নিজে কেবানি হয়ে জানে না অবহা ঠিক কী দাঙড়িয়েছে। কিন্তু হৰে না ভেবেই উদাসীন থেকেছে, এডিয়ে চলেছে সকলোৰ সঙ্গ। বাত্ৰে ভালো ঘূৰ হয়নি বণধীৰেৰ। আগ্ৰহ উচ্চেজনা কৌতুহলেৰ চাপে ছটফট কৰেচ।

অবিনাশ ছাড়া কেউ তখন আপিসে আসেনি। অবিনাশ তাড়াতাড়ি কাজ কৰতে পাৰে না। তাৰ মন্তিক একটু শৰ্খ। ঘণ্টাখানেক আগে না এলে কাজ সেৱে আপিস থেকে বেৰোতে সন্ধ্যা উ৩ৰে যায়। ভালো কৰে কাজ না কৰাৰ সাহসও তাৰ নেই।

অবিনাশ বলে ধীৰে ধীৰে, তাই ভাৰছি দাদা। হঁয়া, প্ৰোটেস্ট একটা কৰা উচিত। ওদেৱ বাখা হোক সবাই মিলে এ অনুৰোধটাও জানালো চলে। কিন্তু ওদেৱ বাখাতেই হৰে, ছাঁটাই বক ব বতো হবে নইলে সবাই স্ট্ৰাইক কৰিব, এটা উচিত মনে হয় না। ছাঁটাই তো চলছে না স্পষ্টই বলেচ সে কথা। অনেক লোক নিয়েছে, বাজ লোক ঢকেছে কয়েকটা তাৰ মধ্যে, তাদেৱ যদি বিপ্ৰে কৰতে চায় —

একটু দয়ে যায় বণধীৰ। তবে অবিনাশ লোকটাই আধমবাৰ মাত্রা শৰ্খ, নিৰ্জৰ্ব। সকলে ওৰ মতো নয়।

একে দুয়ে অনোৱা আসতে থাকে। তাদেৱ কয়েকজনেৰ সঙ্গে কথা ক্য বণধীৰ। অবিনাশৰ মতো কথা ক্য দু-একজন, কিন্তু সকলে অতটা নবম নয়। নিশ্চয় জোৰালো প্ৰতিবাদ কৰতে হবে যাদেৱ বৰখাস্ত কৰা হয়েছে তাদেৱ প্ৰত্যক্ষেৰ কেস আৰাৰ বিবেচনা কৰা হোক, যাদেৱ ওপৰ অন্যায় কৰা হয়েছে তাদেৱ বহাল বাখা হোক, এ দাবি ও জানাতে হৰে। তবে দাবি না মানলে তাৰা স্ট্ৰাইক কৰিবে, এ ভয় দেখানো সঙ্গত হবে না। সে বকম অবহা দাঙড়াৰ্ঘন। কয়েকজনকে বৰখাস্ত কৰা হয়েছে, বড়ো জোৰ আৰ দু চাবজনকে কৰিব—তাও কৰিবে কিনা ঠিক নেই। কৰ্তৃপক্ষ তো স্পষ্টই জানিয়েছে যে এ আপিসে ছাঁটাই চালাবাৰ প্ৰশ্নই ওঠে না। আৰাৰ শু্বু গবম হয়েও আছে কয়েকজন। তাদেৱ কথা স্পষ্ট—শু্বু প্ৰতিবাদ আৰ দাবি জনিয়ে হবে কঢ়।

আপিসেৰ কাজ আবস্থ হৰাৰ পমেও বণধীৰ বাববাৰ এব ট্ৰেবিল ওব ট্ৰেবিলে ঢাতেৰ ভাৰ দিয়ে দাঁড়িয়ে কথা বলে আসে। এই সতেৱেটা বৰখাস্তেৰ মানে যে অনেকে ধৰতে পাৰেন এ কথা ভোগে তাৰ অস্তৰ এক বিশ্বয় জাগে, লজ্জায় গায়ে স্টোৱা দিয়ে ওঠে। গুৰু থেয়ে খানিকক্ষণ নিজেৰ জায়গায় বসে থাকাৰ পৰ ধীৰে ধীৰে লজ্জা ও আপশোশ কেটে গিয়ে বিশ্বয় নোখটাই বড়ো হয়ে ওঠে তাৰ মধ্যে। আৰ কাৰও সঙ্গে কথা বলাৰ দবকাৰ আছে বলে তাৰ মনে হয় না। সকলেৰ মন যেন স্বচ্ছ পৰিষ্কাৰ হয়ে গৈছে তাৰ কাছে। ক্ৰোধ, ঘৃণা, অবিশ্বাস ধোঁয়াছে সবাৰ মনে, কিন্তু এখনও ওৰা বিশ্বাস আৰক্ষে আছে মানুমেৰ ওপৰ, মানুষেৰ কথায়—গিধৰ, বাঞ্ছনা, জীৱনকে ঘৃণা কৰেও পুৰোপূৰ্ব প্ৰত্যায় জন্মাতে পাৰছে না, ওৰা একেবাবেই আমানুষ, একটুকু দাম নেই ওদেৱ কথাৰ, ওৰা বক্তুচোৰা বাক্ষস।

সাড়ে এগারোটার সময় পিয়ন এসে রণধীরকে দিয়ে যায় তার বরখাস্তের নোটিশ। রণধীর আশ্চর্য হয় না। নোটিশের আপিসি ভাষার মধ্যে সে জীবনের ঘরোয়া ডাক শুনতে পায় : আমার কাছে এসে ক্ষমা চাও, অনুগত হও, আমি থাকতে তোমার ভাবনা কী, নোটিশ আমি বাতিল করিয়ে দেব। আরেকটা কথা স্পষ্ট হয় রণধীরের কাছে এই নোটিশ পেয়ে। যারা তেজি গেঁয়ার মানুষ, হঠাতে বরখাস্ত করলে যারা চৃপচাপ তা মেনে না নিয়ে হইচই হাঙ্গামা সৃষ্টি করতে পারে মরিয়া হয়ে, তাদের সম্বন্ধে কর্তৃপক্ষ হঠাতে কিছু করতে সাহস পায় না। সত্ত্বেরা জন নিরীহ মানুষকে ছাঁটাইয়ের কবলে ফেলা হয়েছে অনায়াসে, তাকেও নির্ভয়ে নোটিশ দিয়েছে, কিন্তু সতীশ আর নিবাবগকে অবিলম্বে দূর করা জরুরি হয়ে পড়লেও হঠাতে ওদের নোটিশ দিতে ভরসা পাচ্ছে না কর্তীরা, ওদের তাড়াতে হলে বিশেষ বিবেচনা, বিশেষ আয়োজন দ্বকার।

মনের মধ্যে পৃড়তে থাকে। তাকে তবে এমন ভীরু কাপুরুষ, গোবেচারা মনে করে জীবন—জীবনের চোখে মানুষ হিসাবে তার মূল্য এই ! কাকের কীর্তি আঁকা একটা চালকুমড়ে—

একটা সিগাবেট ধরিয়ে রণধীর স্থিরদৃষ্টিতে সোজা তাকিয়ে থাকে পার্টিশনের কাঠাটার দিকে। দু চোখ তার জুলজুল করে। পার্টিশন থেকে তার চোখ উঠে যায় ও পাশের দেয়ালে। মনের মধ্যে একে একে চলে যেতে থাকে আপিসের ভিন্ন ভিন্ন দেয়ালগুলি।

তারপর সে রঙের টিন আর ড্রল হাতে নিয়ে গিয়ে ঢোকে আপিসের একপ্রাণ্তে কর্মচারীদেরই স্বকীয় পায়খানাদি ও জলের কলের ঘরটিতে। দবজার পৰ সবু প্যাসেজ, ডাইনে তিনটে খোপ, প্যাসেজের শেষে টি.পি, বাঁয়ে শুধু চুনকাম কৰা সাদা দেয়াল। বিবর্ণ হয়ে গেছে দেয়ালটা, তবু তাই ভালো। নোংরা দুর্গঞ্জ এখানটা—কিন্তু এখানে কেউ তার কাজ টেকাতে পারবে না, দরজাটা বন্ধ করে দিলে নির্জনো শিশিস্ত মনে কাজ করে যেতে পারবে।

বাধা কিন্তু পড়ে বণধীরের কাজে। কিছুক্ষণ পরে পারেই দরজায় ধাকা পড়ে, ডাক আসে : দরজা কে বন্ধ করেছে ? দবজা খুলুন ! রণধীর সাড়া দেয় না, তাড়াতাড়ি দেয়ালে তুলি চালিয়ে যায়।

টিফিনের ঘণ্টা কাবার হতে মিনিট পনেরো বাকি আছে, দরজা খুলে সে বেবিয়ে আসে। বাইরে থেকে জোবে জোবে ধাকা পড়েছিল দরজায়। বেবিয়ে এসে সে দেখতে পায় জন পাঁচেক সহকর্মী কুকু হয়ে দাঁড়িয়ে আছে। তাদের মধ্যে অবিনাশও আছে।

এ দরজাটা বন্ধ করবার মানে ?

ভেতরে গিয়ে দেখুন।

তাড়াতাড়ি সে সরে যায়। আপিস থেকে বেবিয়ে ধীরে সুস্থে চা খেয়ে, রাস্তায় দাঁড়িয়ে খানিক মানুষ ও গাড়িযোড়াৰ চলাচল দেখে টিফিনের ঘণ্টার পৰ প্রায় আধঘণ্টা দেরি কবে ফিরে আসে। মনটা তার অপূর্ব পরিষ্কারতাতে ভরে গেছে। আপিসে তার ঢুকতেই ইচ্ছা হচ্ছিল না।

নতুন একটা উত্তেজনা ও সাড়া যে পড়ে গেছে চারিদিকে আপিসে পা দিয়েই সে তা টেবে পায়। একজন উত্তেজিত ভাবে কী বলছে আরেকজনকে, যে শুনেছে তার মুখে ফুটছে বিশ্বায়, তারপর সে তাড়াতাড়ি চলে যাচ্ছে কর্মচারীদের স্বকীয় পায়খানাদির ঘরের দিকে।

নিজের জায়গায় চুপ করে বসে থাকে রণধীর। অবিনাশ ধারে ধীরে এসে কাছে দাঁড়ায়। শ্রদ্ধ নির্জীব মানুষটি বেশ খানিকটা জীবন্ত হয়ে উঠেছে

—যা এঁকেছো তা কি সতি ভাই ? ঠিক জানো তুমি ?

জানি বইকী।

অবিনাশের পর আরও অনেকে আসে। কেউ হেসে তার পিঠ চাপড়ে দেয়, কেউ উচ্ছুমিত প্রশংসা করে বলে, চমৎকার এঁকেছ, কেউ বলে, বেশ করেছে ভাই। অনেকেই তাকে প্রশংস করে। সে প্রশংস প্রায় অবিনাশের জিন্দ-সার মতেই।

ছুটির পর দু-চারজন ছাড়া কেউ বেরিয়ে যায় না। প্রথমে একত্র হয় আট-দশজন, তারপর কেউ না ডাকলেও সেই ছোটো দলটির চারিপাশে সকলে এসে জমা হয় কয়েক মিনিটের মধ্যে।

অবিলম্বে বরখাস্তের নামে ছাঁটাই বক্ষ করার ও যারা ছাঁটাই হয়েছে তাদের বরখাস্তের নোটিশ প্রত্যাহার করার দাবি এবং এই দাবি না মানা পর্যন্ত কোনো কর্মচারী কাজ করবে না এই ঘোষণার নীচে প্রায় সকলেই স্বাক্ষর করে বাঢ়ি যাবার আগে।

ভুবন আসল খবর জানায় জীবনকে। জীবন ছুটে যায় ঘটনাস্থলে। হাঁ করে সে তাকিয়ে থাকে দেয়ালের পাশাপাশি দুটি মস্ত ছবি ও লেখাগুলির দিকে। বাঁয়ের ছবির উপরে বড়ো বড়ো হরফে লেখা ‘১৯৪০ সাল—পরামর্শ’! ছবিতে ভুঁড়ির মতো গিধর ও বাঙ্গনা এবং কাকের কীর্তির ছাপ মারা চালকুমড়োর মতো জীবনকে স্পষ্ট চেনা যায়। তাদের পিছনে বোর্ডে লেখা : ‘পার্মানেন্ট চাকরি—চলা আও !’

ছোটো হরফে নীচে লেখা : গিধর বলছে—পার্মানেন্ট বলে লোক নিলে কত সুবিধা। গড়পড়তা বিশ বুপেয়া কম দিতে হলে লোক পিছু বছরে দুশো চালিশ বুপেয়া মুনাফা।

বাঙ্গনা বলছে—তারপর বরখাস্ত করলেই হল।

জীবন বলছে—ঠিক কথা হুজুর !

পাশের ছবির উপরে লেখা ‘১৯৪৫—শেষ ভাগ’! ছবিতে একই তিনজন—মধ্যের বীভৎস হাসি শুধু বীভৎসতর হয়েছে। দেহের তুলনায় হাতগুলি প্রকাণ—সেই হাতে সাপটে তুলে ছোটো ছোটো অনেকগুলি মানুষকে তারা ছাঁড়ে ফেলে দিচ্ছে ডাস্টবিনে। কয়েকটা মানুষ পড়েছে ডাস্টবিনে, হাতের মুঠোয় কয়েকজন লড়বড় করে ঝুলছে—লেখা আছে : পার্মানেন্ট কর্মচারী।

আর ডাস্টবিনের গায়ে লেখা : বরখাস্ত।

জীবনের চোখ কপালে উঠে যায়। তখন তার চোখে পড়ে যে সব কিছুর ওপরে আরেকটা লেখা আছে মোটা হরফে : ছাঁটাই রহস্য।

## ଚକ୍ରାନ୍ତ

ଏକ ମାସ ଆଗେ ପରେ ଦୁଜନେ ଚାକରି ପେଯେଛିଲ । ପ୍ରତିମା ପେଯେଛିଲ ଆଗେ ଦେଡ଼ଶୋ ଟାକାର । ମହେଶ ମାସଥାନେକ ପରେ ଶୁରୁ କରେଛିଲ ଏକଶୋ ଟାକାଯ । ତାରପର ଅବଶ୍ୟ ମହୁଶ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ଛାଡ଼ିଯେ ଗିଯେଛିଲ ପ୍ରତିମାକେ । ଯୁଦ୍ଧର ଅଶ୍ୱାୟୀ ଚାକରି ବଲେଇ ବୋଧ ହୁଏ । ପ୍ରତିମାର ଚାକରିଟା ଶ୍ଵାୟୀ ହୁଓଯା ସେ ଦେଡ଼ଶୋ ଟାକାତେଇ ଠେକେ ଗିଯେଛିଲ କାହେକ ବହୁରେର ଜନ୍ୟ । ଚାକରି କରେ ଏକଦିନ ବାଡ଼ିର ସକଳକେ ମୋଟରେ ଚାପିଯେ ହାଓୟା ଖାଓୟାବେ ବଲେଇ ମହେଶକେ ପରୀକ୍ଷାଗୁଲି ପାଶ କରାନୋ ହେଲାଇ । ପ୍ରତିମାର କାହେ ଅବଶ୍ୟ ଓ ରକମ ପ୍ରତାଶା କେଉଁ କରେନି । ତାକେ ପରୀକ୍ଷା ପାଶେର ସୁଯୋଗ ଦେଓଯା ହେଲାଇ କମ ଖରଚେ ଭାଲୋ ଜୀମାଇ ଜୋଟାବାର ଭରସାଯ । ପଡ଼ାବାର ଝଣ ଯେ ଏଦିକ ଦିଯେ ଏ ଭାବେ ଶୋଧ କରବେ ସେ ବାଡ଼ିର କେଉଁ ଭାବତେଓ ପାରେନି ।

ମା ବଲେଛିଲେନ ମାଥା ଚାପଢ଼େ, ଚାକରି କରବେ ? ଖୈଦି ଚାକରି କରବେ ? ଓ ମଧୁସଦନ ! ଓଗୋ ମାଗୋ ! ହାଯ ଗୋ ଭଗବାନ !

ବାପ ବଲେଛିଲେନ ଧରମ ଦିଯେ, ଚୁପ କରୋ ତୃତୀ । ଦେଡ଼ଶୋ ଟାକା ମାଇନେ—କରବେ ନା ଚାକରି ? କତ ମେଯେ ଆଜକାଳ ଚାକରି କରାଛେ, ଓତେ ଦୋଷ ନେଇ ।

ତାରପର ବଲୋଛିଲେନ ଝାଁବେର ସଙ୍ଗେ, ଛେଲେ ! ଛେଲେ ତୋ ରାଜା କରଲ ତୋମାଯ, ବୁଡୋ ବାପେର ପଯସାଯ ସିଗରେଟ ଟାନାହେ, ଲଜ୍ଜା ନେଇ ! ଅମନ ଛେଲେର ଚେଯେ ମେଯେ ଭାଲୋ । ଭଗବାନ ଯଦି ରାଖୁକେ ନିଯେ ଖୈଦିର ମତୋ ଆରେକଟା ମେଯେ ଦାନ—

ଏ ଭାବେ କଥାଟା ବଳା ଅନ୍ୟାଯ ହେଲାଇ ଦୀନେଶେର, ଛେଲେର ମୃତ୍ୟୁ କାମନା କରାର ମତୋଇ ଶୁନିଯେଛିଲ କଥାଟା । ରାଖାଲକେ ଟେନେ ନିଯେ ତାର ବଦଳେ ଭଗବାନ ପ୍ରାତମାର ମତୋ ଆରେକଟା ଦେଡ଼ଶୋ ଟାକାର ଚାକୁରେ ମେଯେକେ ଧପ କରେ ଆକାଶ ଥେକେ ଫେଲେ ଦେବେନ, ପ୍ରାର୍ଥନାଟା ଏତଥାନି ଖାପଛାଡ଼ା ହୁଓଯା ସନ୍ତୋଷ ।

ପ୍ରତିମାଓ ପ୍ରତିବାଦ ଜାନିଯେ ବଲେଛିଲ, ଏଟା ତୋମାର ଅନ୍ୟାଯ ବାବା । ଦାଦା ଚାକରି କରବେ ନା ବଲେଇ ତୋ, ନଇଲେ ଏକଶୋ ଦେଡ଼ଶୋର ଚାକରି ଦାଦା ଖୁଲି ହେଲେଇ ନିତେ ପାରେ । ଆମି ଯଦି ମିସ୍ଟାର ଘୋଷକେ ବଲି, ଶ-ଖାନେକ ଟାକାର ପୋସ୍ଟ ଏକଟା ନିଶ୍ଚଯ ଦାଦା ପେଯେ ଥାବେ ।

ରାଖାଲ ଘରେର ଭେତରେ ଛିଲ ନା । ବାଡ଼ିର କରେକଜନେର ଯେବାନେ ଏକସଙ୍ଗେ ବସେ କଥାବାର୍ତ୍ତ ଚଲେ, ରାଖାଲ ସେବାନେ କଥନ୍ତି ଥାକେ ନା । ସେ ତୋ ଜାନେ କୀ ଆଲୋଚନା ସବାଇ କରେ ଥାକେ । ପୃଥିବୀ ଜୁଡ଼େ ଏମନ ଏକଟା ହାନହାନି ଚଲାଇ ଭୟାବହ, ଏଲୋମେଲୋ ଉଲ୍ଲଟାପାଲଟା ହୁଏ ଯାଚେ ସକଳେର ଜୀବନ, କିନ୍ତୁ ଏତ ବଡ଼ୋ ଜୋଯାନ ମନ୍ଦ ସେ, ରୋଜଗାର କରାଇ ନା—ଏ ଛାଡ଼ା କନ୍ୟା ବଲାର କଥା କାରାଓ କିଛୁ ନେଇ । ଲୁଙ୍ଗି ପରେ ଖାଲି ଗାୟେ ଘରେର ସାମନେ ବାରାନ୍ଦାୟ ଦୌଡ଼ିଯେ ସେ ସିଗାରେଟ ଟାନାଇଲ, ସିଗାରେଟଟା ସତ୍ୟଇ ବାପେର ପଯସାଯ କେଲା । ଗଲିର ଓପାଶେ କଲତଲାର ଧାରେ ବଞ୍ଚିର ମେଯେଦେର ଜଳ ନିଯେ ମାରାମାରି କରା ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ସେ ଘରେର ଭେତରେର ଆଲୋଚନା ଶୁନାଇଲ । ପ୍ରତିମା ତଥନ୍ତ ଆଶ୍ଵାସ ଦିଯେ ଚଲେଇବେ ବାପ-ମାକେ ଯେ ଦାଦାକେ ସେ ଚାକରି ପାଇସେ ଦେବେ, ବଲେ କାହିଁ ରାଜି କରାବେ ଚାକରି କରାତେ । ରାଖାଲ ତଥନ ହଠାଂ ଘରେ ଢୁକେ ବସିଥା ଚାକୁରେ ବୋନେର ଗାଲେ ଠାସ କରେ ବସିଯେ ଦିଯେଛି ଏକଟା ଚଢ଼ ।

ନିଜେ ଏକେବାରେ ଚାକରିତେ ବହାଲ ହୁୟେ ନା ଏମେ ପ୍ରତିମା ଏ ସବ କଥା ବଲାଲେ ହୟତୋ ମେଜାଜଟା ତାର ଏତଥାନି ଝିଚଡେ ଯେତ ନା ।

ଦୀନେଶ ପ୍ରାୟ ମାରାତ୍ମେ ଉଠେଛିଲ ଛେଲେକେ, ହୁକ୍କାର ଛେଡେ ବଲେଛିଲ, ଏହି ଦଣ୍ଡେ ବୋରିଯେ ଯା ଆମାର ବାଡ଼ି ଥେକେ । ଦୂର ହୁୟେ ଯା—ବଜ୍ଜାତ ପାଷଣ ଗୁଡ଼ା—ଏଥଥୁନି ବେରୋ ।

বাড়িটা দীনেশের নয়, ভাড়াটে বাড়ি। আস্ত বাড়িটারও সে ভাড়াটে নয়, মাত্র দোতলাটুকু। রাখাল সেই দশে এক কাপড়ে দীনেশের দোতলা ছেড়ে চলে গিয়েছিল একতলায়। একতলার ভাড়াটে ফণী চক্রবর্তীর অল্পবয়সি বোকা বউ মাধুরীর কাছ থেকে দশটা টাকা চেয়ে রাস্তায় নেমে গিয়েছিল। টাকাটা অবশ্য ফণী চক্রবর্তী পরে আদায করে নিয়েছিল দীনেশের কাছ থেকে। কিন্তু চাওয়া মাত্র রাখালকে টাকা দেবার ব্যাপারটাকে সে যে কতকাল এদ থেয়ে বাড়ি ফিরে মাধুরীকে ঠেঙাবার ছুতো হিসাবে কাজে লাগিয়েছে তার হিসাব হয় না।

উপর থেকে মাঝে মাঝে প্রতিমাদের কানে এসেছে ফণীর বজ্রগর্জন : গেলেই হত রাখাল ঠাদের সঙ্গে ? গেলি না কেন ?

তারপর রাখালের আর কোনো খবর মেলেনি। বৈশাখের মুহূর্মুহু বাজ ফেলা ঘন কালো আক্ষয়িক মেষের মতো যে জালাভরা নিরূপায হতাশার বিষাদ মহাসমারোহে ঘনিয়ে এসেছিল সেদিন এ বাড়িতে, বাড়ির দুটি তলাতেই, আজও তা একেবারে মিলিয়ে যায়নি, কয়েকটা বর্ষা শীত বসন্ত র্যাদও ঘুরে গেছে ইতিমধ্যে।

অন্য সকলের বিষাদ করে এল ক্রমে ক্রমে, প্রতিমাখ দৃঢ় বেদনা গাঢ ও গভীর হতে লাগল দিনে দিনে। দুরস্ত র্যাজালার বৈশাখী ঝড়ে মেঘ উড়ে মিলিয়ে না গিয়ে পরিণত হয় ঝোবনের আকাশ-চাকা স্থায়ী শাস্ত আষাঢ়ের বিষণ্ন ভিজে মেঘে। রাখাল নিবৃদ্ধেশ হয়েছিল শুধু এ জন্য নয়, মহেশও চলে গিয়েছিল, এ জন্যও অনেকটা। দুজনে তারা ভালো চাকরি পাওয়ায় তাদের মিলনের বাতিল-যোগ্য বাধাগুলি তুচ্ছ ও অকাবণ হয়ে গিয়েছিল, তবু তো মিলন তাদের তল না, মহেশ চাকরি করতে চলে গেল জৰুলপুর।

হাজারবার মনে নাড়াচাড়া করণও প্রতিমা মহেশের যুক্তিটা বুঝতে পারেনি। অস্থায়ী চাকরি, তাতে কী এসে যায় ? যতদিন যুদ্ধ চলবে ততদিন তো চাকরি থাকবে। কবে যুদ্ধের শেষ কেউ কল্পনা করতেও পারছে না আজ। তাছাড়া, যুদ্ধের সঙ্গে অস্থায়ী চাকরিটা শেষ হলেও অন্য কেনেনো চাকরি জুটিয়ে নিতে পারবে, এটুকু আঘাতিক্ষাস কি নেই মহেশের ?

অথবা, সে বেশি মাইনের স্থায়ী চাকরি পেয়েছে বলে পুরুষের অভিমানে ঘা লেগেছে মহেশের, এটাই আসল কথা ? প্রতিমা বিশ্বাস করতে চায় না, কথাটা কিন্তু কামড়ে থাকে মনের মধ্যে, তাকে ভাবতে হয়। জালাভরা উদ্বেগের মতো চিঞ্চোটা তাকে পীড়ন করবে। মহেশের একটা ছেলেমানুষি অভিমান তাকে বাতিল করে দিয়েছে এটা সে বিশ্বাস করতে চায় না, তবু সময় সময় এমন তৃচ্ছ মনে হয় নিজেকে, এমন আঘাত লাগে তার নিজের অভিমানে !

তারপর মাইনের হিসাবে মহেশ তাকে ছাড়িয়ে গেল। তখন এদিকে জালাটা কমল প্রতিমাব। কিন্তু চাকরিতে এত উন্নতি করেও মহেশ কেন ইতস্তত করছে, অনেক দূবেব ভবিষ্যাতের অনিচ্ছিত ভয়কে আঁকড়ে রায়েছে ভেবে, আসল জালাটা তার বেড়েই গেল।

তাদের দুজনকে দূরে সরিয়ে দিলেও দুজনের চাকরি যে দুটি সংসারকে চাল্য রেখেছে তাতে সন্দেহ নেই। চলতে চলতে লড়াই তখন প্রচণ্ড জোরে চলা আরম্ভ করেছে। জিনিসপত্রের দাম চড়তে আবস্ত করেছে তু তু করে, বাজার পরিণত হয়েছে চোরাবাজারে। লক্ষ লক্ষ সংসার হয়ে এসেছে অচল, টলমল। লক্ষ লক্ষ মানুষের না থেয়ে মরবার সম্ভাবনা বাস্তব সত্ত্বে পরিণত হতে আরম্ভ করেছে পথে ঘাটে গায়ে গঞ্জে শহরে। মহেশের বাবার পেনশনের টাকায় তাঁর অত বড়ো সংসার তখন

କୋନୋମତେই ଚଲତ ନା । ପେନଶନ ଏକ ପଯସା ନା ବାଡ଼ଲେଓ ସଂସାବ ଚାଲାନୋର ଉପକବଣେର ଦାମ ବେଡେଡ଼ ବହୁଗୁଣ, ଏକଟା ଟାକା ଯେଣ ହ୍ୟେ ଗେତେ ଦୂର୍ଯ୍ୟାନିବ ଶାର୍ମିଳ । ଦୀନେଶେର ସଂସାବରୁ ଅଚଳ ହତ । ତାବ ସନ୍ଦାଗରି ଆପିସେବ ଚାକବିବ ମାହିନେ ବାଡ଼ଲ ନା ଏକ ପଯସା, ଆପିସଟାର ଆୟ ପ୍ରାୟ ଆଡ଼ାଇ ଶୋ ଗୁଣ ବେଡେ ଯାଓୟା କର୍ତ୍ତାବା ତାକେ ମାଗଗି ଭାଗୀ ଦିତେ ଆବଶ୍ଵ କବଳ ସାଡେ ତେବେ ଟାକା ।

ଦୁଜନେ ତାବା ମେନେ ଦେଖ, ମେନେ ନିଯେ ସାହୁନା ପାଯ ଯେ ଏଦିକ ଦିଯେ ଚାକବି କବା ତାଦେବ ସାର୍ଥକ ହ୍ୟେଛେ । କିନ୍ତୁ ନିଜେବା ମୁଖୀ ଓ ସାର୍ଥକ ହ୍ୟେଓ ତୋ ଅନାଧ୍ୟାସ ତାବା ଚାକବି କବେ ଚାଲୁ ବାଖତେ ପାବତ ସଂସାବ ଦୁଟିକେ । ଚାକବି ପାଓୟାତେଇ ଯଥିନ ବାଧା ସବ ବାତିଲ ହ୍ୟେ ଗେଲ, ମହେଶ ଏକା ନା ପେଯେ ଦୁଜନେଇ ପାଓୟାତେ ଆବତ ବୈଶିଷ୍ଟକମ ଗେଲ, ତଥାନ ଜାତେବ ତକାଓ ନିଯେ ଅଶାସ୍ତ୍ର ହତ ନା ଦୁଟି ପବିବାରେ । ପ୍ରତିମାବ ମା ବଡୋ ଜୋବ ବଲତ ମାଥା କପାଳ ଚାପନ୍ତେ—ଜାତ ଧର୍ମୋତ୍ସମ ନିଲେ ଅଧ୍ୟସନ୍ଦର ! କିନ୍ତୁ ବସଗଡ଼ାଲା ସାର୍ଜିଯେ ବେଜାତ ଭାମାଇକେ ସାଦାବ ସାଗରେ ଅଭାଗନ୍ତାଓ ଯେ ବବତ ମନ୍ଦେହ ନେଇ—ତାବ ଚାକବି ମେଯେନ ବିନା ଯବଚାୟ ପାଓୟ ଚାକବି ଜାମାଇ । ପାଓଣା ଗନ୍ଧାବ ଘାଟିତି ଆପଶୋଶ ମହେଶେର ବାବା ସାମଲେ ଉଚ୍ଚତ ବୋଜଗେବେ ବଟ ପେଯେ—ସାବ ଦେଦ ଦୁ ବଜବେବ ବୋଜଗାବ ଛାପିଯେ ଯାବେ ଏକସଙ୍ଗେ ପାଓୟାବ ପ୍ରତାଶାକେ । ମିଳନେବେ ଜଣ୍ୟ ଉନ୍ମୁଖ, ଉଦ୍ଧୋଷନ୍ତ ହ୍ୟେ ଉଠେଟିଲ ଦୁଜନେଇ । ତରୁ ପର ତୟେଇ ଦୂରେ ଦୂରେ ତାଦେବ ଥାକିତେ ହଲ କେନ—ଏକ ଅନିଶ୍ଚିତ କାଳେର ଜଳ, ପ୍ରତିମା ଭେଦର ପାଯ ନା ।

ଜୟବଲପୁର ବଣନା ହବାବ ଆୟବ ଦିନ ସନ୍ଧାୟ ମହେଶ ବିଦାୟ ନିତେ ଏମେ ଚା ଖେତେ ଚେଯେଛିଲ—ଖୋଲା ଛାତେ ଘାମେଭେଜା ଜାମା ଖୁଲେ ଖାଲି ଗାୟେ ପାଟିତେ ପା ହର୍ଦାୟ ପିଛନ ହେଲେ ଦୁ ହାତେ ଭବ ଦିଯେ ବସେ । ଦିନେବ ଅବସାନେ ସନ୍ଧାବ ବିଚିତ୍ର ପରିବର୍ତ୍ତନପୁଲି ତଥାନ ସବ ପଟ୍ଟିତେ ଶୁରୁ ବରେଛେ ଆକାଶେ ଓ ପୃଥିବୀରେ । ପୃଥିବୀତେ ଆଲୋ ଜ୍ଵାଳା ନିମେବ, ସନ୍ଧାଦିପେବ ଶିଖା ବାଟିନେ ଥେକେ ନଜିବେ ପଡ଼ନେଇ ଭାବିମାନା, ଜଳ । ଚାଦ ଓ ତାବା ମାନ୍ୟରେ ହୁକ୍ମ ନା ମେନେ ଆଜଳା ଛାଯାବ ଯିକିରିମିକି ଖେଳା ଶୁରୁ କରାଇ । ମୁଦୁ ବାତାସ ସମେତେ ମାଛ ନିଯେ ଯାଇଁ ଦୁଜନେବ ସାରାଦିନର କାଜର ଶାସ୍ତ୍ର ଧାବ ଘାମ । ଓ ବାଡ଼ିବ କାଂକଳୀସ କିଶୋବଟାବ ବାଶେବ ବାଶିତେ ଉତ୍ତିମେ ପଡ଼େଇ ଆଥାନ ପାଥାନି ମାଥା କପାଳ କୋଟା ବାଥାବ କାକୁତି । ଭାଯେ ତାବା ଅବଶ ହ୍ୟେ ଗିଯେଛିଲ ତାଦେବ । ନିର୍ବିକ ଶ୍ରକ୍ତତାୟ ମରିଯା ହ୍ୟେ ଉଠେଟିଲ ତାବା । ନିର୍ବିକ ଶ୍ରକ୍ତତାୟ ମରିଯା ହ୍ୟେ ଅପବଜନେବ ମନେ କଟି ଦେବାବ ଥ୍ୟେ ।

ଏକ ବଛବେବ ମଧ୍ୟେ ପାର୍ମାନେଟ ବବେ ଦେବେ ବଲେଛେ ।

ଓଦେବ କଥା କି— :

ମେଦିନ ପାର୍ମାନେଟ ହ୍ୟେ, ମେଦିନ ଛୁଟେ ଆସବ—ଛୁଟି ଦିକ ନା ଦିକ । ଆହୁ ଯାଇ ଖେଦି—କେମନ ଯେନ ଖାବାପ ଲାଗାଇ ।

ବଲେ ମହେଶ ପାଲିଯେ ଗିଯେଛିଲ । ତାବ ମୁଖ୍ୟ ଭାଷାବ ମାନେ ବୁଝାତେ ଅସୁବିଧା ହ୍ୟନି ପ୍ରତିମାବ । ତାବ ନିଜେବ ଅସହ୍ୟ ଲାଗାଇଲ ପ୍ରତିଟି ମୁହୂର୍ତ୍ତ । ବିଦାୟ ନେବାବ ଆଗେବ ଦିନ ନିର୍ଭନ ଛାତେ ପରମ୍ପରବେ ସଙ୍ଗ ଅସହ୍ୟ ହ୍ୟେ ଓଠା ଆବ ଖାବାପ ଲାଗା ଏକଇ କଥା ।

ଠିକେ ଯି ଆହୁଦୀବ ଛେଲୋଟା ଏକଟାନା କେଂଦେ ଚଲେଛେ—ବୋଯାକେବ କୋଣେ ଏକ ଟୁକବୋ ଛେଡା ନ୍ୟାକଡାଯ ଚିତ ହ୍ୟେ ଶୁଯେ ହାତ ପା ଛୁଡତେ ଛୁଡତେ । ଛ ମାମେବ ଏ ଟାକେ ସାଥେ ନିଯେଇ ସେ କାଜ କବତେ ଆସେ, ଘବେ ଛେଲେ ଧବବାବ ତାବ ଲୋକ କେଉ ନେଇ । କାଜେ ଫାଁକି ଦେଯ ନା, ଏକପାଶେ ଛେଲୋଟାକେ ଫେଲେ ବେଖେ କାଜ କବେ ଯାଯ, ଏକଟାନା କାମା ଶୁନେଓ ଫିବେ ତାକାଯ ନା, ଶୁଦ୍ଧ ପ୍ରାଣପଣେ ଚେଷ୍ଟା କବେ ତାଡାତାଡ଼ି କାଜ ସାବତେ । ମାବେ ମାବେ ତଫାତ ଥେକେଇ ବାଚଟାକେ ଉଦ୍‌ଦେଶ କବେ ବଲେ, ଏଇ ଯେ ସୋନା ! ଏଇ ଯେ ସୋନା ! ଏଇ ଯେ ସୋନା !

প্রতিমা মাঝে মাঝে অতিষ্ঠ হয়ে বলে, একটু সামলে নাও ছেলেকে আগে।

তখন বস্তির নিষ্পাস ফেলে হাত ধূয়ে আহুদী বাচ্চাকে কেোলে নিয়ে মাই দিতে বসে।

গোড়ায় জানলে ওকে প্রতিমা রাখত না। প্রথম দুদিন বাচ্চাটাকে আহুদী সঙ্গে আনেনি—কোথায় কার কাছে ফেলে এসেছিল কে জানে! ছেলেটা মেঝেতে পড়ে কাঁদে বলেও আহুদী যেন অপরাধী হয়ে থাকে। অন্য বিদের তুলনায় সে তাই আশ্চর্যরকম নরম, ভালোভাবে কাজ করতে উৎসুক !

আপিসের বেলা হয়ে গেছে, মানের ঘরে তাড়াতাড়ি গায়ে মুখে একটু সাবান ছোঁয়াতে ছোঁয়াতে প্রতিমা ভাবে, বিয়েটা যদি তারা সেইেই ফেলত মহেশ জবলপুরে যাবার আগে, একটা বাচ্চা যদি তার হত আহুদীর মতো, আর আপিসের মেঝেতে বাচ্চাটাকে ফেলে রেখে তাকে কাজ করতে হত পেটের দায়ে—

সর্বশেষ শিউরে ওঠে প্রতিমার। পেটের দায়ে মানুষ কী করতে পারে আর মানুষকে কী করতে হয়, ভাবতে গেলেই গত মহাদুর্ভিক্ষের ভয়াবহ শৃঙ্খ এই শহরের বুকে যতটা প্রকট হয়েছিল চোখের সামনে তার ছবি নাড়া খায়—আজও তাজা হয়ে আছে মনের মধ্যে। পেটের দায়ের বাস্তব চেহারা অনেকটা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে তার নিজেরও অভিজ্ঞতায়। চাকরির রোমান্স নিঃশেষে উপে গিয়েছে। এ খুশির চাকরি নয়, আঘ্যপ্রতিষ্ঠার। নিজের আর আপনজনদের পেটের দায়েই তার চাকরি—নিছক বেঁচে থাকার তাপিদে। বুড়ো দীনেশ রোগে অশক্ত হয়ে পড়েছে, তাকে তাড়িয়ে দিয়েছে আপিস থেকে এক মাসের ছুটি ও এক মাসের বেতন দিয়ে। কুড়ি বছর বয়সে শুরু করে একত্রিশ বছর একটানা কাজ করে যাওয়ার কি অপূর্ব পুরস্কার ! প্রতিমার রোজগারে আজ সংসার চলছে এক বছরের বেশি। মাইনে বেড়েছে দশ টাকা। তার অনেক পরে কাজ লাগলেও ইতিমধ্যেই দুটো ইনক্রিমেটে মীণার বেড়েছে পঞ্চাশ,—তার বেলা দশ টাকা। কী আর করবে, কর্তা ব্যক্তিদের সঙ্গে ফষ্টিনষ্টি করাটা তার আয়ত্ত হয়নি। তাই তার শুধু কাজের মাইনে। কাজটা সুসম্পন্ন হওয়া আপিসেরই প্রয়োজন, তাকে দিয়ে ভালোভাবেই কাজ চলছে, এইটুকু তার দাম। পুরুষ কাউকে রাখতে হলে অনেক বেশি মাইনে দিতে হত, এও তার একটা রক্ষকবচ। অন্য দাম না দিয়েই সে তাই রেহাই পেয়েছে। নইলে হয়তো যোৰ সায়েবের সঙ্গে গাড়িতে যেতে অঙ্গীকার করার পরদিন থেকেই চাকরি আর তাকে করতে হত না।

মানের ঘর থেকে বেরোতে বেরোতে মনের ভাব বদলে যায়। মুখে এক কাল গানও গুণগুণিয়ে ওঠে। কাল থেকে সে ছাড়া ছাড়া ভাবে উক্তেজনা বোধ করছে। সবার সঙ্গে তার জীবনকেও এলোমেলো অর্থহীন ব্যর্থতায় ভরে দিয়ে চলেছে যে কুচকীরা তাদের বিবুদ্ধে ক্ষেত্র ও বিদ্রোহ গত ক-বছরে স্থায়ী হয়ে গেছে তার মধ্যে, মহেশ আসছে এ খবরের ক্ষমতা ছিল না সাময়িক ভাবেও তা কাটিয়ে দেয়। মেঝের ফাঁকে রোদ ওঠার মতোই তার উপ্পাস জাগছিল আবার ঢেকে যাচ্ছিল।

আজকালের মধ্যে আসবে লিখেছে মহেশ। আর কিছু লেখেনি। চাকরি থেকে সে যে ছাঁটাই হয়েছে, প্রতিমা তা জানে। মহেশ কিন্তু জানায়নি। কেন জানায়নি কে জানে ! কী ভেবেছে মহেশ ? কী স্থির করেছে ? জানবার জন্য ছটফট করে প্রতিমার মন। এতদিন ধরে যত চিঠি লিখেছে মহেশ তাকে, ভবিষ্যতের কথা এড়িয়ে গিয়েছে সবগুলিতে। মাঝে মাঝে শুধু লিখেছে যে অন্য ডিপার্টমেন্টে ট্রান্স্ফার হয়ে গিয়ে স্থায়ী চাকরি পাবার আশা আছে।

তাড়াহুড়ো করে স্নান সারতে পারে না প্রতিমা, তাই তাড়াতাড়ি নাকে মুখে গুঁজে খাওয়া সারতে হয়। দীনেশের এ সব ছিল টাইম-বাঁধা কাজ। ঘড়ি ধরে নাইতে যেত, মগ গুণে মাথায় জল ঢালত, খেতে সময় লাগত না এক মিনিট বেশি বা কম, রামার পদ বেশি হলেও নয়, কম হলেও নয়। এতটুকু ব্যস্ততা দেখা যেত না দীনেশের, আস্তে চালানো কলের মতো ধীরে সুষ্ঠে নাওয়া-খাওয়া

সেরে, জামা জুতো পরে, ছাতাটি বগলে নিয়ে, ঠিক সময়ে আপিসে রওনা হত। সেও হয়তো ও রকম হতে পারবে, আরও কয়েক বছর চালিয়ে যাবার পর। নাইতে যাবার আগে তার যে অঙ্গুত আলস্যটা আসে, উঠি উঠি করেও উঠতে পারে না, চটপট শান্টা সেরে নেবে ভেবেও নানের যে আরামটা নেশার মতো পেয়ে বসায় কিছুতে ইন সংক্ষিপ্ত করতে পারে না, সে আলস্য আর আরামের নেশা হয়তো একদিন তার কেটে যাবে। চাকরিতে বাপের মতো হয়ে চেহারাতেও হয়তো বাপের মতো হয়ে যাবে ততদিনে—গোলগাল মোটা।

আগের চেয়ে সে অবশ্য রোগাই হয়ে গেছে এ ক-বছরে, মোটা হ্বার কোনো সূচনা এখনও দেখা দেয়নি।

প্রতিমা তাড়াতাড়ি আপিসের কাপড় পরছে, মহেশ এসেছে খবর পৌঁছাল। প্রতি মুহূর্তে সে তার আবির্ভাব প্রত্যাশা করছিল, তবু তার মনে হল যেন এক পরম বিশ্বয়কর ঘটনা ঘটেছে। সর্বাঙ্গ কিছুক্ষণ শিথিল অবশ হয়ে রাইল তার রোমাঞ্চের পর। চোখ বুজে ঢোক গিলে মাথায় সে একবার ঝাকি দিয়ে নিল। কী বিক্রী, কী অস্বাভাবিক এই উগ্র কামনা নিয়ে এত দীর্ঘকাল একজন মানুষের অনিচ্ছিত প্রতীক্ষায় দিন গোনা, দেহমন যা এমনভাবে ক্ষয় করে আনে। কাপড় ঠিক করে নিয়ে ঘর থেকে বেরোতে যাবে প্রতিমা, আর একটু দেরি করতে হল। হঠাতে চোখ ফেটে জল বেরিয়ে এল এক পশলা।

মহেশ রোগা হয়নি, আরও শক্ত সমর্থ সুত্রী হয়েছে চেহারা। গাল ভরে ওঠায় তার মুখের চামড়া একটু বৃক্ষ হওয়াতে বেশ জবরদস্ত দেখাচ্ছে তাকে।

ফিরে ৬টা শেষ পর্যন্ত ?

বিশ্বাস হচ্ছে না ?

সবে তারা কথা শুনু কবেছে, দীনেশের ভাঙা গলার আওয়াজ ভেসে আসে, দশটা বাজে খেদি। আপিসে লেট হয়ে যাবে।

মহেশের সর্বাঙ্গে ব্যাকুল দৃষ্টি বুলাতে বুলাতেই নচ গলায় প্রতিমা বলে, চলো বেরিয়ে যাই, কোথাও বসে কথা বলা যাবে নিশ্চিন্ত মনে। আপিস কামাই করেছি জানলে বাড়িতে সবাই খেয়ে ফেলবে প্যানপেনিয়ে, পাছে চাকবি যায়।

আপিস যাবে না ? মহেশ জিজ্ঞেস করে রাস্তায় নেমে।

আজ আপিস যাব ? প্রতিমা বলে ভর্সনার সূবে, তোমার সঙ্গে ঘগড়া করতেই সারাদিন কেটে যাবে না ? অনেক ঘগড়া আছে। প্রথমে বলো দিকি, একটিবার ছুটি নিয়ে এলে না কেন ? বারবার লিখলাম, তবু ?

দু-চারদিনের জন্য আসতে ইচ্ছা করত না। সাতদিনের বেশি ছুটি দিল না একসঙ্গে। তাছাড়া—

তা ছাড়া— ?

নাঃ। এমনি।

আশ্র্য হয়ে মুখ তুলে প্রতিমা মহেশের মুখের দিকে তাকায়। তাকে কিছু বলতে শুনু করে হঠাতে খেমে গিয়ে মনের কথা মনে রেখে দেবার স্বত্বাব তো ছিল না মহেশের। মহেশের মুখে অন্যমনস্কতার ছাপ তাকে আহত করে। প্রায় চার বছর পরে দেখা—এখনও পাঁচ মিনিট পূর্ণ হয়নি !

চাকরির কথাটাও বলতে গিয়ে বলতে পারছে না মহেশ, প্রতিমা বুঝতে পারে।

মহেশকে এক কাপ চাও দেওয়া হয়নি মনে ছিল প্রতিমার। চায়ের দোকান সামনে পড়ায় সে মহেশকে ভেতরে ডেকে নিয়ে যায়। সে নিজেও চা খাবে। চাকরিতে চুকে চায়ের পিপাসা অঙ্গুত রকম বেড়ে গেছে প্রতিমার। পেলেই খায়, ভাত খাওয়ার আধগন্টার মধ্যে খেতেও বাধে না। মাঝে মাঝে অহলে

বুক জুলে,—তবু। স্কুল কলেজ আপিসের টাইম, দেশি, রেস্টুরেন্টটি প্রায় থালি। চায়ে গুড়ের গন্ধ। মহেশ মুখ বাঁকায়। প্রতিমা নির্বিচারে খেয়ে যায়, তার অভ্যাস হয়ে গেছে।

এইখানে এতক্ষণ পরে মহেশ চাকরির কথা বলে। তার কথার বাঁধে চমক লাগে প্রতিমার। —কী ভাবে ঠকালো দাখো। দু-বছর আগে পার্মানেন্ট চাকরি পেয়েছিলাম একটা, রিজাইন দিতে চাওয়া মাত্র মাইনে বাড়িয়ে দিল, এক রকম কথা দিল যে নিশ্চয় পার্মানেন্ট করে দেবে। আজ এক কথায় ছাঁটাই। বললে, এখানকার লেবার এক্সচেঞ্জে চাকবিব ব্যবস্থা কবে দেবে। চার-পাঁচদিন ধৰা দেবার পর কাল এই ইউরোপিয়ান ফার্মে পাঠিয়েছিল, ম্যানেজার বলল, ষাট টাকার একটা চাকরি দিতে পারি। ষাট টাকা !—

চার-পাঁচদিন— ? প্রতিমা সংশয়ভরে প্রশ্ন করে।

আমি এসেছি দিন সাতেক। ভেবেছিলাম একটা কিছু ঠিক করে নিয়ে তারপর—

টেবিলের সঙ্গ খেতপাথরে কুনুই রেখে দুজনে মুখোমুখি বসে থাকে চুপ করে। মহেশের তীব্র আতঙ্ক সে টের পায়, ছোঁয়াচ লেগে কেঁপে কেঁপে যায় তারও বুক। এ তো সহজ কথা নয় ! এমনভাবে হতাশ, দিশেহাবা হয়ে গেছে মহেশ ! মহেশ ছাঁটাই হয়েছে এ কথা আগে জানলেও তাব তো বিশেষ ভাবনা হয়নি। সে ধরে নিয়েছিল, যুদ্ধের চাকরি গেছে তো গোচ, মহেশ আবেকটা চাকবি জাটিয়ে নেবে, নয়তো অন্য কিছু করবে। এই কদিনের চেষ্টায় চাকরি জোটেনি বলেই এমন ভয় পেয়ে গেছে মহেশ, এমন উত্তলা হয়ে উঠেছে ! এমনভাবে ভেঙে পড়েছে তাব আয়াবিশ্বাস ! এতকাল পুরু বাড়ি কিনে দুটো দিন বিশ্রাম করেনি, একটা কিছু ঠিক করে না নিয়ে তাকে মুখ দেশাতে চার্যান সাতদিনের মধ্যে !

প্রতিমা খুব দমে যায়। সহানুভূতিতে বুক তার ভরে ওঠে। কিন্তু সেই সঙ্গে একটা অস্তুত গর্ব আর উল্লাস সে অনুভব করে অনেকদিন পরে, চার বছরের প্রত্তিকান্তিটি বিমানো হৃদয় নতুন সুখ ও গৌরবে জীবন্ত হয়ে ওঠে। তার জন্ম, তারই জন্ম মহেশের এই বিব্রত, বিপদ্ম অবস্থা। চাকরি স্থাসী নয় বলে চারবছর তাকে কষ্ট দিয়ে চাকরি হারিয়ে এসে দিশেহারা হয়ে গেছে মহেশ, পাগলেব মতো একটা কিছু ঠিক করার জন্ম ঘূরে বেড়িয়েছে চারিদিকে। কিন্তু সাতদিনের বেশি দূরে পাকতে পাবেনি। ব্যর্থ হয়ে, হতাশ হয়ে তারই কাছে ছুটে এসেছে সাত্ত্বনার জন্ম, দবদের জন্ম। মমতায অবশ্য বুকটা টন্টন করে প্রতিমার, কিন্তু সে কি করে ঠেকাবে পুলকেব রোমাঞ্চ, নোংবা গরম চায়েব দেকানে যদি বাস্তব হয়ে ওঠে তার মানস বাসর, ট্রামবাটের আওয়াজ যদি গান হয়ে ওঠে তার কানে।

কেন ভাবছ তুমি ? প্রতিমা বালে দবদের অন্যোগে, একটা কিছু হবেই। দুটো মাস নয় ঘৰেই বসে রইলে কী এসে এসে যায় ? এত ব্যস্ত হবার কী হয়েছে ?

কী হয়েছে ? এতক্ষণ পরে এই প্রথম বিশ্রী একটু হাসি ফোটে মহেশের ঠেঁটে, দু মাস ঘরে বসে থাকলে—না-খেয়ে মরবে না সবাই ?

প্রতিমা মরে যায়। সবাই মরে যাবে না খেয়ে, এই আতঙ্কে উদ্ব্রাস্ত হয়ে পড়েছে মহেশ— তার জন্ম নয় ! ক্ষীণস্বরে কোনোমতে বলে, তোমার বাবা তো পেনশন পান ?

মহেশ দু চোখে অবিশ্বাস্য বিশ্বয় নিয়ে তাকায় প্রতিমার দিকে।—বাবা ? প্রায় একবছর হল বাবা মারা গেছেন, জানো না তুমি ?

প্রতিমা জানত না। মহেশ কোনো চিঠিতে এ খবরটা তাকে জানায়নি। মহেশ চলে যাবার পর প্রথম দিকে ন-মাসে ছ-মাসে দু-চারবার অল্পসময়ের জন্য প্রতিমা তাদের বাড়ি গিয়েছিল, তাবপর নিজের জীবনচক্রে পাক খাওয়ার ধাক্কা সামলে চলতেই এমন ব্যতিব্যস্ত হয়ে পড়েছিল যে আর খাওয়াও হয়নি, খোজখবরও নেওয়া হয়নি। প্রতিমাকে মানতে হয় নিজের মনে, খৌজ নেবার তাগিদও সে অনুভব করেনি বিশেষ। আপনজনকে আপন ভাবা হয়ে ওঠেনি তারা মরল কী



বাঁচল ভাববার অবসরও হয়নি। মহেশই তার মন জুড়ে ছিল কিন্তু তার বাড়ির লোকেরা এতটুকু হান পায়নি সেখানে। এমন স্বার্থপূর সে ? কান দুটি গরম হয়ে ঝীঝী করে প্রতিমার, লজ্জায়—ফোড়ে।

তুমি তো লেখোনি কিছু। প্রতিমা বলে মরিয়া হয়ে, সরল ভাবে। বাবার অসুখ হল, বিছানা নিলেন, চাকরি গেল। সেই থেকে আমি একা সংসার চালাচ্ছি। সোজা ঝঞ্জট ! এক মহূর্ত বিশ্রাম নেই। মামাতো বোনের বিয়ে হল, সে বিয়েতে পর্যন্ত যেতে পারলাম না—আমি যে কী অবস্থায় আছি।

প্রতিমা চোখ ছলছল করে এসেছে দেখে মহেশ বিব্রত, শক্তিত হয়ে ওঠে। তাকে বিব্রত, শক্তিকৃত হতে দেখে প্রতিমা আঙ্গসংবরণ করে। প্রশ্ন করে—বাস্তব, যুক্তিসংজ্ঞত।

তিনশো টাকা মাইনে পাছিলে। কিছু জমাওনি ?

জমাইনি ? সাতশো টাকা ধার জমিয়েছি ! আমি একবার রাগ করে বাবাকে লিখেছিলাম, বড়ো বেশি খরচ হচ্ছে। বাবা তার জবাবে একমাসের খরচের হিসেব পাঠিয়েছিলেন। সাতজনের দু-বেলাৰ মাছ—একপোয়া ! ছোটকুর জন্য একপোয়া দুধ, পেট ভরে না বলে আদেকের বেশি বার্লি মিশিয়ে খাওয়ানো হয়। আফিম থান বলে বাবা আগে দেড় সের দুধ খেতেন, সেটা কমিয়ে দেড় পোয়া করেছেন। আর—

মহেশ সঙ্গীরে মাথায় ঝীকি দেয়, পরের মাস থেকে আরও পঁচিশ টাকা বেশি পাঠাতাম—অবশ্য নিজের খরচ করিয়ে।

কথা যেন শেষ হয়ে যায় তাদের। আপিস কামাই করে সারাদিন মহেশের সঙ্গে কথা বলবে ভেবেছিল প্রতিমা, সাড়ে দশটায় সময় সে আর বলার কথা খুঁজে পায় না। ট্রাম মোটরের শব্দকে তলিয়ে দিয়ে কিছুদূর থেকে এক মিছিলের আওয়াজ ভেসে আসে। চামের দাম মিটিয়ে তারা ফুটপাথে নেমে দাঁড়ায়। শ্রৌত যুবা কিশোরের সুনীর্ধ শোভাযাত্রা এগিয়ে এসে সামনে দিয়ে চলে যায়, গায়ে তাদের ব্যাজ অঁটা। এরা সবাই শিক্ষক, দেশের সবচেয়ে নিরীহ গোবেচারি অঞ্জ-সন্তুষ্ট শাস্তিশিষ্ট মানুষ। তারা আজ মরিয়া হয়ে দল বেঁধে শহরের পথে মিছিল করেছেন। ঠিক সামনে ফুটপাথ ঘেঁষে রিকশাৰ হাতল ধরে দাঁড়িয়ে হাঁপাছে ঘর্মাঙ্গ রিকশাওয়ালা। পান বিড়ি সিগ্রেটের দোকানে অঞ্জ একটু জায়গায় পাঁচজন লোক যৈষিষ্যে করে বসে হাতে বিড়ি বানাতে, চোখ তুলে তুলে মিছিল দেখছে। ঝীটা হাতে যে তিনটি মেথরানি উপর তলার ব্যাঙ্কের ফুটপাথ-টাকা অলিন্দের থামে টেস দিয়ে দাঁড়িয়ে উদাস উপেক্ষার দৃষ্টিতে চেয়ে আছে মিছিলের দিকে, বারবার তাদের দিকেই তাকায় প্রতিমা। তিনি জনেই যে ওরা জননী সে টের পায়—কমবয়সি ছিপছিপে মেয়েটা পর্যন্ত !

হঠাৎ প্রতিমা ব্যগ্রভাবে নিচু গলায় বলে, আমি দেড়শো পাই, তুমি যদি যাট টাকার ওই চাকরিটা নাও—গলা বজ্জ হয়ে যায় তার। ঠোট কামড়ে সে মাথা নামায়। মহেশের কাছে থেকে কোনো সাড়া না পেয়ে মুখ তুলে স্বত্ত্বার নিষ্পাস ফেলে সে ভাবে, ভাগ্যে তার কথা মহেশ শুনতে পায়নি !

আমি আজ যাই যৌদি ?

আচ্ছা।

পরশু আসব। কাল একটা অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে। দেখি কী হয়।

পরশুই এসো ! বিকেলে এসো—ছাঁটার সময়।

আচ্ছা।

মিছিলের পিছনের ট্রামে উঠে মহেশ যেন কাঠের পুতুলের মতো দাঁড়িয়ে থাকে ফুটবোর্ডে—দরজার মাঝখানের রড়টা অঁকড়ে ধরে, অন্য মানুষের শরীরগুলির সঙ্গে সেঁটে গিয়ে। ফিরে সে তাকায় না, একবারও না।

প্রতিমা চায়ের দোকানে চুকে আর এক কাপ চা খায়। হাত ঘড়িতে সময় দ্যাখে—এগারোটা প্রায় বাজে। পৌছতে সাড়ে এগারোটা হবে। মিছামিছি আপিস কামাই করে কোনো লাভ আছে কি ? তার চেয়ে নয় লেট হবে। মীণা তো প্রায়ই লেট করে আসে, সে নয় একদিন লেট হবে। আপিস যদি সে না যায়, কী করার আছে তার, কোথায় সে যাবে, সারাটা দিন কাটাবে কোথায়, কী নিয়ে ?

চায়ের দাম দিয়ে প্রতিমা বাসে ওঠে। বাসে যত ভিড় হোক, বসতে পাওয়া যায়। প্রায় সবগুলি আসনের উপরে সেজিজ সিট লেখা থাকে—লেডি কেউ উঠলেই কভাস্টের পুরুষদের উঠিয়ে দিয়ে সেজিজকে বসিয়ে দেয়। দেহে ভীরু কাপুরুষ হস্তার্গণ থেকে বাঁচা যায় বসতে পেলে।

আপিসের কাছে গিয়ে কিস্ত সে বাস থেকে নামে না। একটা দারুণ অনিছা, কঠোর প্রতিবাদ মাথা ঢাঙ দিয়ে উঠেছে। জীবনে আর সব কিছু তার বাতিল হয়ে যাবে, শুধু থাকবে আপিস ? দূজনের কথা তার মনে পড়েছে, আপিসে দিন কাটাবার অভ্যাস যখন হয়নি তখন যাদের যে কোনো একজন সঙ্গে থাকলে দিন যে কোথা দিয়ে কেটে যেত টেরও পেত না—শুধু গজ আর কথায়। কতকাল দেখা হয়নি ওদের সঙ্গে। আজ আপিসে না গিয়ে মিনতি আর সুধার বাড়িতেই ভাগাভাগি করে কাটিয়ে দেবে দিনটা।

গলির মধ্যে মিনতিদের বাড়ি। ভেতরে চুকেই প্রতিমার চোখে পড়ে, মিনতির বড়ো ভাই মাখন বারান্দায় থেতে বসেছে। এতদিন পরে প্রতিমাকে দেখে সে নির্জীবের মতো বলে, অনেকদিন পরে এলেন।

আপিস যাননি ?

আপিস ? যুদ্ধ শেষ হয়ে গেছে আবার আপিস কীসের ?

কেন, আপনার তো যুদ্ধের চাকরি ছিল না ?

সোজাসুজি না হোক, তাই ছিল বইকী। যুদ্ধের জন্য কাজ বেড়েছিল, বেশি লোক নিয়েছিল। এখন কাজ কমেছে, ছাড়িয়ে দিয়েছে।

মাখনের বউ আসছিল, কন্ট্রোলের মোটা ছেঁড়া ছোটো কাপড় পরা। পাতের সমস্ত ভাত মাখন ডাল দিয়ে মাখছে, থালায় আর শুধু একটু খিংড়ে কুমড়োর তরকারি। বাটি থেকে জলের মতো পাতলা আর একটু ডাল মাখনের বউ তার পাতে ঢেলে দেয়। সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে নির্জীবের মতো প্রতিমাকে বলে, ভালো আছেন ?

জ্ঞান বিষয়ে তার মুখ।

ঘরে থেকে মাখনের মা কথা শুনছিলেন, বেরিয়ে এসে প্রতিমাকে বলেন, আর বোলো না মা, চারিদিক থেকে লেগেছে। জামাইকেও নাকি ছাড়িয়ে দেবে দু-একমাসের মধ্যে।

মিনতিও ওই কথাই বলে যায় আগাগোড়া। এতদিন পরে স্থৰীর সঙ্গে দেখা, বলার যেন তার আর কথা নেই।

এবারেই গেছি আমি, মিনতি বলে, সেই অজপাড়াগাঁয়ে শশুরবাড়ি, সেখানে পাঠিয়ে দেবে বলছে। অ্যাদিন চাকরি ছিল, মাসে মাসে খরচ দিয়ে, শশুরবাড়ি থাকতে লজ্জা করেনি—চাকরি গেলে একদিনও থাকতে পারবে না, অপমান বোধ হবে। আমাকে দেশে পাঠিয়ে নিজে মেসে হোটেলে থেকে চাকরির চেষ্টা করবে। আমি যত বলি, তুমি হোটেলে থাকতে চাও থাক, আমি এখানে থাকলে দোষ কী ? তা রাখবে না। বেশি বলতে গেলে চটে যায়। এমন বিশ্বী মেজাজ হয়েছে আজকাল—

প্রতিমার যেন নিষ্পাস বঙ্গ হয়ে আসে। সমস্ত বাড়িতে থমথম করছে জমজমাট বিষাদ। মিনতির কথায় শুধু হতাশা, দুর্ভাবনা, তয়। বেলা তিনটে চারটে পর্যন্ত এ বাড়িতে থাকবে ভেবেছিল, প্রতিমা, আধ্যাত্মীর মধ্যে বিদায় নিয়ে রাস্তায় নেমে সে হাঁপ ছাড়ে।

সুধার কাছে যাবার ইচ্ছাটা অনেকখানি উপে গিয়েছে। সেখানে গিয়েও যদি একটু হাসি আনন্দের বদলে এমনি বিব্রত সংকটাপন মানুষের হতাশার কাহিনি শুনতে হয় ? শুনতে হবে কি হবে না জানবার তাণিদিটাই যেন তাকে ঠেলে নিয়ে গিয়ে ট্রামে উঠিয়ে দেয়। সুধা থাকে শহরের আরও উত্তরে, স্বামীর সঙ্গে ভাড়াটে বাড়িতে। মিনতির অনেক আগেই সুধার বিয়ে হয়েছিল, তার তিনটি ছেলেছেয়ে, গত বছরখানেকের মধ্যে সংখ্যাটা যদি আর না বেড়ে থাকে।

ধীরেন নিজেই দরজা খুলে দেয়। বাড়িটা শূন্য, নিয়ন্ত্রণ মনে হয় প্রতিমার।

সবাইকে দেশে পাঠিয়ে দিয়েছি ও মাসে।

হঠাতে ?

ধীরেন এক মুহূর্ত চুপ করে থাকে। বোধ হয় তার মনে পড়ে এই মেয়েটি সুধার প্রিয়তমা সবী, তার সঙ্গেও এর পরিচয় আঘাতার মতো ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠেছিল।

ব্যাপার হল কী, একটা বড়ে বিপদে পড়ে গেলাম। আপিসে হঠাতে ডিগ্রেড করে দিলে, মাইনে প্রায় অর্ধেক হয়ে গেল। আমার কাজের দোষ দেখালে কতগুলি, কিন্তু আসল কথা হল লড়াই থেমে গেছে, একটা ছুতো করে মাইনে কমিয়ে দিল। রিজাইন দিই তো দেব, ওই মাইনেতে অন্য লোক নেবে। ভেবেছিলাম রিজাইন দেব, কিন্তু—

ধীরেন একটু হাসে। করুণ নয়, মর্মান্তিক জ্বালা ভরা হাসি।

দেখলাম, ও টাকায় বাসা করে থাকা যায় না, অগত্যা সবাইকে পাঠিয়ে দিলাম দেশে। আগাম ভাড়া দেওয়া আছে বড়িটার, নিজে তাই এ মাসটা আছি।

আপিস যাননি ?

আজ ছুটি। বড়ো মালিক মশায় কাল নরকে গেলেন, তাঁর সম্মানে ছোটো মালিক মশায় আজ ছুটি দিয়েছেন।

মাথা ঘুরছিল প্রতিমার ! আপিসে পার্টিশনের ছোটো ঘুপচিটির মধ্যে নিজের অভাস চেয়ারটির জন্য মন তার উত্তলা হয়ে ওঠে, ওইখানে সে যেন আড়াল হতে পারবে জগৎ থেকে, কিন্তু ক্ষণের জন্য বিআম পাবে।

প্রতিমা সোজা আপিসে চলে যায়। বাড়িতে দীনেশের অসুখের জন্য দেড়টার সময় আপিসে আসার কৈফিয়ত উপরওলা বিষ্পাস করে, আপিস ফাঁকি দেবার স্বত্ত্বাব প্রতিমার নয়।

সারাদিনের শ্রান্তি প্রতিমাকে কাবু করতে পারে না, আপিস থেকে ফিরবার সময় শ্রান্তিতে বরং তার দেহমন শাস্ত হয়ে যায়। উদার ক্ষমাশীল হয়ে ওঠে মনটা। ক্ষমা অবশ্য সে করে না চক্রীদের, যাদের চক্রান্ত জীবনটা তার দৃঢ়থের তাওুবে পরিণত করেছে, কিন্তু নিজের মর্মের শিশা ছিঁড়ে ছিঁড়ে অংশহীন ভাবপ্রবণতার আঘাতিকে এখন সে প্রশ্নায় দেয় না। তার নিজের জীবনের সমস্যা ও বার্থতা বৃহৎ ও ব্যাপক হয়ে ছড়িয়ে যায় অসংখ্য জীবনে, নিজেকে ভুলে সে ভাবতে থাকে অন্য সংখ্যাহীন মানুষের কথা।

বাড়ির সদরের চৌকাঠ পার হবার সময় আহুদীর ছেলের কারা শুনতে পায় না আজ। প্রতিমা আশ্চর্য হয়, ভাবনায় পড়ে যায়। আহুদী তাহলে আজ কামাই করেছে, কাজে ফাঁকি দিয়েছে। বাসন মাজা, ঘর ঝাঁট দেওয়া, উনুন ধরানোর কাজগুলি হয়তো এখনও স্থগিত রেখেছে বাড়ির লোক আহুদীর

আসবার আশায়, সারাদিন খেটেযুক্তে এসে এই শ্রান্ত ফ্লাস্ট দেহ নিয়ে এখন তাকে আবার ওই সব কাজে হাত লাগাতে হবে।

কলতলা থেকে বাসনের পাঁজা নিয়ে আহুদী রামাঘবের দিকে যাচ্ছে প্রতিমা দেখতে পায় ভেতরে চুক্তেই, তারপর তার চোখ পড়ে বারান্দার কোণে ছেঁড়া ন্যাকড়ায় শোয়ানো ঘূমস্ত শিশুটার দিকে।

বাসন রেখে এসে আহুদী বলে, জুর হয়েছে দিদিমণি, গা-পোড়া জুর। অয়োরে ঘুমোচ্ছে।

কাজ করতে এলি কেন তুই ? ধর্মক দিয়ে বলে প্রতিমা।

না এলে তো মাইনে কাটবে। খাব কী ? আহুদী বলে দাঁতে দাঁত কামড়ে।

প্রতিমা বারকয়েক তার পা থেকে মাথা পর্যন্ত চোখ বুলিয়ে নেয়।

তোর স্বামী কী কাজ করে ?

এতদিন এখানে কাজ কবছে, প্রতিমা কোনোদিন তার ঘরের খবর একটিও জিজ্ঞেস করেনি। আহুদী চোখ নামায়। মুখের তীব্র আক্রোশের ভঙিটা তার নরম হয়ে আসে।

কলে থাটে। একটু ধৰে যোগ দেয়, একজনের রোজগারে চলে না দিদিমণি।

এ কথা যেন বলার দরকার ছিল, কামাই করলে মাইনে কাটা যাবে বলে জুরে কাহিল শিশুটাকে নিয়ে সে কাজ করতে এসেছে, তার পরেও ! অথবা দরকার ছিল ? দিন চালানোর দায়ে আহুদী ছেলে নিয়ে বাসন মাজতে আসে তার ঘরে এ তো চিরদিন সে জানত, কিন্তু সে যে কেমন দায় আজকের মতো এমন মর্মে কি জানতে পেবেছিল সে কোনোদিন ? জাঁতাকলে নিজের জীবনটা পিষে যাচ্ছে জেনেছে বলে, মহেশ, মিনতি, তার স্বামী, মাখন, তার মা, বউ, সুধা, ধীরেন এদের জগতের জীবনগুলি পিষে যাচ্ছে অনুভব করেছে বলে, তবেই না আজ তার মনে পড়েছে এমন কত আহুদী আর তার স্বামী আছে—যারা গুঁড়ো হচ্ছে এই পেষণে ? অঙ্ককারে ছোটো মেয়ের ভয় পাওয়ার মতো অস্তুত এক অঙ্ক আতঙ্কে জাগে প্রতিমার। কোলের ছেলে মাটিতে ফেলে আহুদীকে তার বাসন মাজতে হয়, তবু একবেলা কামাই করলে সে তার মাইনে কাটে, এই পাপের ফল কী ফলছে তার জীবনে ? আহুদীদের অভিশাপ কি লেগেছে মিনতিদের, সুধাদের, মাখনের মা-বউদের জীবনে ?

መ. 225-1. የዚህ የወጪ በኋላ እንደሆነ

‘, དྲୋ ལྷ འ རྒྱྤ རྒྱྤ, གྲୋ ལྷ འ རྒྤ  
ରୀତି କୁହ ଏହ ରୀତି ରୀତି, କୁହିରୀତି  
ରୀତି ଏହ ।

ତାମ ଅନ୍ଧରୁ ଥିଲୁ କି ପାହ ଦେଖି  
ଅନ୍ଧରୁ ଫିରି ଏହା ହେଉଛି, ଯାଏ ଏହା ନାହିଁ  
କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହାରେ  
କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

## গুভামি

ট্রাম এলো মানুষ বোঝাই। গাড়ি দাঁড়াবার আগেই শাস্তা লক্ষ করেছে, লেডিজ সিট থালি নেই একটিও। ঠেলে ঠুলে উঠে কোনো রকমে দাঁড়াবার একটু স্থান হতে পারে। তবু শাস্তা এই ট্রামেই উঠে পড়ল। এ সময় এখানে আজকাল লেডিজ সিট প্রায় থালি থাকেই না, সে আশায় থাকলে কটা ট্রাম ছেড়ে দিতে হবে ঠিক নেই। তার চেয়ে উঠে পড়াই ভালো। মেয়েরা কেউ হয়তো কিছুদুর গিয়ে নেমে যেতে পারে। পুরুষেরা হয়তো কেউ সিট ছেড়ে দিতে পারে। দুজনের বেঞ্চের একজনের এ সূমতি হলে অন্যজনের মনে যাই থাক আর যাই মনে হোক, তারও আসন ছেড়ে উঠে না দাঁড়িয়ে উপায় থাকে না। শাস্তা তখন প্রথমে ভিতরের দিকে জানালা ঘেঁষে বসবে। তারপর এ ভদ্রতা যিনি করেছেন তাকে ডেকে পাশের জায়গা দেখিয়ে বলবে, আপনি বসুন।

যদি কেউ ভদ্রতা করে।

মেয়েদের জন্য রিজার্ভ সিটের ব্যবহা হবার পর থেকে কী যেন হয়েছে পুরুষদের, কদাচিং এ ভদ্রতা পাওয়া যায়। ভদ্রবরের মেয়ে দাঁড়িয়ে আছে টের পেয়েও একান্ত উদাসীনের মতো মৃত্য করে ঠায় বসে থাকে। ও বকম ভাব করে বলেই বিত্রী লাগে শাস্তার। যদি একেবারে প্রাণ্য না করত, সচেতন হয়ে না উঠত, কিছুই মনে করত না সে। তবু, এবা শুধু ভদ্রতা না করেই ক্ষান্ত, কত লোক যে বিত্রী অভদ্রতাও করে ভিড়ে সুযোগে। মেয়েদের কাছে সেই অভদ্রতার এমন বিবরণ শাস্তা শনেছে যে রক্তে তার আগুন ধরে গেছে। ব্যাপারটা কল্পনা করতে গিয়ে চৃপচাপ বিনা প্রতিবাদে সে অপমান ওবা কী করে সহ্য করে গিয়েছে, শাস্তা ভেবে পায়নি। ভিড়ে অত লোকের মধ্যে বিচ্ছিরি ব্যাপার নিয়ে হাঙ্গামা কবতে ওদের নাকি লজ্জা করে। লজ্জা ! মানুষের কৃৎসিত নির্জন্জন্তা সয়ে-যাওয়া মেনে-নেওয়া লজ্জাবতী লতা সব। ধীক !

মাঝে মাঝে ট্রামে মানুষের অসভ্যতার পরিচয় শাস্তাও অবশ্য পেয়েছে। কিন্তু সে সব খুব সামান্য, তুচ্ছ ব্যাপার। অন্যান্যকু ইচ্ছাকৃত কিনা সে বিষয়েও যথেষ্ট সন্দেহের অবকাশ থেকেছে। ভদ্রবেশধারী মানুষগুলির মধ্যে কে দোষী তাও সব সময় সে ঠিক করণ পারেনি।

মাধবী, অনুপমা আর শোভার মতো অপমান যদি তার জুটি একদিন ! একজন হোক আর পাঁচ জন হোক তৎক্ষণাত সে বুঝিয়ে দিত সেই বজ্জত গুভাদের যে সব বাঙালি মেয়ে নিরীহ গোবেচারি নয়, হাঙ্গামা বাধাতে, মজা টের পাইয়ে দিতে ভয় পায় না, দ্বিধা করে না, এমন মেয়েও আছে। ট্রামেবাসে মেয়েদের প্রতি এক শ্রেণির লোকের পশুর মতো আচরণের বিবৃক্ষে শাস্তার মনের তীব্র প্রতিবাদ প্রায় এই আপশোশের বৃপ্ত নিয়েছে যে অস্তত একটা পশুকেও উপযুক্ত শাস্তি দেবার সুযোগ তার জুটল না !

সব দিন সমান যায় না। এতদিন পরে সুযোগ তার সে আজ। ট্রামে উঠবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গে, লেডিজ সিটের কাছাকাছি গিয়ে যখন দাঁড়িয়েছে। ভিড়ের জন্য যে নয় তাতে এতটুকু সংশয়ের অবকাশ থাকে না। এ ইচ্ছাকৃত কৃৎসিত হস্তক্ষেপ।

যুসে উঠে শাস্তা ঘুরে দাঁড়ায়। দোষী হবে একজন, সম্ভবপর দুজনের মধ্যে। একজন মাঝবয়সি ভদ্রলোক, গায়ে চাদর, গলায় কম্ফর্টার জড়ানো। মাথার ছোটো ছোটো করে ছাঁটা চুলে সিথি প্রায়

নেই বললেই চলে, কিন্তু সংযতে আঁচড়ানো। গৌফদাঢ়ি ঠাছা মুখে গাঁটীর বিশাদ, চোখ হয় রাত জাগার জন্য নয় অসুখের জন্য নিষ্পত্তি। তার পাশে দামি গরম কোট গায়ে এক ঘুবক, মাথার বুক চুল বাতাসে উড়ছে, চোখে চশমা, মুখে ব্রহ্মের দাগ আর ভদ্র জীবনযাপনে ভদ্রমানুষের মুখে যে একটা মৃদু বা কমনৌয়তার আবরণ পড়ে তার বদলে দুর্বাস্ত বিশৃঙ্খল জীবনের ছাপ। তাকানিটাও স্পষ্ট আর উজ্জ্বল। রোগাটে গড়ন হলেও গায়ে বেশ জোর আছে মনে হয়—ভদ্রজীবন যাপনে যেমন হয় না শরীরটাও সে রকম শক্ত। বাঁ হাতে কাগজে মোড়া একটা বোতল ধরে আছে, মদের কিনা কে জানে ! ডান হাতটা কোটের পকেটে ঢোকানো। কোটের পকেটে হাত চুকিয়ে রেখে বোতল ধরা বাঁ হাতের কঙ্গি দিয়ে রড়টা চেপে ট্রামের দোল সামলাচ্ছে, খালি হাতে রড়টা ধরেনি কেন অনুমান করতে যেন কষ্ট হবে শাস্তার ! ক্রুক্ষ হয়ে শাস্তাকে ঘুরে দাঁড়াতে দেখেই যে সে হাতটা পকেটে চুকিয়েছে দোষ গোপন করার চেষ্টায়, বোকাও তা বুঝতে পারে।

ডান হাতে ছেলেটির বাঁ গালে শাস্তা সজোরে ঢড় করিয়ে দেয়। তার চশমাটা ছিটকে পড়ে, পরক্ষণে শোনা যায় কার পায়ের চাপে চশমার কাঁচ ভাঙার শব্দ।

বজ্জাত গুণ্ঠা কোথাকার ! শাস্তা গর্জন করে বলে, তোমাদের জন্য মেয়েরা ট্রামে চলাফেরা করতে পারবে না ?

আরোহীদের দিকে সে মুখ ফেরায়।—ভিড়ে ট্লাটেলি হয়, কিছু মনে কবি না। কিন্তু ইচ্ছে করে মেয়েদের গায়ে হাত দেবে, বজ্জাতি করবে, আপনারা তা সয়ে যাবেন চৃপচাপ ?

খুব একচেট মারধোর চলে। হইচই হাঙ্গামার হাদিস পেয়েই ড্রাইভার ট্রাম থামিয়ে দেয়। লোকটির হাত থেকে কাগজ মোড়া বোতলটা পড়ে ভেঙে যায়, ছাঁড়িয়ে পড়ে আটিসেপটিক ওয়্যুপেব তীব্র গুরু। বাঁ হাত দিয়ে সে আঘাত ঠেকিয়ে আঘাতক্ষার চেষ্টা করে, ডান হাতটি কোটের পকেট থেকে বার করে না। পাশ ফিরে ঘুরে দাঁড়িয়ে পকেটে ভরা ডান হাতটা মেয়েদের প্রথম বেঙ্গ আব ট্রামের সাইডের কোণের দিকে আড়াল করে রেখে এক হাতে যতটুকু পারে ঠেকিয়ে মাব খাবার ইচ্ছাটা তার অস্তুত মনে হয়। মুখে সে প্রতিবাদ করে যায় অবিরাম। নাক আব মুখ থেকে যথন বঙ্গ বার হতে থাকে তখনও। কাছে গিয়ে তাকে মারতে না পেরে একটি ছেলে এক প্রোট ভদ্রলোকের হাতের লাঠি ছিনিয়ে নিয়ে তার মাথায় বসিয়ে দেয়, কপাল বেয়ে বঙ্গ গড়িয়ে আসে।

মারমুখো আনুষগুলিকে তখন শাস্তাই থামিয়ে দেয়। আর মারতে সে বাবণ করে সবাইকে, চেঁচিয়ে বলে, যথেষ্ট হয়েছে, এবার ছেড়ে দিন। কিন্তু কথা তার কানে তোলে না কেউ। লোকটাকে একবার মেয়েদের বেপের ওপর পড়ে যাবার উপক্রম করতে দেখে শাস্তা জোব করে কয়েকজনকে ঠেলে দিয়ে তাকে খানিকটা আড়াল করে দাঁড়ায়। তখন মার বঙ্গ হয়।

ট্রাম আবার চলতে আরম্ভ করে। দেখা যায়, মেয়েদের দুটি বেঞ্চিই খালি, হাঙ্গামার সুত্রপাতে চারজন ভদ্রমহিলাই ভয় পেয়ে নেমে গেছেন। চাদর গায়ে মাঝবয়সি সেই ভদ্রলোকটিকেও গাড়িতে দেখা যায় না। তার অস্তর্ধন অবশ্য কারও খেয়ালে আসে না। শাস্তা বসে। অন্য বেঞ্চে বসে দুজন পুরুষ। অপরাধী লোকটি সেইখানে চেস দিয়ে দাঁড়িয়ে বাঁ হাতে বুমাল বার করে মুখের রক্ত মুছতে থাকে, এদিক ওদিক থেকে তার কাছে ছিটকে আসে টিককারি আর মস্তব্য। সামনের সিট থেকে অনেকে মুখ ফিরিয়ে ফিরিয়ে তার দিকে তাকায়, শাস্তাকেও দেখে নেয়। তিনটি বঙ্গ, এক আপিসেরই কেরানি হবে তারা তিনজন, আড়চোখে শাস্তার দিকে চেয়ে চেয়ে কী যেন বলাবলি আব হাসাহাসি করে নিজেদের মধ্যে।

ট্রাম চলে। দু-চারজন নামে, দু-চারজন ওঠে। দাঁড়িয়ে যারা বসবার জন্য ওত পেতে ছিল তারা সুযোগ পাওয়া মাত্র ঠেলেঠালে বসে পড়ে—হয়তো শুধু দু-তিন মিনিটের জন্যই, আপিস-ক্রান্ত দেখে একটু বসেই যেন টিকিটের দাম উশুল করে আব ন্যায় অধিকার আদায় করে আনন্দ লাভ করতে

চায়। তারপর লোক নামে বেশি, ওঠে কম। গাড়িতে ভিড় কমতে কমতে শেষে বসবার লোকের অভাবে দু-চারটে সিট খালি পড়ে থাকে। একটা পার্ক পেরিয়ে যায়। মঠ এগিয়ে আসে। শাস্তা উঠে ঘণ্টা বাজাতে হাত বাড়িয়ে অভাবনীয় আঘাত পেয়ে থ বনে যায়।

এত মার খেয়ে আর এত লজ্জা পেয়েও লোকটা এ গাড়ি থেকে প্রথম সুযোগেই নেমে পালিয়ে যায়নি। পিছনের লম্বা বেঞ্চের শেষ প্রান্তে বসে সে সিগারেট ধৰাবার চেষ্টা করছে। ডান হাতটা বাব কবেছে পকেট থেকে, হাতের কঙ্গি থেকে আঙুল পর্যন্ত মোটা ব্যান্ডেজ মোড়া। ওর বৌ হাতে ওষধের বোতল ছিল, হাতটা ছিল রডে টেকানো। ব্যান্ডেজ বাঁধা ডান হাতটা ছিল কোটের পকেটে। কী সর্বনাশ !

শাস্তার হয়ে কস্টার ঘণ্টা মারে। কলের পৃষ্ঠালের মতো শাস্তা নেমে যায়। মনে তার পড়ে যায় তারই সেজোমামার কথা, সাত-আটবছর যার কোনো খোজখবর সে রাখে না। ট্রামের সেই চাদর গায়ে বিষণ্ণ-গভীর মাঝবয়সি ভদ্রলোকের মতো ছিল তার সেজোমামার বাইরের রূপ। ধীর স্থির ভদ্র, জীবনসংগ্রামে আহত শাস্ত যোদ্ধার মতো। কিন্তু কী বিকৃত ছিল তার মন, কী বজ্জাত সে ছিল।

মাটির সঙ্গেই শাস্তা মিশিয়ে যেত, যদি অবশ্য মার খাবার পর একগাড়ি লোকের সামনে নিজের নির্দোষিতার শক্তাত্ত্ব প্রমাণ উপস্থিত করে মানুষটা শাস্তাকে মাটির সঙ্গে মিশিয়ে দিত। কেন সে তা করেনি শাস্তা ভেবে পায় না। হয়তো খেয়াল হয়নি, ভ্যাবাচ্যাকা খেয়ে গিয়েছিল। হয়তো ভেবেছিল, ওই অদ্ভুত উচ্ছুসিত উদ্দেজনার সময় মানুষের সামনে যুক্তর্তৰ্ক হাজির করা বৃথা। ব্যান্ডেজ বাঁধা হাতটা প্রমাণস্বরূপ সামনে ধরলে কেউ ধরে মুচড়ে দিতে পারে, এ ভ্যটাও হয়তো ছিল। কাবণ যাই থাক, ও রকম বিপদ ঘটেনি বলে, সকলের কাছে তাকে চরতে হয়নি বলে, লজ্জা আর অনুশোচনার সঙ্গে ( মাটির সঙ্গে মিশিয়ে দেবার মতো না হোক লজ্জা তার খুব তীব্রই হয়েছে ) পরিত্রাণের বেঁচে যাবার, স্বত্ত্বে সে অনুভব করে।

সব শুনে অনুপমা বলে, মাগো। কী গোঁয়ার মেয়েই তুই ছিলি ! আমি হলে—

গতকালও এ প্রশংসায় শাস্তা গর্ব বোধ করত। তার কাও কঞ্জনা করেই অনুপমার মুখে মেয়েলিপনার সংগ্রাম দেখে মনটা তার বিরক্তিতে ভরে যায়।

শোভা বলে, ছিছি ! ছেলেটার জন্যে এমন মায়া হচ্ছে ভাই !

মায়া ? তার কি মায়া হয়নি ? ভুল করেছে বুঝার আগেই তো মায়া হয়েছিল তার, সেই তো থামিয়ে দিয়েছিল সকলকে, নইলে আবও মার খেয়ে মরে যেত না লোকটা ? এবা তাকে মায়া করতে শেখাচ্ছে !

মাধৰ্বী বলে, ক্ষমা চাওয়া উচিত ছিল তোর, যখন জানতে পারলি ও বেচারার কোনো দোষ ছিল না।

ক্ষমা ? ক্ষমা কি চাওয়া যেত ? উচিত হত ক্ষমা চাওয়া ? ” আগেও সে ক্ষমা চাওয়ার কথা ভেবেছে, বাড়ি ফিরে আবার কথাটা মনে মনে নাড়াচাড়া করে। বস্তুদের বা ‘পারটা বলে, ওদের সঙ্গে আলোচনা করে মনটা হালকা করার জন্য আপিচে,, কাপড় বদলেই অধীর আগ্রহে সে ছুটে গিয়েছিল ওদের কাছে। কিন্তু ওরা যেন আরও বিগড়ে দিয়েছে তার মনটা, তার ভুলটাকে তালগোল পাকিয়ে দাঁড় করিয়ে দিতে চেয়েছে মন্ত বড়ো অমাজনীয় অপরাধে। ভুল সে করেছে বিশ্রী, অতি শোচনীয় হয়েছে তার ভুলটা, তা কি সে অঙ্গীকার করছে ? তবু ভুল তো ভুল ছাড়া আর কিছুই নয়। ভুল যখন হয়ে গেছে, উপায় কী ! ওদের কাছে না গিয়ে সুধীর বা অশোকের সঙ্গে আলোচনা করলে

ভালো হত। ওরা পুরুষ মানুষ, ব্যাপারটা ঠিকভাবে নিতে পারত ওরা, এমন করে তাকে দমিয়ে নিত না।

মাধবীর শখের চাকরি, অনু আর শোভা কিছুই করে না, দরকারও নেই। তার চাকরি প্রয়োজনের খাতিরে, বাপের আয়ে সংসার চলে না, ওরা তাকে মনে মনে অবজ্ঞা করে। মাধবীর চাকরি করায় আদর্শ, গর্ব গৌরব সব আছে, কিন্তু তার চাকরি করার কোনো বৈশিষ্ট্য নেই, দরকারের জন্য, অভাবের জন্য বাধ্য হয়ে চাকরি করাতে বাহাদুরি কি আছে কোনো মেয়ের ? মেয়েদের সম্মান রক্ষার রোধটাও তার নিষ্কর্ষ গোয়ার্ডুমি, পাগলামি।

কিন্তু ক্ষমা চাওয়া ? দোষ করে ক্ষমা চাইতে শাস্তা কখনও দ্বিধা করেনি। এ ক্ষেত্রে কি সে নিয়ম খাটে ? অত কাণ্ডের পর অজানা অচেনা একটা মানুষকে কি বলা যেত আমায় ক্ষমা করুন, আমি ভুল করেছি ? সেটা কি বাঙ্গের মতো শোনাত না ? ন্যাকামির মতো ? তা ছাড়া, যে রকম বুক্ষ কঠোর উদ্বৃত্ত চেহারা ছেলেটার, মনের অবস্থাও যে রকম থাকা যুব স্বভাবিক ছিল তার পক্ষে, ক্ষমা চাইলে রাগের মাথায় যদি কিছু বলে বসত, করে বসত ? বিনা দোষে অত মার খেয়ে, ও রকম লাঞ্ছনা আর অপমান পেয়ে, ক্ষমা চাইলেই সব ভুলে ক্ষমা করা কি কারও পক্ষে সম্ভব ?

রাত্রে ঘূমিয়ে শাস্তা স্বপ্ন দেখে, হু হু করে ট্রাম চলেছে মাঠের মধ্যে, ট্রামের ভেতরে বাইরে অঙ্ককার। মাধবী, অনু আর শোভা ছাড়া আর কেউ নেই গাড়িতে। তার সর্বাঙ্গে ব্যাঙ্গেজ বাঁধা, নড়বার চড়বার ক্ষমতা নেই। তাকে নীচে শুইয়ে রাখা হয়েছে। ট্রামের ঝাকুনিতে গড়িয়ে গড়িয়ে সে দরজার দিকে চলতে থাকে, চিংকার করে ওদের ডাকতে শিয়ে গলায় আওয়াজ হয় না, সরতে সরতে দরজা দিয়ে গড়িয়ে চলাস্ত ট্রাম থেকে সে পড়ে যাবার উপক্রম করে। একটা উৎকট আতঙ্কে তার ঘূম ভেঙে যায়।

রাত্রে ভালো ঘূম না হওয়ার জন্য পরদিন হৃদয় মন একটু ভেঁতা থাকায় ঘটনাটা পিছিয়ে যায় কয়েক ঘণ্টার চেয়ে অনেক বেশি দূর অতীতে, গুরুত্ব অনেকটা কমে যায়। বাপ-মা ভাইবোনের টানাটানির সংসারের বাস্তবতা আজ তার বড়ো ভালো লাগে। আপিসে যেতে পথে সাথী পায় পচলদসই পুরানো একজন চেনা মানুষকে, অনেকদিন যার সঙ্গে দেখা হয়নি। আপিসে সময়টা কাটে ভালো। আপিসের একটি মেয়ে বলা মাত্র রাজি হয়ে তার সঙ্গে সিনেমা দেখে রাত করে বাড়ি ফেরে—বেশ ঘূম হয় রাত্রে।

এমনই সাধারণভাবে দিনগুলি তাব কেটে যেতে থাকলে ট্রামের ঘটনাটা অল্পদিনের মধ্যেই তার স্মৃতির যাদুঘরে চলে যেত, একটা বিশেষ স্থান পেত, এইমাত্র। কিন্তু পরদিন থেকে ঘটনাটির জের চলতে থাকে দিনের পর দিন—জের টেমে চলতে থাকে দেহ-মনে আহত ও লাঞ্ছিত অপর পক্ষ।

বিকালে আপিস থেকে বেরিয়ে ট্রামের জন্য দাঁড়িয়ে আছে, যে ট্রামটা আসছে, তাতে লেডিজ সিট একটা খালি থাকবে কিনা ভাবছে, কোথ থেকে সে এসে দৃহাত তফাতে দাঁড়াল প্রতীক্ষারত কয়েকজনের মধ্যে, তার দিকে না তাকিয়ে। তান হাতটি তেমনই ভাবে পকেটে ঢোকানো। মাথায় সরু এক ফালি বাড়তি ব্যাঙ্গেজ ! সেদিন ট্রামে মার থাবার চিহ্ন !

ট্রামে একটা লেডিজ সিট খালি ছিল, শাস্তা উঠল না। দাঁড়াবার জায়গা ছিল, সেও উঠল না। পরের ট্রামে শাস্তার সঙ্গে সেও উঠল, শাস্তার পর আরও দুজন পুরুষ যাত্রীর পিছনে। একটি অ্যাংলো

মেয়ে নেমে যাওয়া পর্যন্ত শাস্তা যতক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল, দু-তিনজন যাত্রীর ব্যবধান সে কমাবার চেষ্টা করল না, শাস্তাকে আশ্রয় ও খানিকটা নিশ্চিন্ত করে। প্রতি মুহূর্তে শাস্তা অপেক্ষা করছিল সে তার গা ঘেঁষে এসে দাঁড়াবে আর কোনো রকম একটা প্রতিশেধ নেবে সেদিনকার লাঞ্ছনার। এ রকম কোনো উদ্দেশ্য নিয়েই যে লোকটি ট্রাম স্টপেজে তার প্রতীক্ষায় দাঁড়িয়েছিল, শাস্তার তাতে সন্দেহ ছিল না। ওর মতলবটা কী না জানা থাকায় অজানা আতঙ্কে তার বুকটা টিপচিপ করছিল। কিন্তু সে কিছুই করল না। গাড়ির ভিড় কমে গোলে সামনের সিটে বসা, ব্যাঙ্কেজ বাঁধা হাতটি বার করে জানালায় রাখা আর শাস্তার পিছু পিছু ট্রাম থেকে নামাকে যদি কিছু না করা বলা যায়।

পিছু পিছু বাড়ি পর্যন্ত যাবে সন্দেহ নেই। এবার শাস্তা ওর মতলবটা টের পায়। তার বাড়িটা চিনবার জন্ম ও আজ তার সঙ্গে নিয়েছে। ট্রামে এত লোকের মধ্যে কিছু করা তো সম্ভব নয়, আজ বাড়ি চিনে রাখছে, সুযোগ সুবিধামতো একদিন শোধ নেবে। একটু এগিয়েই বাঁয়ে শাস্তার বাড়ির রাস্তার মোড়। মোড় ঘূরবার সময় মুখ ফিরিয়ে সে দেখতে পায়, লোকটি তার পিছু নেয়নি, ট্রাম স্টপেজেই দাঁড়িয়ে আছে। তয় ভাবনা অস্তিত্ব নিয়ে শাস্তা বাড়ি ঢোকে, সেদিন আর বাইরে যায় না। বাড়িতে কিছু বলবে কি বলবে না ঠিক করতে করতে আর বলা হয় না। বাড়ির লোক বড়ো হইচাই করে সামান্য বিষয় নিয়ে।

পরদিন আপিস যাওয়ার সময় দেখা যায়, যুবকটি ট্রাম স্টপেজে দাঁড়িয়ে আছে। আজ সে একা নয়, সঙ্গে একজন সম্বয়সি যুবক, সুন্মোহন চেহারা, পরিচ্ছম বেশ, কাঁধে দামি শাল। আপিস টাইমে এখানেও ভিড় হয়, যদিও ডিপোটা হাতের কাছেই। শাস্তার পিছনে ওরা ওঠে, শাস্তার লেডিজ সিট পেরিয়ে সামনের দুটো বেঞ্চ পরে বসে। মাথা নিচু করে দৃঢ়নে তারা কথা বলে, ছেলেটির সঙ্গী মুখ ফিরিয়ে প্রায় বিস্ফারিত চোখে শাস্তার দিকে তাকায়, আবার গভীর আগ্রহে তার কথা শোনে, আবার তাকায়। শাস্তার সর্বাঙ্গে ঘুরে বেড়াতে আরম্ভ করে বিছা আর আরশোলা।

ফিরবাব সময় সে একাই সঙ্গে আসে। পরদিনও সঙ্গে যায় এবং আসে একাই। পরদিন যাবাব সময় লোকটির সঙ্গে থাকে সুন্দরী এক তরুণী। সামনের শেষ বেঞ্চে দৃঢ়নে বসে, তরুণী কথা শোনে লোকটির, কথা বলতে বলতে আঙুল দিয়ে লোকটি শাস্তাকে দেখিয়ে দেয়—অকারণেই দেয়, কারণ গাড়িতে তখনও আব কোনো মেয়ে ওঠেনি—তরুণী বিস্ফারিত চোখে তাকায় শাস্তার দিকে, লোকটির কথা শোনে, আবার তাকায়। একটা আর্টনান ঠিকে শাস্তার গন্ধ, ঠোক গিলতে পারে না। মাথা বিমর্শ করে।

এমনই চলতে থাকে দিনের পর দিন। লোকটির মাথার বণ্ডেজ অদৃশ্য হয়, তান হাতে ব্যাঙ্কেজের বদলে আসে পাতলা চামড়ার তেলতেলা দস্তানা। কখনও একা, কোনোদিন একজন, কোনোদিন দু-তিনজন সঙ্গী নিয়ে সে শাস্তার সঙ্গে ট্রামে যাতায়াত করে। সঙ্গী থাকলে তারা গল্প শোনে আর শাস্তাকে দেখে। ট্রামে পরিচিত কারও সঙ্গে দেখা হলে তাকেও সে গল্প শোনায়, সেও তাকায়। বাদ যায় দু-একবেলা, দু-একদিন। শাস্তার যে জুর ছাড়ে। তার আশা জাগে, এবার হয়তো লোকটির সাথে মিটেছে, বিরক্তি জেগেছে এই একয়েড়ে নিষ্ঠুর খেলায়, মন গিয়েছে নিজের কাজে, এবার সে রেহাই পেল। কিন্তু আশা তার টেকে না।

ট্রাম ছেড়ে শাস্তা বাস ধরে—খানিক হেঁটে গিয়ে বাস ধরতে হয়। ঠিক দুদিন পরে বাসে তাকে দেখা যায়। আগে বোধ হয় সে বাসেই যাতায়াত করত, কারণ একা শাস্তার সঙ্গে বাসে উঠলেও চার পাঁচজন পরিচিত লোককে সে শাস্তাকে দেখিয়ে গল্প শোনায়।

ওর নামটা শাস্তা জেনেছে—অমূল্য। ট্রামে পরিচিত লোক ওকে দেখে ডেকে বলেছে : আরে অমূল্য যে ! অনেক তুষাত থেকেই হয়তো বলেছে কিন্তু খানিক পরেই অমূল্য ভিড় ঠেলে হাজির হয়েছে তার কাছে, কানে ক'নে বলেছে তার চিরস্মন কাহিনি।

কিছু বলার নেই, কিছু করার নেই। কোনো অভদ্রতাই সে করে না। তার চেনাশোনা লোক, যাদের সে শাস্তার বাহাদুরির গঞ্জ শোনায়, তারা ছাড়া ট্রামের অনা কোনো আরোহী বোধ হয় ট্রেণও পায় না কী ভয়ংকর ভাবেই সে উৎপীড়ন করছে গাড়ির একটি অসহায় মেয়েকে।

শাস্তা প্রাণপথে চেষ্টা করে অমূল্যকে তুচ্ছ করতে, অগ্রাহ্য করতে। ধার করে ভালো শাড়ি পরে, প্রসাধনে বেশি মন দেয়, ট্রামে হয় বই পড়ায় ভুবে থাকার নয় নির্বিকার ভাবে বাইরে তাকানোর ভাব করে। কিন্তু অমূল্যের আক্রমণ তো বাইরে নয়, একেবারে মনের ওপর ! এ আক্রমণের বিরুদ্ধে সে কেন আঘাতক্ষা করতে পারবে ? তার নিজের ভুল, তার নিজের অনায়ের গুরুত্ব অমূল্য তার কাছেই দিনের পর দিন বাড়িয়ে দিতে থাকে।

এমন সৃষ্টিছাড়া রাগ আর প্রতিহিংসা সহজে জাগে কারও মধ্যে ? নিজের শত অসুবিধা তুচ্ছ করে এতকাল কেউ কি এমনভাবে প্রতিশোধ নেবার চেষ্টা করে যেতে পারে সামান্য কারণে ? কত বড়ো ঘা খেলে মানুষের মন এ খন্দে বিগড়ে যায়, জীবন পণ করে এ ভাবে চালিয়ে যায় প্রতিশোধের সাধনা, ভাবলেও মাথা ঘুরে যায় শাস্তার। একদিনের খেয়ালে, একদিনের গোয়ার্ডুমিতে একটা মানুষকে সে খেপিয়ে দিয়েছে। এত বড়ো অপকাজকে ভুল বলে উড়িয়ে দিলে চলবে কেন ? সব দোষ তার। অমূল্য যদি আজ প্রকাশ্যে তার গালে ঢড় কষিয়ে দিয়ে তার অমাজনীয় অপরাধের কথা সকলকে শোনায়, মুখ বুজে তাকে সে শাস্তি মেনে নিতে হবে। প্রসাধন ভেদ করে শাস্তার মুখের বিবর্ণা স্পষ্ট হয়ে ওঠে, বারবার বাইরের পাতা থেকে বা বাইরের রাজপথ থেকে তার উদ্ভ্রান্ত দৃষ্টি অমূল্যের দিকে গিয়ে পড়ে। মাথা তার বিমর্শিম করে আসে।

সপ্তাহ পাঁচেক পরে একদিন তারা দুজন সামনে পিছনে জানালা যেঁষে বসে ট্রামে চলেছে, দ্বিতীয়বার ট্রাম থামতে উঠলেন ডাঙ্কারি কালো ব্যাগ হাতে প্রৌতি ভদ্রলোক, আঁটা প্যান্ট ও ঢিলে কোট পরা। শাস্তাকে পেরিয়ে যেতে গিয়ে থামলেন, পিছনের তিনজন অপ্রগামী যাত্রীকে ঠেকিয়ে রেখে।

আপিস যাচ্ছিস বৃঁধি ?

হ্যাঁ জ্যাঠামশাই ! আপনি ট্রামে ?

পেট্রোল নেই ! তোর জেটিমা কাল সকাল থেকে দুটো পর্যন্ত কালীঘাট দক্ষিণেশ্বর করে বেড়াল। কী করি, ট্রাম চেপেই রোগী দেখছি। তোর চেহারা এত খারাপ কেনরে ? অসুখ নাকি ?

না। এমনই !

পিছনের যাত্রীর তাগিদে এগিয়ে গিয়ে ভদ্রলোকই অমূল্যের পাশে বসেন।

বলেন, অমূল্য যে ! কী খবর ? কেমন আছ ?

শাস্তার বৃক্তা ধড়স করে ওঠে। ডাঙ্কার জ্যাঠামশাই অমূল্য চেনা মানুষ ?

অমূল্য বলে, ভালোই আছি।

শাস্তা পলকহীন চোখে তাকিয়ে থাকে। আর্দ্ধায়স্তজনের মধ্যে এই মানুষটি চিরদিন তাকে বিশ্বম ভাবে সাহায্য করে এসেছেন। অমূল্যের কাছে তার বীভৎস আচরণের বর্ণনা শুনে না জানি কী মনে করবেন ! অমূল্যের কথা শুনতে শুনতে ডাঙ্কার জ্যাঠামশায়ের মাথাটা তার দিকে ঝুঁকে গেলে শাস্তার চোখ ফেটে জল আসে। ডাঙ্কার জ্যাঠামশায় মুখ ফিরিয়ে তার দিকে তাকালে সে দু-হাতে মুখ দেকে সামনের সিটের ওপর মুখ নামিয়ে রাখে।

সন্ধ্যার পর কেদার ডাঙ্কার তাদের বাড়ি আসেন, তেমনই আঁটা প্যান্ট আর ঢিলে কোট পরে। তিনি ব্যস্ত মানুষ, কদাচিৎ বাড়িতে তার এ রকম অ্যাচিত পদার্পণ ঘটে। বাড়িতে বেশ একটা সাড়া পড়ে যায়। শাস্তা জানে ডাঙ্কার জ্যাঠা কেন এসেছেন, বাড়ির সবাইকে তার অপর্কর্মের কথা শোনাতে আর তাকে তিরক্ষার করতে। শোবার ঘরে ঢুকে সে দরজা বঙ্গ করে দেয়। টেবিলের কোণ ধরে

দাঁড়িয়ে থাকে। মাথার ডেতরটা কেমন উলটে পালটে পাক খেয়ে বেড়াতে থাকে। কেদার ডাক্তার ডাকতেই দরজা খুলে দেয়, কেদারের পায়ে তার হাত যেন আর্তনাদ করে ওঠে, আব কথখনো আমি এমন করব না ডাক্তার জ্যাঠা, কথখনো করব না।

কেদার বলেন, ইঁ। তা ও রকম কর না কর সেটা তোমার খুশি। আমি শুনতে এলাম, ও ছোড়টা কী গুণামি করছে। কী সব বলল ভালো বুঝতে পারলাম না।

পরদিন থেকে অম্বল্য আর জালাতন করে না শাস্তাকে। তার জীবন থেকে সে একেবারে সবে যায় চিরদিনের জন্য। কয়েকদিন পরে স্বাক্ষরহীন একটা চিঠি পায় শাস্তা।

আদাশ্পদেষু,

আপনার কাছে ক্ষমা ভিক্ষা করছি। ছেলেবেলা থেকে আমি একবোধা গৌষার। কোনো রকম অন্যায় আমার সয় না। কিন্তু আপনার ভুলটা যে অন্যায় নয়, এটা আমি বুঝে উঠতে পারিনি। ট্রামে একজন আপনাকে অপমান করেছিল সতাই, আপনি ভুল করে ভেবেছিলেন আমিই সেই পায়ে। আমি আগে বুঝিনি, এ রকম শত শত ভুল হওয়া ভালো, মেয়েরা যদি নিজেদের সম্মান বাঁচাতে আপনার মতো বুঝে দাঁড়ান। আপনার কাজ ভুলই বা বলি কি করে। আমিও দোষী বইকী। গুভারা মেয়েদের পথে-ঘাটে অপমান করছে জানি, তবু যদি আমি আমাব দু-একহাতের মধ্যে আমাব কোনো মা-বোনের লাঞ্ছনা জুটছে কিনা খেয়াল না বাখি, আমিও দোষী হব বইকী। আপনি ঠিকই করেছিলেন, আমিই ভুল করেছি। মেয়েদের সম্মান রাখার দায়িত্ব আমি ভুলে গিয়েছিলাম।

অনেক অসভাতা করেছি। ক্ষমা করবেন।—

শাস্তাব উৎসুক চোখ ট্রামের এদিক ওদিক অঙ্গুলাকে খৌজে আজও। দেখা হলে একবাব সে তাকে জানিয়ে দিত, মেয়েদেব মান মেয়েবাই বাখতে জানে। পথে-ঘাটে দু-দশটা বৃগ্ণ বিকারপ্রস্ত ইয়ার্কি টিটকারি দিয়ে বা ভিত্তের মধ্যে থাবলা দিয়ে মেয়েদেব মান কেড়ে নিতে পারে না। মানটা মেয়েদের গায়েব গয়না নয়, শুধু গায়েষ থাকে না।

## କାନାଇ ତାତି

ବିଯୋର ଜନ୍ୟ ଅନେକ କଟେ ଅନେକଦିନେର ଚେଷ୍ଟାଯ କାନାଇ ତାତି ଦୁଃକୁଡ଼ି ତିନଟାକା ଜମିଯେଛିଲ । ପିଛନେ ଛିଲ ବୁଡ଼ି ମାୟେର ତାଗିଦ । ରୀଧିବାଡ଼ି ମାଜାଘରୀ ସରକଳାର ଅବସରେ କୀଟାପାକା ବୁନ୍ଦୁ ଜଟବୀଧା ଚଲେର ଅରଣ୍ୟ ଥିକେ ଉକୁନ ବେହେ ବେହେ ନଥେ ନଥେ ପିଶେ ଟୁକ୍ଟୁକ୍ଟୁ ମାରତେ ମାରତେ ବୁଡ଼ି ରୋଜ ତାକେ ଖୁଚିଯେ ଏସେହେ ବିଯୋର ଜନ୍ୟ ଟାକା ଜମାତେ । ଜୋଯାନ ଛେଲେ ଏମନି ଯଦି ଟାକାର ମାୟା ନାଓ କରେ, ବିଯୋର ଜନ୍ୟ ମେ ଟାକା ଜମାଯ ଉଂସାହେର ସଙ୍ଗେ, କଟ୍ ସଯ, ଧୈର୍ ଧରେ । ଛେଲେ ବିଯେ କରେ ବଟୁ ଘରେ ଆନଲେ ମେ ଆବାଗିର ବେଟି ହୟତେ ଉଡ଼େ ଏସେ ଜୁଡ଼େ ବସବେ ସର-ଦୋର, କାନାଇ ହୟତେ ତଥନ ଆର ନଜର ଦେବେ ନା ମାୟେର ଦିକେ, ଫେଲନା ହୟ ବେଠେ ଥାକତେ ହବେ ତାକେ ଅନାଦର ଅବହେଲାର ଅନ୍ନ ଥେଯେ । ତବୁ ଯତ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପାରେ ଛେଲେଟାକେ ବିଯେ କରାତେ ବୁଡ଼ି ପାଗଳ । ରୀଧିତେ ବାଡ଼ିତେ ବାସନ ମାଜିତେ ଜଲ ତୁଳାତେ ମାଡ଼ ଜୋଗାତେ ଆର ମେ ପାରେ ନା । କୋମର ଭେଙେ ଆସେ ତାର । ବଡ୍ଜୋସଡ୍ଜୋ ବଟୁ ଏସେ ରାଜତ୍ତି କରୁକ ତାର ସଂସାରେ, ତାକେ ଲାଞ୍ଛନା ଗଞ୍ଜନା ଦିକ—ହାରୁ ତାତିର ବଟୁଟା ଯେମନ ଦେଯ ତାର ଶାଉଡ଼ିକେ, ସରକଳାର ସବ କାଜ ମେ କରବେ, ତାତିର କାଜର ହାଜାର ଖୁଚିନାଟି ସାହାଯ୍ୟ ଯା ଦରକାର ହୟ ତାତ ସାଜିଯେ ବୋନା ଆରଞ୍ଜ କରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କାନାଇଯେର, ମେ ସବ ସାହାଯ୍ୟ କରବେ । ବଡ୍ଜୋସଡ୍ଜୋ ବଟୁ ଆନତେ ଟାକା ଲାଗେ ବେଶ । କାନାଇ ଟାକା ଜମାକ । ପ୍ରାଣପଣେ ଟାକା ଜମାକ ।

ଗୋବରାର ମେଯେଟା, ଉଇ ଯେ ଫୁଲି ଗୋ, ଏକ କୁଡ଼ିତେ ନାକି ଗୋବରା ରାଜି ଆହେ ଶୁନଲାମ, ଯେ ଦେଯ ମେ ଦେଯ ।

ରାମୋ ! ଥୁଃ ! ବୁଡ଼ି ନାକ ସିଟକାଯ, ସଯମଡା କି ମେଯାର ? କାଇଲ ନା ନ୍ୟାଂଟା ହଇଯା ଘୁରଛେ ? ବିଯା କଇରା ଥୁବି, ଚାର-ପାଂଚମନ ସର କରବ ନା । କାମ କି ଅମନ ବଟୁ ଦିଯା ? କରି ବଟୁ ତାଗୋ ପୋଧାୟ, ଦରେ ଯାଗୋ ଦୁଇଟା ଏକଟା ଜୁଯାନ ମାଇୟାଲୋକ-ଆହେ । ତର ନି ଏଇ ବୁଡ଼ା ମାଡ଼ା ସମ୍ବଲ, ଏକ ବେଳା ରୀଧିଥା ନା ଦିଲେ ଥାଓନ ଜୋଟେ ନା । ନାରେ ସୋନା ନାରେ ମାନିକ, ଓଇ କାମ କଇରୋ ନା । ଡାଗର ବଟୁ ଆନବା ।

ଡାଗର ବଟୁ ଦରକାର କାନାଇଯେର, ବଡ୍ଜୋସଡ୍ଜୋ ସମୟ ବଟୁ, ଯେ ଖାଟିତେ ପାରବେ, ବୁଡ଼ିକେ ରେହାଇ ଦେବେ ।

ବୁଡ଼ି ଉକୁନ ବାଛେ, ଉକୁନ ମାରେ । ରଲେ, ଗେଯାତି ଭୋଜ ଦିଯା କଟିବଦଳ କର ନା କ୍ୟାନ ମାତିର ଲଗେ ? ଯା କରୁକ ତା କରୁକ, ମାଇୟାଡା ଭାଲୋ, ଖାଟୁଇନା ମାଇୟା ।

ତିନକୁଡ଼ି ଟାକା ଚାଯ ମାତିର ବାପ । କାନାଇ ବଲେ ଯୌବନେର ସଙ୍ଗେ, ଆପଶୋଶରେ ସଙ୍ଗେ । ତାବ ରାଗ ଦେଖେ ବୁଡ଼ି ମା ଭାବେ, ବ୍ୟାପାରଖାନା କୀ ? ଏକଟା ମେଯେର ବାପ ବେଶ ଟାକା ପଣ ଚାଯ ବଲେ ଏତ ବେଶ ଗୋସା କରେ ତାର ଛେଲେ, ଏର ମଧ୍ୟେ କିଛୁ ଆହେ ଗୋଲମାଲ । ମେ କଥା ତୋଳେ ନା ବୁଡ଼ି, ମୁଖେ ଶୁଧ ବଲେ, ଘରେ ନା ବୁଡ଼ା, ଅପଥାତେ ଘରେ ନା ?

ଦୁଃକୁଡ଼ି ତିନଟାକା, କତଦିନେ ତିନକୁଡ଼ି କରତେ ପାରବେ ଜାନେ ନା କାନାଇ । ସବଗୁଲି ବୁପାର ଟାକା, ଟୁଂ ଟୁଂ ମଧୁର ଆଓୟାଜ ଦେଯ । ମନପ୍ରାଣ ଜୁଡ଼ିଯେ ଯାଯ ମେ ଆଓୟାଜେ । ବଟୁ-କେଳା ଟାକା, ଏକଲା ଏକଲା ଖେଟେ ଖେଟେ ଘରେ ଯାଓୟାର ବିଚିହ୍ନି ଲାଗା ଦିନଗୁଲି ଶେବ କରାର ଟାକା । ଖାଦୁର ଲଦ୍ଧ ଥିଲିତେ ଭରେ ଏକ ଆନାଯ କେଳା ଟିନେର କୌଟାଟାର ମଧ୍ୟେ ରେଖେ ବିଛନାର ନୀଚେ ମାଟିର ଗର୍ତ୍ତେ ଲୁକିଯେ ରାଖା ବୁପାର ବୁପ ଧରା ଅନେକଦିନେର ତପସ୍ୟ । ମାତିକେ ପେତେ ହେଲେ ତାର କତଗୁଲି ଟାକା ଦରକାର ? ପୁରୋ ଏକ କୁଡ଼ିଓ ନଯ । ତିନ କମ ଏକକୁଡ଼ି । କିନ୍ତୁ ଆରେ କତକାଳ ନା ଜାନି କେଟେ ଯାବେ ତାର ଓ ଟାକାଟା ଜମାତେ । ତାତେଓ କି ହେ ଶେ ପର୍ଯ୍ୟ ? ଜ୍ଞାତିଭୋଜେର ଟାକା ଚାଇ, ଏଟା ଓଟା କେଳାକଟାଯ ଟାକା ଚାଇ ଆରେ

কয়েকটা। ততদিন কি আর তার জন্য বসে থাকবে মাতি ? রসিক কি মেয়েকে ধরে রাখবে করে সে কষ্টিবদলের জোগাড় করে উঠতে পারবে সেই ভরসায় ? একটানা একটা ভয় বুকে পুষে রেখেছে কানাই, কে জানে কবে কে ছিনয়ে নিয়ে যায় মাতিকে, রসিককে তিন কুড়ি টাকা দিয়ে, জ্ঞাতিভোজন করিয়ে, কষ্টিবদল করে। বৌচাকেই তার ভয় বেশি। বজ্জ্ঞাত বৌচা। তাঁত বোনা ছেড়ে দিয়ে পয়সা রোজগারের চেষ্টায় শহরে দাঁও মেরে এসে এবার তার মাতিকে দাঁও মারবার চেষ্টায় আছে। তাঁত বুনে কানাইয়ের সঙ্গে তো পান্না দিতে পারবে না, শহব থেকে চুরি-চামারি করে পয়সা এমেছে।

শরতের ছেঁড়া ছেঁড়া সাদা মেঘ আকাশে ভেসে যায় অজানা দেশের দিকে, খটাখট তাঁত চালিয়ে যায় কানাই, ছুটোছুটি করে এধার থেকে ওধারে, সর্বাঙ্গে ঘাম ছুটেছে এই স্লিপ্স শীতল মধুর বিকালে। পড়তা রাখতেই প্রাণান্ত। আট মাসে আর একটা টাকাও জমা হয়নি কানাইয়ের টিনের কেটায় খাড়ুর থলির দু-কুড়ি তিন টাকার ভাস্তবে। দিনের আলো যতক্ষণ আছে ততক্ষণ তাঁত চালাতে পারবে কানাই। তারপর সব অঙ্ককার। দীপটি জুলা বেআইনি, বলে গেছে কেষ্ট চৌকিদার। সারাদিন উৎকর্ষস্থাসে থেটে কে আর তাঁত চালায় সন্ধ্যার পর ? ক্ষমতায় কুলোবে কার ? তবু আগশোশ জাগে কানাইয়ের মনে। খুশি যদি হয় তার সে কেন পারবে না আলো জেলে রাতে তাঁত চালাতে, মুখে রক্ত যদি ওঠে, তবু ?

কাসার এক আফফোরা হাতে নিয়ে আসে মাতি।

বাবা লইস্লা, বাঁধা বাইখা তিনভা টাকা দিবা ?

পোয়া মাপা আফফোরা, এক টাকা কি বড়ো জোর পাঁচসিকের বেশি দাম হবে না।

কাপড়টা ছেঁড়া মাতির, মিলের মোটা কাপড়। তাঁতিব মেয়ের গায়ে মিলের কাপড় ! কোমরের বাঁক স্পষ্ট, বুকের ভাঁজ উদলা। তাকালে মাথা ঘূবে যায়।

তিন টাকা দেওন যায় না।

ক্যান ? অন্যে তো দিচ্ছে।

বৌচা বুঝি দেয় ? এক টাকা পাঁচসিকের আফফোবা বাঁধা বেথে তিনটা টাকা আনতে মেয়েকে পাঠিয়েছে বসিক তার কাছে, যে মেয়েব জন্য সে জমাছে তিনকুড়ি টাকা, যদিন চন্দ্রসূর্য উঠেছে তদিন।

দেয়। শহরে গেছে না ?

শহরে গিয়া আন গা, আমি দিয়ু না। কই পায়ু টাকা ? আমি নি মহাজন ?

দিবা। তুমই দিবা। মাতি বলে মুখ উঁচু কবে তাঁতঘরের ফুটো চালার দিকে চেয়ে। অনেকগুলি ফুটো দিয়ে আলো আসছিল পড়স্ত সূর্যের।

তাঁত থেকে উঠে আসে কানাই। মাতির হাত ধরে।

বিয়া করবা ? কও বিয়া করবা ? তাঁতঘরের নির্জনতায় মাতি যেন নাগিনির মতো ঝুঁসে ঝুঁসে কাঁদে।

বিয়া করুম। তরেই আমি বিয়া করুম মাতি। কানাই বলে বেপরোয়া হয়ে। মাতির বাপকেই যে করকরে নগদ তিনকুড়ি টাকা দিতে হবে, তাব মধ্যে মোটে দুকুড়ি তিনটাকা তার সম্বল, এ সব কথা সে ভুলে যায়।

পরদিন মাতি আবার আসে দুপুরবেলা, ঘর্মান্ত কলেবারে কানাই যখন তাঁত চালাচ্ছে। বুড়ির সঙ্গে আগে সে কথা বলে সুখ-দুঃখের—সে যেন এ বাড়িরই একজন সে আপন মানুষ এমনি ভাবে। তাঁতঘরে কাল অথবা অনেকক্ষণ ছিল বুড়ির জেলের সঙ্গে—বুড়ি তা জানে বইকী, নিশ্চয় জানে। জানবে না কেন, জানুক। এতে তো আর ফাঁকি কিছু নেই, চালবাজি নেই। যা সত্য, যা যথার্থ,—

আজ নয় কাল নয় শুধু, যা জীবনের আগামী বছরগুলির জন্ম নিশ্চয় বলে মানা হয়েছে মরণ পর্যন্ত তা নিয়ে দাবাচালি কাণ করুক বৃক্ষির দাস ভদ্ররলোকেরা, সে বাবা অতশ্চ পাঁচের ধারে ধারে না। তার দরকার কী। আপন যাদের মানা হল তারা আপন।

গলায় দড়ি দিছে যদুর বউটা।

সইবার পারল না করব কি কও ?

সইবার পারল না ক্যান ? জুয়ান মাগি তো, নাকি বারামে বুড়াইছে ? মরণ যান সন্তা, গলায় দড়ি দিছে। ভদ্রঘরের মাইয়া যেন হারামজাদি, ভদ্রঘরের বট। বাঁচা থাইকা প্রাণভায় বাঁচনের লাইগা এরনে দোষ তা কী ? মরণ মরণই না আর কিছু। না মইরা বাঁচে কেতা ? মরুম যদি মরণ যখন তখন মরুম, বাঁচম যখন কান মরুম, গলায় দড়ি দিয়া, নিজেরে খুন কইরা ? জুয়ান মাইয়া, পুরুষকে মৈবন দিয়া নয় বাঁচত !

রামো রামো, খুঃ। বুড়ি শিউরে ওঠে।

ক্যান ? ফুসে ওঠে মাতি, ভাবী শাশুড়ির অবজ্ঞায়, যামনে পারি বাঁচনটা তুচ্ছ না ? কষ্ট পাইলাম, গলায় দড়ি দিলাম, সেইডা ভালো না ?

রাগে রাগে টান লাগে বুড়ির, গা অহির অহির করে। বাঁথাটার এ দিকটা সে এড়িয়ে যেতে চায়, একেবারে নতুন কথা বলে,—কিন্তু তার নতুন কথাতেও বাজে সেই পুবানো একটানা বাঁচন-মরণের সমস্যা। বুড়ি বলে, আমি কই কী, ভাতারে ভাত দিব। ভাতারের যদি মরণ নিয়স বউরে ভাত দিবার লাইগা, বট কইব ভাত চাই না। গলায় দড়ি দিব বট।

না গলায় দড়ি দিব না। ক্যান দিব ? বউরে ভাত দিবার লাইগা মরণ নিয়স করল যে ভাতার, তারে বাঁচনের লাইগা বট বাঁচা থাকব। ভাত আইনা বাঁচাইব ভাতাবরে।

রাগে বুড়ির দম আটকে আসে। বেহুলা সোয়ামিরে বাঁচিয়েছিল সাপের বিষ থেকে, দু দণ্ড একটু ঝাড়ফুক করে, সামান্য একটা পেশাদার ওস্তাদ যা পারে। বিয়ার যুগি এই জুয়ান মাগি বিয়াব। আগে কয় যে না খেয়ে উপোস দিয়ে ভাতারকে বট মারতে দেবে না, নিজেও মরবে না। খুশ যেন নিজের !

তিনকুড়ি ট্যাহ দিয়া তবে না বেচবো তরে বাপ ? যাবে পায় তাবে ?

বেচবো। যাবে পায় তাবে না। আমি যাবে চাই তাবে। বেচবো, নিশ্চয় বেচবো। খাওয়াইছে, পরাইছে, বড়ো করছে—

তাঁত ফেলে উঠে এসে কিছুক্ষণ থেকে কানাই দুজনের ঝগড়া শুনছিল অবাক হয়ে, এবার সে কথা বলে।

কাক চিল তাড়াইছ দুজনায়। অখন থামবা ?

যাবার আগে তাঁতবরে মাতি কানাইকে জিজ্ঞেস করে, বিয়ের জন্যই মোট কত টাকা সে জমিয়েছে। সোজাসুজি খোলাখুলিভাবে জিজ্ঞেস করে, তার যেন জানবার অধিকারও আছে, প্রয়োজন আছে। কানাইয়ের জবাৰ শুনে সে খুশি হয়ে ওঠে।

দুকুড়ি তিন টাকা ! কও কী ?

মুখখানা তার হাসিতে ভরে যায়।

কথাটা শুধিয়েই যাবে ভেবেছিল মাতি, এবার উবু হয়ে বসে হিসাব-নিকাশ পরামর্শ করে কানাইয়ের সঙ্গে যে আর কতদিনে তা হলে কীসে কী হওয়া সন্তুর ! কানাইকে শুনিয়ে শুনিয়ে সে যেন কথার উচ্চারণে চালিয়ে যায় নিজের মনের জলনাকলনা।—বেশি দিন লাগবো না। লড়াই বাঁধছে, কাপড়ের দাম চড়তেছে।

সুতার দামও চড়তেছে।

মাতি কী যেন ভাবে খানিকক্ষণ আপন মনে। তারপর জোর দিয়ে বলে, এক কাম কর। ফেইলা রাইখো না টাহাটা, সুতা কিন্তা থোও।

জয়ান টাকায় সুতা কিনা থুমু ? কানাই বলে আশ্চর্য হয়ে।

হ সুতা কেনো। সুতার দব বাড়বো, কাপড়ের দরও চড়বো। কাপড় বুইনা বেশি দামে বেচবো। হাতের টাকা খাটিয়ে মূলধন বাড়াবার এই মূল মীতি আঁচ কবে ফেলে বেশ যেন গর্ব বোধ করে মাতি।

দর যদি পইড়া যায় ? কানাই বলে দুর্ভাবনায় ভুবু কুঁচকে।

তা বটে, একটা ভাবনার কথা। দর বাড়তে পারলে, কমতেও পারে বইকী। সুতো কেনে, ঠাত বোনে, কাপড় বেচে, সুতো কেনার পয়সা রেখে বাড়তি পয়সা খায়, পারলে খাড়ুর থলির জয়ানো টাকা আর একটা বাড়াবার চেষ্টা করে, ঠাতির কী মাথা আছে না সাহস আছে গায়ের রক্ত জল-কবা সর্বস্ব পণ করে উঠতি পড়তি বাজার দর নিয়ে খেলা করার ! কথাটা কিন্তু ঘুরপাক খেয়ে বেড়ায় কানাইয়ের মাথায়, এক মৃহূর্তের জন্য ভুলতে পারে না মাতির প্রস্তাবটা। যে ভাবে চলছে এ ভাবে চললে কতদিনে পুরো টাকাটা তার জমবে, বুক বেঁধে মাতির পরামর্শ মতো যদি লাগিয়েই দেয় টাকাগুলো যা থাকে কপালে, কিছুদিনে মধ্যেই হয়তো স্বপ্ন তার সফল হবে। থলি খুলে টাকাগুলি যে সঙ্গেই নাড়াচাড়া করে, তার বুক কেঁপে যায়। একদিন সে পরামর্শ চাইতে যায় বুড়ো রঘু ঠাতির। তার মতলব শুনেই বয়ুব চোখ কপালে উঠে যায়।

ভৃত চান্দের বড়, না ? তামন কাম করিস না, খপর্দার।

শিবু তার সাঙ্গত। সে কিন্তু মাথা চুলকে বলে, মন্দতা কী ? দেখলে পাবস।

ভাবতে ভাবতে মহিমগঞ্জের দুটো হাট চলে যায়। সুতোব দাম বাড়ে—অনেক বাড়ে। হাটে সুতো আসে কম অনেক কম। পবেব হাটবারে কানাই এক কুড়ি টাকা নিয়ে হাটে যায়। ভেবে-চিষ্টে সে ঠিক করেছে, সব টাকাটা না লাগিয়ে কুড়ি টাকা লাগাবে অদৃষ্ট পরীক্ষায়। টাকাগুলি নিয়েই তাকে ফিরে আসতে হয়, সুতো কেনার টাকা আর বোনা কাপড়খানা বেচবার টাকা নিয়ে। হাটে পৌছতে তার কিছু দেরি হয়েছিল। সামান্য যে সুতো এসেছিল হাটে সে পৌছবার আগেই তা বিক্রি হয়ে গেছে চড়া দামে। তবে কাপড়খানার দাম সে পেয়েছে আশাতীত। অদ্ভুতরকম বেড়ে গেছে কাপড়ের দাম, তিনিকড়ি সা ঠিক দর দেয়নি তাকে, তবু একখন কাপড় বেচে যে দেড় ১০ টাকা লাভ থাকে সে কি ভাবতে পেরেছিল কোনোদিন ? আগেই সব টাকার সুতো না কেনার জন্য আপশোশ করতে করতে সে বাড়ি ফিরল।

পরেব হাটে গেল শেষ কড়িটি আর শিবুকে সঙ্গে নিয়ে। যোগজীবন হাটে সুতো এনেছে কিছু কিন্তু তার দর অসম্ভব। সুতো মিলছে না, সামনের হাটে আরও চড়ে যাবে দব—হয়তো মিলবেই না।

মিলবে না ? হতভম্ব হয়ে যায় কানাই আর শিবু।

তারপর বাস্তব হল যা ছিল ভয়ার্ত রাত্রের দম আটকানো বীভৎস দৃশ্যম। এত দুঃখের জীবনেও স্বপ্ন ছিল কানাইয়ের, পেট খিদেয় মোচড় দিতে থাকলে পাত্তার মধুর গন্ধে জাগা স্বপ্ন, হৃদয় টল্টন করতে থাকলে সংক্ষিত টাকার স্পর্শে জাগা আগামী কোনো একদিন মাতিকে ঘরে আনার স্বপ্ন। সব স্বপ্ন গুঁড়ো হয়ে গেল কাঁচের মতো মহাকালের বুট-পরা পায়ের চাপে, মৃত্যু ঘনিয়ে এল দুর্ভিক্ষের রূপে চার্ষি ঠাতি কামার কুমার তেলি জেলের ঘরে। সব বেচে দিল অসহায় মানুষ বাঁচাবার চেষ্টায়, ঘটি-বাটি হাল-বল্দ ভিটে-মাটি, হাঁপর, হাতুড়ি, ঠাঁত- মেয়ে-বউ পর্যন্ত। তবু ঠেকানো গেল না মৃত্যুকে। গাঁয়ে গাঁয়ে মানুষ মরল দলে দলে, বাঁচাবার চেষ্টায় দলে দলে দিশেছারা মানুষ পালিয়ে গেল গাঁ ছেড়ে।

দাওয়ায় বসে যিমোয় কানাই। তাঁত না চালিয়ে বাত ধরে গেছে খিদেয় অবসন্ন ক্ষীণ শরীরে। কেবল ভাবছে, বিছানার নীচে মাটির গর্জে লুকানো টিনের ফৌটায় খাড়ুর থলিতে রাখা টাকাগুলির কথা। সব গেছে কানাইয়ের, তাঁতটাও সে বাঁধা দিয়েছে, কিন্তু এ টাকায় হাত দেয়নি। শুধু ওই বৃড়ি মা আর তার দুটো পেট বলেই এতদিন চলছে এ ভাবে, এখন আর উপায় নেই। তাঁতটা একেবারে বেচে দিলে আরও কিছুদিন চলবে। তাই ভাবছে কানাই। তাঁতটা বেচে দেবে।

বৃড়ি শাপছে তাকে, অবিরাম শাপছে : অখনো বিয়ার শখ, পিরিতের নেশা ! মায়েরে মাইরা নিজে মইরা নরকে গিয়া বিয়া করবি, পিরিত করবি ?

মাথা বিম করে কানাইয়ের।—বিয়া ! পিরিত !

জগৎ সংসারে যেন বিয়ে পিরিত এ সব আছে, এখনও ও সব ভাববার যেন তার আছে ক্ষমতা আর অবসর ! মা কি বুঝবে ওই টাকাগুলিই তার টিকে থাকবার, বেঁচে যাবার শেষ ভরসা। কী কাণ্ড ঘটছে চারিদিকে চোখ মেলে কান পেতে সে তো দেখছে শুনছে সব। প্রতিদিন সে প্রত্যাশা করছে, একটা কিছু কি ঘটবে না, হঠাৎ কি বদলে যাবে না চারিদিকের অবস্থা ? ওই টাকা সম্বল করে বাঁচতে হবে তখন তার। আজ যদি টাকাগুলি সে খরচ করে দেয় এখনকার উপোসে কাবু হয়ে, শাকপাতা কুড়িয়ে খেয়ে বাঁচবার চেষ্টা না করে, কাল যদি খাবাপ দিন শেষ হয়ে সুনিন আসে, তবু সে তখন তলিয়ে যাবে। দুঃখের রাতে মরে না মানুষ, মরে দুঃখের রাতে সুখ চেয়ে সব খুইয়ে সুখের দিনে বাঁচবার উপায় না পেয়ে।

সর্বাঙ্গে একটা আড়তার কষ্ট। পেটে ভোঁতা একটা যন্ত্রণা। মাথার মধ্যে পোকা যেন কুরে কুরে খাচ্ছে মগজটা। মাথা দুলিয়ে দুলিয়ে ভাবে কানাই। ভালো দিন আসবার আগেই যদি সে মরে যায় ? না, মরবে না। তাঁতটা বেচবে।

কোনোমতে টিকিয়ে রাখবে নিজেকে।

মাতি আসে সঞ্চ্যাবেলা।

কয়টা টাকা দিবা ?

কই পামু ?

সেই টাকার থেইকা দেও। পায় ধরি ত্যোহার। আমারে বিয়া করনের টাকা, কয়ড়া দেও, দুই গড়া দেও। না ত বিয়া করো আমারে। এই দণ্ডে বিয়া করো। বিয়ার টাকায় বিয়া করো। বাপটা মরুক। মাইয়ারে উপাস দিয়া রাখে, কীসের বাপ।

সেই টাকা কই ? ভাইঙ্গা খাইছি সব !

ভাইঙ্গা খাইছ ? অনাহারে ক্ষীণ দুর্বল মাতির বিমানো ভোঁতা গলা শান দেওয়া তীক্ষ্ণতায় ঝন ঝন করে বেজে ওঠে, আমারে বিয়া করনের টাকা ভাইঙ্গা খাইছ ? তুমি চোর ! আমারে না দিয়া খাইছ ? তুমি ডাকাইত!...

আর্তনাদ করার মতো মাতি গাল দিয়ে শাপ দিয়ে চিরে দিতে থাকে যি যি ডাকা অঙ্ককার।

## চোরাই

ভোরে ধরা পড়ল, রাত্রে কোনো এক সময়ে রাম্ভাঘরে চুরি হয়ে গেছে।

ধরা পড়ল পঙ্কজিনীর কাছে। রোজ শেষ রাত্রে তার ঘূম ভেঙে যায়, আর ঘূম আসে না। সে ঘূমকাতুরে, প্রথম রাত্রে, দশটা বাজতে হাই উঠতে আরম্ভ হয়, চোখ জড়িয়ে আসে। কেদারের কিন্তু প্রথম রাত্রে দারুণ অনিদ্রা, বারোটা-একটার আগে ঘুমের জন্য শোয়ার কোনো বালাই নেই তার কাছে, শুয়ে শুয়ে শুধু ছটফট করা আর পঙ্কজিনীকে জাগিয়ে জাগিয়ে রাগিয়ে দেওয়া। তবে ঘূম কেদার পুরিয়ে নেয়, বেলা নটা পর্যন্ত নাক ডাকিয়ে। শেষ রাত্রে এ পাশ ও পাশ করতে পঙ্কজিনী তার ঘূম ভাঙিয়ে দিলে সে ভীষণ রেগে যায়, পাশ ফিরে তৎক্ষণাৎ আবার ঘুমিয়ে পড়ে রাগের মধ্যে। পঙ্কজিনীর তাই জাগলে আর শুয়ে থাকতে ভালো লাগে না, খুব ভোরে যি এসে কড়া নাড়লেই উঠে পড়ে। যিকে দরজা খুলে দেবার জন্য অবশ্য তার বিছানা ছেড়ে উঠে নীচে যাবার কোনো দরকার নেই। নীচে বৈঠকখানায় শোয় সতীশ, পাশের ঘরে রাজেন শোয় তার নতুন বউ নিয়ে, রাম্ভাঘরের লাগাও ছোটো খপচি কুঠরিটাতে শোয় বিশ্বজ্ঞ ঠাকুর। ওরা যে-কেউ দরজা খুলে দিতে পারে। পঙ্কজিনী ওঠে নিজের গরজেই। আর ওঠে বলে রাম্ভাঘরের তালার চাবিটাও রাখে নিজের কাছে। রাম্ভাঘরের তালা খুলে দাঁত মাজার জন্য উনানের তল থেকে ঘুঁটের ছাই নেয়।

সেদিন তালা খুলতে গিয়ে দ্যাখে, শিকলটার গোড়া উপড়ানো। যা কিছু ছিল ঘরে সব চুরি হয়ে গেছে।

বিশেষ কিছু ছিল না রাম্ভাঘরে, দামি জিনিস একটিও নয়। বাসনপত্র সব রাত্রে রাজেনদের ঘরে জমা থাকে। রাম্ভাঘরের দরজাটা কমজোরি, টেপা তালাটা বাজে। একান্ত অবহেলার সঙ্গে রাম্ভাঘরে শুধু ফেলে রাখা হয় দৈনিক ব্যবহারের তেলের পাত্র, চিনির বৈয়ম, ভালের হাঁড়ি, মশলাপাতির ছোটো ছোটো টিন, তরকারির টুকরি, হাতাটা খুস্তি ফুটো অ্যালুমিনিয়ামের বাটিটা, টুকিটাকি জিনিস। হাতা খুস্তি ফুটো বাটি বাদে চোর সব খেড়ে পুঁছে নিয়ে গেছে। কোণে পিঙ্গিটার ওপর পোয়াটাক পেঁয়াজ রাখা হয়েছিল, তাও বাদ দেয়নি। অথচ অশ্চর্য এই, একটা সত্যিকারের দামি জিনিস ফেলে গেছে। কাল বেড়াতে এসেছিল কয়েকজন, আলমরি থেকে বার করা হয়েছিল দামি চার্মের সেটা, ভুলে সেটা রাম্ভাঘরেই থেকে গিয়েছিল। চিনি রাখা সস্তা ফাটল ধরা বৈয়মটা চোর নিয়ে গেছে কিন্তু চায়ের সেটা স্পর্শ করেনি !

দামি কিছু না যাক, দরজা ভেঙে চুরি হয়েছে বাড়িতে। কেদারের ঘূম ভাঙাবার এ রকম আইন সংজ্ঞাত সুযোগ ছাড়া যায় না।

সবাইকে ডেকে তোল তো দুগগা।

যিকে এই নির্দেশ দিয়ে পঙ্কজিনী তরতুর করে ওপরে উঠে যায় কেদারকে উঠতে হয় বিছানা ছেড়ে কিন্তু বড়েই সে অসুখী ও অসন্তুষ্ট হয়। চোর এ- ব- চুরি চলতে থাকলে, তখন সঙ্গে সঙ্গে তাকে ডেকে তুললে তার একটা মানে ছিল, চুরি যখন হয়েই গেছে, খবরটা দু-ঘণ্টা পরে তাকে জানালে কী আসত যেত কার !

কেদার হাই তোলে, তার শীর্ণ মুখে এঁটে থাকে স্নায়বিক পেটের গোলমালের তেলচিট্টে ক্রেসাক্র ছাপ, চোখে চেতনা হারিয়ে গাঢ় স্বষ্টিতে তলিয়ে থাকার মরাটো কামনা।

আমায় কেউ চুরি করে নি য গেলে তুমি পাশ ফিরে শুয়ে ঘুমোবে, বলে পঙ্কজিনী বক্ষার দেয়।

পেটটা ব্যথা করে উঠেছিল শোয়ার আগে, কত ডাকলাম, উঠেছিল ? কেদার জবাব দেয় ঝীৱের সঙ্গে।

ইতিমধ্যে সতীশ উঠেছে, রাজেন আর তার নতুন বউও উঠেছে। চুরির বৈশিষ্ট্য বিচার করে সতীশ আর রাজেন চোরের জাত নির্ণয় করছে—ঝাঁচড়া চোর নিশ্চয়। সেটা যেন প্রত্যক্ষ নয়, মাথা ধায়িয়ে আবিষ্কার করা দরকার ছিল। দুগণা চেঁচিয়ে চলেছে, এ কী কাও রে বাবা, আঁ ! নতুন বউ থেকে থেকে আহুদি ভয়ের সুরে আবৃত্তি করছে, চোর এসেছিল, মাগো ! কেদার নেমে এলে সে ঘোমটা একটু টেনে দেয়, গলা নাহিয়ে নেয় ফিসফিসান্তে, অবশ্য তা কানে যায় সকলেরই।

সবাই উঠেছে, শুধু দেখা নেই বিশ্বজ্ঞ ঠাকুরের। ঘূর্ণচি ঘরের মধ্যে সে ঘূর্মিয়েই চলেছে নিশ্চিন্ত মনে, ঠিক কেদারের মতো নাক ডাকিয়ে ঘূর্মু সুরু সুরে ! রোজ সকালে তাকে ডেকে তুলতে হয় এমনই সে নবাব, কিন্তু সেটা পঞ্জজিনী মেনে নিয়েছে, নিরূপায় হয়ে, বাধ্য হয়ে। কিছু বলতে গেলেই ঠাকুর চাকর আধার গটগট করে বেরিয়ে যায়, যা দিনকাল পড়েছে। ঠাকুরের পর্যন্ত এন জুগিয়ে চলতে হবে বাড়ির গিন্নি। আজ কিন্তু বড়ো রাগ হয়ে গেল পঞ্জজিনীর। ঘরের সামনে বাড়িসুন্দ লোক হইচই করছে তবু বাবুর ঘূর্ম ভাঙে না ! দরজাটা যেন ভেঙে ফেলবে এমনিভাবে ধাক্কা দিতে সে ডাক, ঠাকুর ! এই ঠাকুর ! বাড়িতে চুরি হয়ে গেল, কুণ্ঠকর্ণের মতো তুমি ঘূর্মোচ্ছ !

বিশ্বজ্ঞ উঠে আসে ঘূর্মে তুলু তুলু চোখ নিয়ে। মুখে তার রাত জাগার স্পষ্ট ছাপ।

চুরি হইছি ? তেমন আশৰ্য হয় না বিশ্বজ্ঞ, একটু যেন খতোমতো খেয়ে যায়। বান্নাঘরটা দেখতে যায়, কিন্তু সে রকম ব্যগ্রভাবে যেন নয়। কেদারের মতোই ভাব যেন তার খানিকটা, চুরি যখন হয়েই গেছে, উপায় কী !

তোমার কী হয়েছে ঠাকুর ?

জ্বরভাব হইছি। মোটে ঘূর্ম হয়নি রাতে।

ঘূর্ম হয়নি ? ঘূর্ম হয়নি তো পাশের ঘরে সব চুরি হয়ে গেল টের পেলে না ? শিকল ভাঙার আওয়াজ শুনলে না ?

মু কিছু শুননি তো ?

একটু কেমন ভাব বিশ্বজ্ঞের। কী ভাববে কেউ ভেবে পায় না। এ চুরির জন্য তাকে সন্দেহ করা অসম্ভব। পুরানো বিষাসী লোক, চুরি ঝাঁচড়ামির স্বত্বাব নেই, ভালো রাঁধে, পরিষ্কার পরিচ্ছম থাকে, উড়িয়া, বাংলা বই পর্যন্ত পড়তে পারে কিছু কিছু। তাছাড়া, এত কিছু চুবি করার সুযোগ থাকতে গুড় তেল মশলা ডাল তরকারি এ সব সে চুরি করতেই বা যাবে কেন ! এ বাড়িতে থাকে থায়, নিজের লোকও কেউ এখানে নেই তার যে চুরি করে ও সব তাদের দেবে। জ্বরভাব হয়েছে, হয়তো ঘূর্মিয়েছিল চুরির সময়টা। আর চাড় দিয়ে বান্নাঘরের ঢিলে শিকলের গোড়াটা তুলতে কতটুকুই বা শব্দ হয়েছিল !

কিন্তু চোর এল, গেল কোথা দিয়ে ? পাশের গলির দিকের খিড়কির দরজাটা বজাই ছিল, পঞ্জজিনী নিজে দুগণা বিকে খিল খুলে দিয়েছে। ও ছাড়া আর তো পথ নেই বাড়িতে ঢুকবার। বাইরের ফাঁক দিয়ে ছুরি চুকিয়ে চোরের পক্ষে খিলটা খোলা সত্ত্ব, কিন্তু তারপর ভেতর থেকে খিলটা আবার লাগালো কে !

এ যেন রীতিমতো গোয়েন্দা কাহিনির ধীধা !

নতুন বউ জোর গলায় ফিসফিসিয়ে বলে, দিদি পাশের বাড়ির ওই ধূমসো চেহারার চাকরটা ছাত দিয়ে—

তুমি থামো ভাই, পঞ্জজিনী বলে, মুখ বাঁকিয়ে, ছাতের সিঁড়ির দরজা আমি নিজে বক্স করেছি।

নতুন বউ তবু থামে না, বলে আলসেতে দড়ির সিডি বেঁধে ঝুলিয়ে দিয়ে আসতে পারে তো ?  
ভীষণ সিরিজের একটা বইয়ে পড়েছিলাম—

পঙ্কজিনী কান দেয় না। বিশ্বস্তর ঘরে ঢুকে শোয়ার আয়োজন করছে।

তুমি যে শুলে ঠাকুর ?

মু ঘূমাব। মতে টিকে চা দিঅ।

চা করবে কে শুনি ?

মু পারিব না।

কেদার এমনিতেই ত্যানক রগচো মানুষ, তার ওপর অকালে ঘূম ভাঙার মেজাজ এমন  
বিগড়ে ছিল বা মাথা খারাপ হয়ে যাবার শামিল বলা চলে। দরজার কাছে তেড়ে যায়, গর্জে ওঠে।

ব্যাটা এত বড়ো বজ্জাত, মুখের ওপর জবাব দেয় ! উড়িষ্যার নবাব এসেছেন ! ওঠ বলছি  
হারামজাদা, কান ধরে তুলে দেব নইলে।

তুমি চুপ করো না ? পঙ্কজিনী বলে।

গাল দিলি মু থাকিব না।

বিশ্বস্তর উঠে হাই তোলে। তারপর সাবান-কাচা শার্টটি গায়ে দিতে আরম্ভ করে। কথায় আর  
কাজে ব্যবধান রাখার পক্ষপাতী সে যেন নয়, এখনি বেরিয়ে চলে যাবে।

পঙ্কজিনী ভাবে, সর্বনাশ করেছে ! এ বাজারে ঠাকুর পাওয়াই যে বিষম ব্যাপার সে তো হাড়ে  
হাড়ে তা অন্তে, নিশেষত শিশিরে পড়িয়ে মানুষ করা এমন পাকাপোক্ত ঠাকুর, একবার শুধু বললে  
ঠিকমতো সব রাঙ্গা করে দেয়, কষ্ট করে গা তুলে রাঙ্গা ঘরে গিয়ে একবার দেখিয়ে পর্যন্ত দিতে হয়  
না। নির্ভর নিশ্চিন্ত মনে গায়ে ফু দিয়ে বেড়ানো চলে। রাখালবাবুর বউ আঁতুড়ে, কদিন খুঁজে খুঁজে  
একটা আনাড়ি লোকও পাচ্ছেন না ভদ্রলোক। ভূষণবাবু তিনটে ঠাকুর আনলেন পরপর, দু-চারদিন  
কাজ করেই দুজন চলে গেল রেস্টুরেন্টে কাটলেট খাজতে, আর একজন পান-বিড়ির দোকান দিয়ে  
বসল গলির মোড়ে। বাঙালি উড়িয়া হিন্দুশানি নির্বিচারে ভূষণবাবুর গিন্নি দুবেলা রাঁধনি বায়নের  
জাটাটাকেই অভিশাপ দেয়। এ বেলা চলে গেল এ বেলাই অন্য বাড়ি কাজ পাবে বিশ্বস্তর, যার বাড়ি  
যাবে সেই লুক্ষে নেবে, মরন হবে তার। হাঁড়ি ঠেলে ঠেলে হাড়কালি। নতুন বউ সাতদিনের মধ্যে  
অসুখের ছুতায় বাপের বাড়ি পালাবে, যদিন না জানবে ঠাকুরেন পঞ্চায়ী ব্যবস্থা হয়েছে তদিন আর  
এ মুখো হবে না।

অগত্যা মিষ্টি কথা বলে তাকেই ঠাণ্ডা করতে হয় বিশ্বস্তরকে।

বলে, কে আবার তোমায় গাল দিলে শুনি ?

বিশ্বস্তর বলে, মু বায়নের ছেলে, খাটি খাইছি, মু গাল সহিব না।

পঙ্কজিনী আরও মিষ্টি সূরে বলে, কী পাগলামি কর ঠাকুর। আচ্ছা আচ্ছা হয়েছে নাও, কেউ  
তোমায় গাল দেবে না। শরীর খারাপ হয়েছে, শুয়ে থাক, কে বাবৎ করছে ? চা দেব এখন।

তারপর অবশ্য চা তৈরি করে বিশ্বস্তর নিজেই, আপিসের রাঙ্গাও চাপায়। কয়লা দুর্বত বস্তু,  
কিন্তু আজ বড়ো দেরি হয়ে গেছে, পঙ্কজিনীর অনুমতি নিয়ে আঁকটা উনুনও সে ধরিয়ে ফেলে !  
এক উনানে চাল আর অন্যটায় ডাল চাপিয়ে তাগিদ দেয়, বাজার যাব না ?

লোকটা কাজের মানুষ। সাধে কী পঙ্কজিনী, ওকে এত খাতির করে।

জুরভাবের চিহ্ন বিশেষ দেখা যায় না, শুধু ঘূমকাতুরে মনে হয় তাকে।

আর মনে হয়, আজ যেমন সে আশ্চর্যরকম শাস্তি, তেমনই বেশি রকম সজীব।

রাস্তার কলে গিয়ে কাপড়কাচা-সাবান গায়ে ঘষে চান করে আসে বিশ্বস্তর, জানালা দিয়ে  
পঙ্কজিনী তাকিয়ে দ্যাখে। রাঙ্গা চড়াবার আগে চান করে শুক্ষ পবিত্র হয়ে নেবার প্রথা এ বাড়িতে

চালু নেই, অন্যদিন বিশ্বাস্তর নাইতে যায় রাঙ্গা শেষ করে। জরুরভাব হলে বোধ হয় চান করাটা নিয়ম উড়িয়াদের। নেয়ে আসার পর বেশ চাঞ্চা দেখায় বিশ্বাস্তরকে। অন্যদিনের চেয়ে বেশি উৎসাহের সঙ্গে সে কাজে লেগে যায়। কেমন যেন আনমনা খুশি খুশি ভাব তার। ডালে কাটা দিতে দিতে গুণ গুণ করে গান গাইতেও শোনে পঞ্জকজিনী, 'নটবরো' কথাটা কানে আসে অনেকবার। তার তামাটো মুখখানা একটু যেন সুজীই মনে হয় আজ পঞ্জকজিনী। উড়িয়া ঠাকুর, সে তো একটা রান্না করা নোংরা জীব, পাঞ্জি আর বজ্জ্বাত, চোর আর কামুক। সে যেন নিজেকে বাতিল করে খানিকটা মানুষ হয়ে উঠতে চাইছে পঞ্জকজিনীর বিচারেও !

সারা দুপুর পড়ে পড়ে ধূমায় বিশ্বাস্তর। বিকালে দিনের ঘুমে থমথম করে তার মুখ, কিন্তু একটু চঞ্চল, উৎসুক মনে হয় তাকে। কিছু বুঝতে উঠতে পারে না পঞ্জকজিনী। তিন বছর আছে লোকটা, এমন ভাব কখনও সে দেখেনি তার। কেবল গোড়ার দিকে দেশ থেকে সবে এসে যথন কাজে ঢোকে রাঙ্গার বিদ্যায় চরম আনাড়িত্ব নিয়ে, তখন কিছুদিন এ রকম ছটফটানি ছিল। দেশের জন্য মন কেমন করত নিশ্চয়। দেশে যাবার মতলব করেছে নাকি ? সে বার দেশ থেকে এসে ছটফট করেছিল মনমরা হয়ে, এ বার দেশে যাবার ছটফটানিতে এমন স্ফূর্তির ভাব ?

ছুটি চাইলে দিতেই হবে ছুটি, তিন বছর একটানা কাজ করে আসছে। লম্বা ছুটিই দিতে হবে। তবেই সেরেছে !— প্রথমে ভাবে পঞ্জকজিনী। তারপর জোর করে দূর্ভাবনাটা ঠেলে দিয়ে ভাবে, তা হোক। তারা নয় কষ্ট করে নিজেরাই রাঁধে পনেরো দিন, এক মাস। আহা, দেশে আপনজনেরা আছে, তিন বছর বেচারি তাদের মুখ দেখেনি। বিয়ে থা করার সাধ হয়েছে হয়তো। দেশে টাকা পাঠাতে হয়, নিজে কত কষ্ট করে থেকে কিছু কিছু করে টাকা জমিয়েছে, যাতায়াতের খরচটা পর্যন্ত বাঁচাবার জন্য তিন বছর দেশে যাবার কথা মুখে আনেনি। আহা, এই জোয়ান বয়স, এখন না করলে কবে আর বিয়ে করবে, ঘরসংসার পাতবে। নাঃ, চাওয়ামাত্র পঞ্জকজিনী ওকে ছুটি দেবে, দেড়মাস দুমাসের ছুটি দেবে পুরো মাইনে সুস্থ, আগাম দেবে মাইনেটা। বিয়ে করে বউয়ের সাথে কাটিয়ে আসুক কিছুদিন। উড়িয়া বলে কি মানুষ নয় লোকটা ?

তিন বছর পরে আজ প্রথম এ সব কথা ভাবে পঞ্জকজিনী !

কাল বড়ো চুরিটাতেও বিশ্বাস্তরকে সন্দেহ করতে পারেনি, আজকের টুর্কিটাকি চুরির জন্যও তাকে সন্দেহ করা যায় না। তবু তাকে বাজারে পাঠিয়ে তার ঘুপটি ঘরটা একবার খুঁজে দেখে আসতে গিয়েছিল পঞ্জকজিনী। চোরাই জিনিস কিছু খুঁজে পায়নি, কিন্তু বিশ্বাস্তরের ভাঙা ঠিনের সুটকেসটিতে আবিষ্কার করেছিল একখানা নতুন তাঁতের শাড়ি, সস্তা এবং একটু জ্যালজেলে কিন্তু রঙিন। পঞ্জকজিনী মুচকে হেসেছিল।

দুপুরে মেঘ করে আসে আকাশে। গুমোটের ঘামে যেন নিজের গা থেকেই পচা ফুলের গন্ধ মেলে। মনটা অস্থির অস্থির করে পঞ্জকজিনীর, কেমন একটা কষ্টকর বিষাদ ঘনিয়ে আসে। ছুটির দিন হলে, কেদার বাড়ি থাকলে, আজ হয়তো তাকে একটু আদর করত। মাঝে মাঝে করে।

ঘরে মন টেকে না, পঞ্জকজিনী ছাতে যায়। আলসেয় ভর দিয়ে তাকিয়ে থাকে বস্তির গা যেঁষা দুটি বাড়ির দিকে। মাঝে মাঝে এ সময় একটি ছেলে আর একটি মেয়ে ওঠে দুবাড়ির ছাতে, কয়েক হাত তফাতে দাঁড়িয়ে দু-চারমিনিট কথা বলেই চট করে নেমে যায়। আজ ওরা ছাতে উঠবে কিনা কে জানে। বস্তির শৌড়া যেয়েটা ঘুঁটের টুকরি মাথায় নিয়ে আসছে গলি দিয়ে। ওর ঘুঁটেগুলি ছেটো ছেটো বিশ্বী, দামও বেশি চায়, কেনোদিন ওর কাছে ঘুঁটে রাখে না পঞ্জকজিনী। তাই, বিশ্বাস্তরের ব্যাপার দেখে ছাতে দাঁড়িয়ে থ মেরে যায় পঞ্জকজিনী। দূরের থেকে ঘুঁটে চাই গো ডাক শুনেই বিশ্বাস্তর যেন লাক্ষিয়ে উঠে গিয়ে দরজা খোলে খিড়কির, এই ডাক শোনার জন্য যেন কান পেতে ছিল। একেবারে সে ভেতরে নিয়ে আসে মেয়েটাকে। আগে দুবার বিশ্বাস্তর ঘুঁটের পয়সা চেয়ে নিয়েছে

তার কাছে, কখন ঘুঁটে রেখেছে পঙ্কজিনী টের পায়নি। তাকে লুকিয়ে ওর কাছে ঘুঁটে রাখে বিশ্বস্তর ! রাম্ভাঘরের বারান্দার ক্ষেগে কেরাসিন কাঠের ঘুঁটের বাকসো, সেখানে চোখের আড়াল হয়ে যায় দূজন। ঘুঁটে গুনে রাখতে গিয়ে নোংরা হয়ে যাবে ধোয়া মাজা রাম্ভাঘরের বারান্দা। তা নয় গেল, ধূয়ে দিলেই আবার সাফ হয়ে যাবে বারান্দাটা, কিন্তু এতক্ষণ লাগে ও কটা ঘুঁটে গুনতে ? পা টিপে টিপে নেমে যায় পঙ্কজিনী। কলঘরে চৌবাচ্চায় উঠে দাঁড়িয়ে উকি দেয় উচ্চতে বসানো হোটা ফোকরের ঘৰা-কাচের শার্সি একটু ফাঁক করে। রাগে নয়, কৌতুহলে নয়, অন্তৃত এক উন্নেজনায় বুক তার টিপ টিপ করে।

দাঁড়িয়ে কথা বলছে দুজনে। ঘুঁটের দরদস্তুর নয়, অন্য। সব ঘুঁটে এখনও খোঁড়া মেয়েটার টুকরিতেই রয়েছে।

ই, ই, কাপড় আনিছি। কতবার বলিব ?

এনেছ ? দাও না এখন ?

অহু, রাত্রে দিব।

মেয়েটার গাল টিপে দেয় বিশ্বস্তর, চোখ তুলে চেয়ে মেয়েটা হাসে। সর্বাঙ্গে শিহুন বয়ে যায় পঙ্কজিনীর। ঘুঁটে আর গোনা হয় না, টুকরিসুন্দ ঘুঁটের বাকসে ঢেলে দেয় বিশ্বস্তর।

বিকলে বিশ্বস্তর পয়সা চায় ঘুঁটের।

ঘুঁটে রেখেছ নাকি ? কত ? পঞ্চাশ মোটে ! কেন বেশি রাখতে পারলে না ?

আউ হিপ না ;

না, বাড়িয়ে বলেনি বিশ্বস্তর, পঞ্চাশটার মতোই ঘুঁটে ছিল টুকরিতে।

কার কাছে রেখেছ ? হাসি চেপে শুধায় পঙ্কজিনী।

ঘুঁটেওলা আসিথিল।

কখন আসিথিল ?

দুপুরে আসিথিল, আপুনি ঘুমাচ্ছিলে।

রাত এগারোটা বাজে, পঙ্কজিনী ঘুমায় না। কেবলই উশাখুশ করে, বলে বড় গরম আজ, ঘরে টেকা যায় না। থেকে থেকে সে বাইরে যায়। এত রাতে একা অন্ধকার ছাতে গিয়ে ঘুরে আসে, সিঁড়ির কাছে যেতে যে পঙ্কজিনীর গায়ে কঁটা দেওয়ার কথা।

কেদার বলে, কী হল তোমার আজ ?

কী আবার হবে ? শোবে না তুমি, ঘুমোবে না ? শুয়ে পড়ো, একটা দিন ঘুমোও সকাল সকাল।

গোমড়া মুখে কেদার বলে, ঘুমোতে চাইলেই কত ঘূম আসে।

চেষ্টা করো না ? সেই ঘুমের ওষুধটা খাবে ?

কী ভেবে আজ ঘুমের ওষুধ না থেয়েই কেদার শুয়ে পড়ে, ঘুমোবার চেষ্টা করে। একটু যেন তন্ত্রার ভাব এসেও যায় তার পনেরো বিশ মিনিটের মধ্যে। পা টিপে টিপে বেরিয়ে যায় পঙ্কজিনী। খোঁড়ির দরজার খিলটা খুলবার ও লাগাবার সময় ক্যাচ করে একটু আওয়াজ হয়। একটু আগে দুটো শব্দই সে শুনেছে।

সিঁড়ি দিয়ে নামবার সময় মনে হয় শরীরটা যেন প্লকা হয়ে গেছে। মনে কিন্তু উন্নেজনা আর উৎকষ্ঠার সীমা নেই, বুকের মধ্যে একটা অন্তু তোলপাড় শুরু হয়েছে, বষ্টির একটা খোঁড়া মেয়ে আর বাড়ির উড়িয়া ঠাকুরের বাসরঘরে আড়ি পাততে যাবার বদলে সে নিজেই যেন চলেছে অভিসারে। কত বছরের বদ্ধ পচা একয়েমে নিষ্ঠেজ জীবনে হঠাত এসেছে রোমান্সকর উন্নেজনা, সে যেন ফিরে গেছে দশ বছর আগেকার তার বিয়ের প্রথম দিনগুলিতে, কেদারের পেটে যখন স্নায়বিক বদহজম আর জ্বালা-যন্ত্রণার সৃষ্টি হয়নি, ঘুমের জন্য তপস্যা করার বদলে না ঘুমিয়েই সে যখন ছিল খূশি।

দরজা জানালা বন্ধ করে বিশ্বস্ত আলো জেলেছে। ফুটো আছে চোখ পাতার। ঘরের ভেতরটা পঙ্কজিনী দেখতেও পায়। ঘুরিয়ে ফিরিয়ে রঙিন শাড়িখানা দেখতে দেখতে আনন্দে যেন ফের্টে পড়বার উপক্রম করছে মেয়েটা, থেকে থেকে অশ্ফুট শব্দ করে উঠছে। বিশ্বস্ত সাবধান করে দিছে তাকে, তার মুখে তৃষ্ণি আর আনন্দের হাসি। এত সুখ, এত আনন্দ, এত তৃষ্ণি ওদের ওই একটা সন্তা শাড়ি দেওয়া নেওয়া নিয়ে ? কত দামি দামি শাড়ি তাকে এনে দিয়েছে কেদার, কখনও তো এমন আঘাতারা তারা হতে পারেনি।

সিডিতে অনভ্যন্ত মানুষের পা টিপে টিপে নামার শব্দ আসে, হঠাতে জলে বারান্দার আলো। কেদার নেমে এসেছে। পঙ্কজিনী ছিটকে সরে যায় তার কাছে। মুখে আঙুল দিয়ে মানা করে কখন কইতে, ইশারা করে ডেকে নিয়ে যায় ওপরে নীচের বারান্দার আলোটা নিভিয়ে দিয়ে।

কেদার বলে, কী করছিলে তুমি ওখানে ?

কেদারের মুখ দেখে গা জলে যায় পঙ্কজিনীর। মানুষটাকে কামড়ে দিতে ইচ্ছা হয়।

যাই করি, তোমার কি ? চাপা গলায় ফেঁস করে ওঠে পঙ্কজিনী, পিছু পিছু ধাওয়া করেছ কেন ?

ভেঙে গলে কাদা হয়ে যায় কেদার তার মূর্তি দেখে, বলে, আহা রাগছ কেন ? আমি কি কিছু বলছি ! শুধু জিজ্ঞেস করলাম, কী হয়েছে।

বাগড়া করার সময় নেই, সময় বয়ে চলেছে। পঙ্কজিনী সংক্ষেপে বাপারটা জানায়।

বটে ! বাটা এমন পাজি ? কেদার বলে আগুন হয়ে, হারামজাদাকে জুতা মারতে মারতে—

চুপ ! চেঁচিয়ো না। কিছু করতে পারবে না তুমি। এ নিয়ে তোমার মাথা ঘামাবার কোনো দরকার নেই। যদি কিছু হাঙামা কর, আমি ছাত থেকে লাফিয়ে পড়ে মরব বলে বাখছি।

কেদার ভড়কে যায়।—কিছু করব না ? বাড়িতে এ নোংরা বাপারকে তুমি প্রশংস দেবে ?

কীসের নোংরা ব্যাপাব ? ওদের যদি ভালোবাসা হয়ে থাকে। ওকি তোমার ছেলে না ভাই যে শাসন করতেই হবে তোমাকে ? তোমার তো কোনো ক্ষতি করছে না। তুমি চুপচাপ শুয়ে ঘুমোও। পিছু পিছু যেয়ো না কিন্তু আমার, ভালো হবে না।

তুমি যাচ্ছ কোথায় ?

একটু আড়ি পাতব।—এবার মুখ ফিরিয়ে একটু হেসে চলে যায় পঙ্কজিনী। কেদার স্তন্ত্রে হয়ে বসে থাকে।

রঙিন শাড়িটা পরেছে মেয়েটা। মুখ ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে দেখছে নিজেকে। তার ঘবের মানুষ-সমান আয়নাটা যদি থাকত, এমন করে বেচাবিকে দেখবার চেষ্টা করতে হত না নতুন শাড়ি পবে কেমন দেখাচ্ছ নিজেকে।

বিশ্বস্তর বলে, শুনিছ ? জিনিস চুরি আর হব না। একগোটা আলু না, বেগুন না, কিছু না।

পঙ্কজিনী উৎকর্ণ হয়ে শোনে। বিশ্বস্তর বোবায় মেয়েটাকে কেন সে তরকারি চাল ডাল কিছু কিছু সরিয়ে তাকে আর দিতে পারবে না। বাড়ির গিমিটা বড়ো ভালো মানুষ, বোকা, কিন্তু তার মনে সদেহ জেগেছে। এরপর ও ভাবে টুকিটাকি চুরি চালাতে গেলে হয়তো ধরা পড়ে যাবে। শুনতে শুনতে সব চুরির রহস্য জলের মতো পরিদ্বার হয়ে যায় পঙ্কজিনীর কাছে। রাগ একটু হয় কিন্তু উদারভাবে সে মনে মনে ক্ষমা করে চুরির অপরাধটা বিশ্বস্তরের। শুধু খাবার জিনিস চুরি করেছে বিশ্বস্তর। প্রিয়া খেতে পায় না জেনে প্রেমিক যদি তরিতরকারি চাল ডাল চুরি করে তাকে দেয়, সেটা বোধ হয় অন্যায় হয় না তেমন।

মেয়েটা বঙ্গে, কাল তো দুটো আলু, পুঁচকে একটা বেগুন আর এতটুক আটা দিলে, তাও টের পেল ?

বিশ্বস্তর বলে, হই, মতে বলিল কি, পাঁচ গোটা আলু ছিল, দুটা গেল কাঁইকি ?

ওমা ! গালে হাত দিয়ে মেয়েটা বলে, মুটকো মাগিটা তো কম কেপ্পন নয় !

যেন চাবুক খেয়ে চমকে ওঠে পঙ্কজিনী।

বিশ্বস্তর হাসে, কেতে শখ ঝুঁড়ি মাগির, কেতে ঢং। হাসি পায়, মু হাসি না।

পঙ্কজিনীর চিংকারে ঘৃম ভোঙে ছুটে আসে সবাই। সকলের আগে আসে কেদার। ঘরে ঘরে আলো জ্বলে ওঠে। আশেপাশের বাড়িতে পর্যন্ত। হাঁক দিয়ে জিজ্ঞেস করে প্রতিবেশীরা, কী হয়েছে ? চোর ধরা পড়েছে শুনে কয়েকজন ছুটে আসে আশেপাশের বাড়ি থেকে। পুলিশ ডাকতে ছুটে যায় পাড়ার সব কাজে উৎসাহী যুবক সতীশ।

ঘর থেকে একজন টেনে বার করে আনে মেয়েটাকে। তয়ে সে এতক্ষণ চুপ করে ছিল, এবার কেবলে ওঠে।

তখন বিশ্বস্তর বলে অনুনয় করে, উয়ার দোষ নাই, মু চুরি করিথিল। মু সব মানি নিব, জেল খাটিব। উয়াকে ছাড়ি দিই।

পঙ্কজিনী বৌঁকে ওঠে, ওই ছুঁড়ি আসল চোব।

বিশ্বস্তর বলে, উয়ার দোষ নাই, মতে চুবি করিথিল।

পঙ্কজিনী বলে, ওই ছুঁড়ি আসল চোব। ওকে আমি জেলে দেব। তোকেও জেলে দেব। তুইও চোর।

## চালক

দোতলা বাস রাস্তা কাঁপিয়ে চলে, দু হাতে স্টিয়ারিং ধরে থাকে অজিত। গাড়ির ঝাঁকানি, স্টিয়ারিংয়ের কাঁপনি, ইঞ্জিনের গর্জন তার মধ্যে অপূর্ব আনন্দের আলোড়ন তোলে, নারীসঙ্গের জীবন্ত পুলকের মতো যেন সর্বাঙ্গ দিয়ে অনুভব করে পৌরুষের সার্থকতা। আজ কদিন ধরে সে বাসটা চালাচ্ছে, কিন্তু এত বড়ো একটা দৈত্যকে আয়ত্তে পাবার গর্ব, হাত ও পায়ের ইঙ্গিতে খুশিমতো একে থামানো, আস্তে বা জোরে যেমন ইচ্ছা চালানো এ সবের রোমাঞ্চ এতটুকু কমেনি, পুরানো হয়নি।

দাঁড়ানো গাড়ির চলঙ্গ ইঞ্জিনটার একটানা দাবড়ানিতে, গিয়ার বদলাতে, স্টিয়ারিং ধরে থাকতে আর ব্রেক ক্ষমতে গিয়ে সে টের পায়, আগে সে যে ছোটো বাসটা চালাত, তার চেয়ে এ ইঞ্জিনের জোর কত বেশি, কত বড়ো আর ভারী এ বাসটা। গাড়িতে প্যাসেঞ্জার কম হলে অজিতের মনটা খুতুরুত করে, প্রায় খালি গাড়িটা চালিয়ে নিয়ে যেতে যেতে তার মনে হয় বিরাট একটা ক্ষমতার যেন অপচয় ঘটছে, ছোটো ছেলের কাজ করতে হচ্ছে জোয়ান-মদ্দ জবরদস্ত মানুষকে। ওপরে-নীচে গোদাগাদি করে প্যাসেঞ্জার উঠলে গাড়ি চালানোর উপ্লাস তার বেড়ে যায়। একতলা বাসগুলির দিকে সে তাকায় অনুকূল্পার দৃষ্টিতে। নিজেও সে যে কয়েক বছর ধরে একতলা বাস চালিয়ে এসেছে, মাত্র কয়েকটা দিন আগে পর্যন্ত, ও রকম একটা ভাঙা পুরানো নড়বড়ে বাস নিয়ে সে পাড়ি দিত শহরের এ মাথা থেকে ও মাথা, তা যেন সে ভুলেই গেছে একেবারে। মন তার চিরদিন ছিল দোতলা বাসের দিকে, এক দুরস্ত আকাঙ্ক্ষার উসকানিতে দোতলা বাস হাঁকাবার স্বপ্নই সে দেখে এসেছে বরাবর ! স্বপ্ন সফল হওয়ামাত্র একতলা বাসের দিনগুলি তুচ্ছ নগণ্য হয়ে গেছে তার কাছে, একতলা বাসের ড্রাইভারি পাবার পর যেমন গিয়েছিল ক্লিনার থাকার দিনগুলি।

সিনেমার স্টেপে অনেক হবু প্যাসেঞ্জার দাঁড়িয়ে আছে ঢেকে পড়েছিল দূর থেকেই। আজ ঠিক টাইম মতো পৌছানো গেছে, সিনেমার দুপুরের শোর্ট সবে ভেঙেছে। এই জন্যই সে এতক্ষণ থামিয়ে থামিয়ে আস্তে চালিয়ে নিয়ে এসেছে গাড়ি, এখানে প্যাসেঞ্জার তুলে এবার জোরে চালিয়ে টাইম পুরিয়ে নেবে। এখানেই গাড়ি প্রায় ভরে যাবে তার, ট্রিপটার প্রথম দিকে ! সারা ট্রিপটা চলবে বোঝাই গাড়ি, ওপরে নীচে ঠেসে ভরে গিয়ে বাইরে পর্যন্ত বাদুড় ঝুলবে প্যাসেঞ্জার—ছুটির দিন বলে, অফিস-ফেরতারা নেই বলে, ভাবনার কিছু নেই।

খানিক দূর থেকে সিনেমার সামনে জমানো প্যাসেঞ্জার দেখেই অজিত হুস করে স্পিড বাড়িয়েছিল, স্পিডের মাথায় পিছু হেলে প্রাণপণে ব্রেক করে গাড়ি থামার। অ্যাকসিডেটে বাঁচাবার জন্য ছাড়া এ রকম বাড়াবাড়ি করা উচিত নয় খেয়ালের খাতিরে, গাড়ির প্যাসেঞ্জাররা হুমড়ি থেয়ে ব্যথা পায়, গাড়িরও ক্ষতি হয়। কিন্তু মাঝে মাঝে বাহাদুরি করার ঝোক সে সামলাতে পারে না। ক্ষেত্রের কেদার খিচিয়ে উঠে গাল দেয়। সে পুরানো লোক, নিয়মভঙ্গে বিরক্ত হয়। তার সহবারী ছেঁড়া উপাসে চেঁচিয়ে তারিফ জানায়। হবু প্যাসেঞ্জারের মধ্যে দাদা-বউদি আর তাদের বড়ো দুটি মেয়েকে দেখে অজিতের খুশির সীমা থাকে না।

মীনা ! খুকু ! বায়ক্ষেপ দেখতে এইচিস ? উঠে পড়ে ! উঠে পড়ে ! বিনা পয়সায় আজ মজাসে বাস চড়বি !

মীনা ভুরু কুচকে টোট বাঁকায়, তার বয়স প্রায় ষোলো। খুকু সবে দশে পা দিয়েছে, সে আগে আড়চোখে মা-বাবার ভাবটা দেখে নিয়ে হুট করার ভঙ্গিতে মুখ তুলে ঝাঁকি দয়ে অবজ্ঞা জানায়।

স্পষ্টভাবে। অসিত চেয়ে থাকে রাস্তার অপর দিকের ফুটপাথে, বেলারণি হাতে দলা পাকানো ছোট্ট লেডিজ বুমালটি তিনবার নাকে ছুইয়ে ছুইয়ে তিনবার নাক সিঁটকোয়।

অজিত হাই তোলে। প্র্যাক প্র্যাক করে হন্টা বাজায়, পা টিপে টিপে ইঞ্জিনকে গর্জে গর্জে তোলে। আর তাকায়ও না দাদা-বউদি ভাইপো-ভাইবিদের দিকে, সোজা সামনে রাস্তায় চোখ পেতে রাখে। কন্ডাট্রের ইঙ্গিত পেয়েই গাড়ি ছেড়ে দেয়।

দোতলা বাসের ড্রাইভারের এই আসনে বসে না থাকলে এ ভুলটা সে নিশ্চয় করত না। পথ দিয়ে পায়ে হেঁটে চলতে চলতে হঠাৎ ওদের দেখলে, এমন কী, একতলা বাস চালাবার সময়ও ওদের বাসের জন্য দাঁড়িয়ে থাকতে দেখলে, আকার-ইঙ্গিতেও সে প্রকাশ পেতে দিত না যে ওদের সে দেখেছে, ওরা তার আঘায়। দোতলা বাস চালানোর গর্বে আর আনন্দে সে ভুলেই গিয়েছিল ওদের কাছে সে ভদ্রলোক নয়, সে নিষ্ক বাস ড্রাইভার, শিক্ষিত ভদ্র পরিবারের কলঝক। খুশিতে আঘাহারা হয়ে নইলে কী সে রাস্তায় এত লোকের সামনে আঘায়তা ঘোষণা করে ওদের এমন লজ্জা দেয়— বাড়িতেও যে চেষ্টা করার ফলাফলের কথা দোতলা বাস চালাতে শুরু করার পরেও সে ভুলতে পারেনি, নিজেকে অপমান করতে চায়নি। সত্যি কথা বলতে কী, অজিত স্বীকার করে নিজের কাছে ওদের কাছে সে ছোটলোক। ভাবনার ঘরেই মাঝবয়সি হ্যাব ভদ্রলোকটাকে ব্রেক-ক্যা স্টিয়ারিং ঘোরানোর কৌশলে প্রাণে বাঁচিয়ে দেয়। সে ভোবেছিল তাকে এমন একটা বিরাট বাস চালাতে দেখে অবজ্ঞা করার বদলে ওরা আশ্চর্য হয়ে যাবে, সম্মান করবে তাকে। ভোবেছিল মানে আর কী, ওদের দেখে হঠাৎ-জগ্গা উল্লাসে কথাটা চিঢ় খেয়ে গিয়েছিল মনের ভিটেয়।

যাক গে। মরুক গে। চুলোয় যাক। দোতলা বাসে উন্নতি হয়েছে শুনেও নিজের বউ যার নাক সিঁটকোয়, তার আবার দাদা-বউদি-ভাইবিদের কাছ থেকে থাতিরের প্রতাশা !

সেটাই তার লাস্ট ট্রিপ। হিসাবমতো আগেব ট্রিপটাতেই তার ডিউটি শেষ হত, ইন্ড্রজিৎ সিং সময়মতো না আসায় আরেকবার ঘুরে আসতে হয়েছে শহরের অপর প্রান্ত থেকে। সে জন্য কিছু আসে ঘায় না। কাল দুরকার হলে ইন্ড্রজিৎ তার হয়ে একটা বেশি ট্রিপ দেবে। এ সব সামান্য ব্যাপার নিয়ে তারা কামড়াকামড়ি করে না।

ইন্ড্রজিৎ হাসিমুখে স্টিয়ারিং ছেড়ে পাশে সরে বসে। বাড়ির ‘ঠান্টা’র মুখ পর্যন্ত বাস চালিয়ে নিয়ে গিয়ে অজিত নেমে পড়ে।

তখন আসন্ন সন্ধ্যা। বিড়িওলা রহমত তার জন্য বেছে-রাখা কড়া শেঁকা বিড়ির প্যাকেটটি হাতে তুলে দিয়ে পয়সা গুনে নিয়ে হেসে বলে, কটা চাপা দিলে ?

এক শালাকে দিচ্ছিলাম। বাবুর হাতে রেশমের শাড়ি দেখে মায়া হল, সামলে নিলাম। বউটা বুক চাপড়াবে !

একসঙ্গে আটজন হাসে এ রসিকতায়, ছজন যারা বিড়ি পাকাছিল তারা এবং রহমত ও অজিত। টাটকা একটা বিড়ি ধরিয়ে অজিত এগোয়—আন্তে আস্তে : বাড়ি পৌঁছতে যেন তার অনিছ্বা আছে। দোতলা বাস চালাবার পরিঅর্থ সহজ নয়, হাড়ে-মাসে সে টের পাঞ্চ শ্রান্তি, তবু যেন মন চায় না বাড়ি পৌঁছতে। বাড়ির দূয়ার পর্যন্ত যে, তার আসল জীবনের, বাঁচার আনন্দের সীমা : তারপর শুধু কষ্ট—ভদ্র পরিবারে আঘাগোপন করে থাকার বিশ্রি কষ্ট। দি গ্রেট ক্যালকটা লভ্রি আন্ত টেলারিং শপের কানাইয়ের সঙ্গে সে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কিছুক্ষণ কথা বলে। ট্যাক্সিচালক হরগামের ঘরের সামনে এক হাত রোয়াকচুকুতে বসে জিজাসা করে তার ছেলেটার অসুব্ধের খবর। বাড়ি পৌঁছানো যেন পিছিয়ে দিচ্ছে, যতক্ষণ পারে ঠেকাচ্ছে। খিদেয় পেট জুলছে, তবু !

বাড়ির চৌকট ডিঙ্গেলেই সে আর মানুষ থাকবে না, হয়ে যাবে হালদার পরিবারের লজ্জা, আপশোষণ, কলঙ্ক, জন্ম-বয়াটে, যাত্রিক পাশে অক্ষম, বিড়ি ফৌকা, দেশি খাওয়া, কাঠখোঁটা ভুত—এককালীন মোটর ক্লিনার, অধূনা বাস ড্রাইভার।

সদর পেরিয়েই অজিত সামনে পড়ে বুড়ো বাপের। স্যাতসেঁতে উঠানের চেয়ে আধহাত উঁচু বারান্দায় সেকেলে বেচপ শক্ত কাটের চেয়ারে বসেছিল রসিক হালদার, হাতে গড়গড়ার নল। অজিতের মা মোক্ষদা দু-তিনদিন অস্তর কলকে ভাঙে—টানাটানির সংসারে তামাক খেয়ে গয়াবিষ্টপুর মেশানো দু টাকা সের তামাক খেয়ে, পয়সা নষ্ট করা তার সয় না। গড়গড়া বা নলটা মোক্ষদা ভাঙে না। এই জন্য ভাঙে না যে, ও সব নতুন কিনতে পয়সা লাগে অনেক এবং কেনা যে হবেই পৃথিবী চুলোয় গেলেও সেও তো জানা কথা।

অজিত, তোমার সঙ্গে কথা আছে।

রসিক বলে গন্তীরভাবে, কথার আগে ও পরে গড়গড়ার নলে জোরে জোরে টান দিয়ে।

অজিত আশ্চর্য হয়ে যায়। তার সঙ্গে কথা বলার জন্যই কি রসিক আজ এখানে ঘাঁটি আগলে বসে আছে? নতুন কী দোষ করেছে, নতুন কী কলঙ্ক এনেছে হালদার পরিবারে, অজিত ভেবে পায় না। দাদা-বউদি-ভাইবিরা এসে কি নালিশ করেছে প্রকাশ রাজপথে তাদের সঙ্গে কথা বলতে যাওয়ায় অমাজনীয় স্পর্ধার বিরুদ্ধে? রসিক কি তাকে সতর্ক করে দেবে যে ভবিষ্যতে আর কখনও যেন সে এ রকম কাজ না করে?

বলুন।

অজিত বলে বিশ্বারণ-আটকানো বোমার মতো মদু সুরে। বাবা! চার ছেলের বাবা? দুটি চাকুরে আর একটি এম এ পড়া ছেলের জন্যই যার পিতৃত্বের পরম সার্থকতা, মোটর সাফ করা আর বাস চালানো অভদ্র ছেটোক ছেলেটা তিন ছেলের ভদ্রজীবনে কলঙ্কের আমদানি না করে এই যার ভয়—সে যে ভাই, এই কলঙ্ক সয়ে যাওয়াই ওদের পক্ষে যথেষ্ট, অসীম উদারতা—এই যার বিশ্বাস এবং এ জন্য তিনটি উপযুক্ত ছেলের কাছে সে রীতিমতো কৃতজ্ঞ। অজিত জানে মুশকিল ওইখানে। তার জন্য, অপদার্থ অপাঞ্জলে তারই জন্য, বড়ো প্রাণ কাঁদে বুড়ো বাপটার। তার কামনা ভাই তিনজনের কাছে নিজের অস্তিত্ব যতদূর সন্তুষ্ট লোপ করে, চোখকান মুখ বুজে, মাথা নিচু করে, সে এই বাড়িতেই সুখে বাস করুক বউ আর ছেলেটা নিয়ে!

সংসারে সে খরচ দেয়—কিছু বেশি দেয় দুটি রোজগেরে ভাইয়ের চেয়ে। ওদের অন্য খরচ বেশি। ভদ্রভাবে খাওয়াপরা চলাফেরার খরচ, তাই তার চেয়ে অনেক বেশি দেবার কথা হিঁর করা থাকলেও কয়েক বছরের মধ্যে দু-একমাস ছাড়া কেনোবারেই বেশি দিতে পারেনি। দিতে পারে, অজিত জানে, দিতে পারে। ব্যাঙ্কে টাকা জমানোটা একটু কমালেই অনায়াসে দিতে পারে।

কিন্তু আজ যেন কেমন একটা ভাবাস্তর ঘটেছে রসিকের সে অনুভব করে। তাকে সমালোচনা ও উপদেশ শোনানো রসিকের অভ্যাস নয়।

মুখ হাত ধূয়ে চ-টা খেয়ে আয়।

চ-টা খেয়েছি। চান করে ভাত খাব একবারে। কী বলছিলেন?

তুমি বড়ো ব্যাস্তবাগীশ। গড়গড়াটা টানতে টানতে রসিক বলে, গুরুতর কথা শাস্ত মনে বিচার করতে হয়।

আমার মন বেশ শাস্ত আছে, অজিত শাস্তকঠে বলে, সারাদিন খেটেখুটে এসে চানটান করে খেয়ে বিশ্রাম না করে, সাংসারিক ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাতে পারব না। কী বলছেন বলুন। নয়তো কাল বলবেন।

এই তো দোষ তোমার ! রসিক বলে, আপশোশের সুরে, কিন্তু বেশ চটে না গিয়ে, সেটা আরও আশ্চর্য করে দেয় অজিতকে ! বিরয়ের গৃবৃত্ত বোৰো না তুমি। কথাটা হল কী, তুমি বৰাবৰ অসিত সুজিতের সমান সংসাব খৰচ দিয়ে এসেছ। ওদের ডবল মেওয়া উচিত ছিল। যাকগে, অসিতের মেয়ের বিয়ের ভাবনা আছে, সুজিতের বউটা নিত্য রোগী, এক মেয়ে বিয়োতে ওর হাজার টাকা খৰচ—ভবিষ্যতে কী যে কববে ভগবান জানেন ? আমি বলি কী, ওদের সঙ্গে তোমাব কোনো মিল নেই, ওরা এক রকম, তুমি অন্য বকম। কী দবকাব তোমাদেব একসাথে থাকবাৰ ? আমাৰ জনো আমাৰ ভয়ে একসাথে থেকেছে, নয়তো কবে তোমায় ওৰা ভিন্ন কবে দিত। এ অবস্থায়, আমাৰ মতে, তোমাৰ ভিন্ন হওয়া উচিত। ওই বাঢ়তি ভাঙ্গাৰ ঘৰটা তুমি রাখাদৰ কৱতে পাৰ—কাল থেকে তাই হবে। কাল পঘলা না ? হ্যাঁ, কালকেই পঘলা।

বেশ তো তাই হবে।

অজিতের সংক্ষিপ্ত গা ছাড়া জবাব বাড়োই শুঁশ কৰে বসিককে।

একবাৰ ভাবলে না, বউমাৰ সঙ্গে পৰামৰ্শ কৰলে না, বলে বসলে, তাই হবে ? তোমাৰ এই মতিগতিৰ জন্য—

উদাসীন ভাবটা ত্যাগ কৰে এবাৰ অজিত জোৰ দিয়ে ঝাঁঝেৰ সঙ্গে বলে, সংসাৰেৰ জ্যবহুল্য আমাৰ মতিগতিৰ প্ৰশ্ন কী ? আমি কিছু কৱতে গেলেই আপনিও বাগ কৱেন, আপনাৰ বউমাণু থেপে যান। আপনাবাৰ পৰামৰ্শ কৰে যা ভালো বোৱেন তাই কৱুন।

একি একটা কথা হল অজিত ? বসিক বলে কাতবভাবে, তোমাৰ দুশোৱ ওপৰ আয় বেড়েছে শুনে থেকে ভাবছি এবাৰ নিজেৰ পায়ে দাঁড়াতে পাৱে। এদিকে সুজিতেৰ চাকৰিটাও গেল। অনেক আগেটো তোমায় ভিন্ন হতে বলা বোধ হয় উচিত ছিল, ভুল কৰেছি মনে হয়। লেখাপড়া শিখলৈ না, মানুষ হলে না, ভেবেছিলাম ভাট্টদেৱ সঙ্গে থাকলে সহয়ে অসময়ে তবু—

নলটা ঠোটেৰ কাছে আলগোছে ঠোকে থাকে, চিন্তাৰ অনেকগুলি যেখা ফুট থাকে চামড়াৰ কুঁচকানিতে।

বউমাও যেন কেমন। ওৰা পছন্দ কৰে না, আমল দেয় না, তবু বেহয়াৰ মতো লোপ্টে থাকবেন। নাঃ, কাল থেকেই তুমি ভিন্ন হয়ে যাও।

তাই হবে।

কাল থেকে ভিন্ন বামাঘৰে ভিন্নভাৱে লক্ষ্মী তাৰ আব খোকাৰ জন্য ধন্না কৰবে, এটা তাৰ কাছে অতি সামান্য ব্যাপার। বাড়িতে সে একবেলা থাই। দশজনেৰ সঙ্গে মিলেমিশে থাওয়া তাৰ অভ্যাস। সেটা বাইৱে হোটেলে সম্ভব হয়, বাড়িতে ভাইৱা তাৰ সঙ্গে থাই না। সময়নতো দু-একদিন হঠাৎ হাজিব হয়ে আসন পেতে সবাৰ সাথে থেতে বসে গিয়ে সে দেখেছে, থাওয়া যেন মাটি হয়ে গেল ভাইদেৱ, পৰিবেশন উল্টুট হয়ে গেল মেয়েদেৱ, লক্ষ্মীৰ পৰ্যন্ত ! পৱে লক্ষ্মী ঘৰে গিযে কেন্দ্ৰে বলোছে, কেন তুমি বসতে গেলে ওনাদেৱ সঙ্গে ? আমি গলায় দড়ি দেৱ।

সিঁড়ি দিয়ে উঠবাৰ সময় সামনে পড়ে সুজিতেৰ বউ সুমনা। পাশে সৱে দেয়াল ঠেলে সৱিয়ে দশ-বিশাত ব্যাবধান সৃষ্টিৰ চেষ্টাটা সুষমা এমন কৃৎসি, ভাবে কৰে যেন গুভাৱ হাতে মান বাঁচাতে ভদ্ৰমেয়ে সতী বউ ইটেৰ কৰণ চাইছে। আবাৰ চাকৱি গেছে সুজিতেৰ। সুমনাৰ স্বায়ুগত ব্যারামটা মাসখানেক হল আবাৰ বেড়ে গেছে শুনেছিল লক্ষ্মীৰ কাছে, বোধ হয় মাসখানেক সুজিতেৰ চাকৱিৰ মেয়াদ আছে এটা টেৰ পাওয়াৰ পৱ। আগেৰ বাৰ যখন বেকাৰ ছিল সুজিত, সুমনাকে দিয়ে সে মাৰে মাৰে টাকা চেয়ে পাঠাত তাৰ কাছে। পাঠাত লক্ষ্মীৰ কাছেই কিন্তু সুমনা টাকাৰ দৱকাৱটা জানাত

তাকে, বলত, দাদা, দশটা টাকা চাইতে এসেছি। মেলামেশা ছিল তখন তাদের মধ্যে। সুজিতের চাকরি হবার পর সে আর সুজিত দুজনেই কথা বলাও প্রায় বক্ষ করে দিয়েছিল। আবার বেকার হয়েছে সুজিত। কিন্তু এমন করে কেন সুমনা তা হলে ? হিসাব মতো আবার তো সুমনার এখন দাদা বলে ডেকে তার সঙ্গে কথা বলতে আরও করা উচিত ! অনেক টাকা কি ব্যাক্তে জমিয়ে ফেলেছে সুজিত ? রক্তে আগুন ধরে যায় অজিতের, হাসি পায়। মেয়েটার পরিচয়হীন পেট মোটা কোমরে একটা লাথি করিয়ে দেবার সাধ্যটা সে দমন করে।

বলে, ভীষণ মদ খেয়ে এসেছি। ভ্যানক খুন চেপেছে।

মাগো ! সুমনা আর্তনাদ করে, আর্ত মনু অশ্ফুটবরে, সে নিজে আর সামনের খুনেটি ছাড়া কেউ যাতে না শুনতে পায় !

এক মুহূর্তে নিজের কাছে ছেটো হয়ে যায় অজিত। এইসব বিকারের বস্তা, খাপছাড়া দুঃখী জীব—এদের ওপর সে রাগ করে !

অজিত বলে, বউমা, ওষুধ খাওনি ?

সুমনা বলে, খেয়েছি তো ?

অজিত বলে, না খাওনি। এখনি ওষুধ খাবে যাও। বোনাটি আমার, মা-টি আমার, ওষুধটা রোজ খেতে হবে।

সুমনা কেঁদে ফেলে, জলকাচা মোটা শাড়ির মতো, মোচা কাটা কলাগাছের মতো, অঝোর খাবে কেঁদে ফেলে, দাদা ওষুধ খেলে ঘূম পায় যে ? রাগ করে যে ঘুমোলে ?

অজিত স্টান ওপরে চলে যায়। এ সমস্যা তার ধরাছোঁয়ার এলাকার সমস্যা নয়। সমস্যাটা স্পষ্ট হতে দিয়ে বরং বোকামিহ করে ফেলেছে সে। যার শোচনীয় দুঃখে হঠাতে মনটা মায়ায় ভিজে গিয়েছিল, কাঠখোঁটা বাস ড্রাইভার হলেও ভদ্র হালদার পরিবারের ছেলে বলেই হয়তো—সে হয়তো সিঁড়ি কটা বেয়ে নামতেই সুর পালটাবে। সুর গলার চিকণ আওয়াজে চিরে দেবে সাঁতসেতে উঠানের গুমটো নিশ্চল বাতাসকে, বলবে, সিঁড়ি দিয়ে উঠবার সময় মেঝে ভাসুর গায়ে তাব হাত দিয়েছিল, ইস, মদের কী গন্ধ তার মুখে !

এ সব ভদ্রবরের ঘেয়ে বউকে বিশ্বাস নেই !

জামা ছাড়ে অজিত। লক্ষ্মী সামনে এসে হেসে বলে, ওমা, আজ যে এত সকাল সকাল এলে ?

অজিত আরেকবার অত্যন্ত আশ্চর্য হয়ে যায়। শুধু আশ্চর্য নয়, অবাকও হয়। লক্ষ্মী তার সঙ্গে হাসিমুখে ঘরোয়া অঞ্চলীয় কথা বলেছে, শাড়ি গয়না ক্রিম পাউডার কিছু তার আজ আনবাব কথা নয়, অনেওনি জানে লক্ষ্মী।

ইস ! মুখটা শুকিয়ে গেছে তোমার। জামাকাপড় খুলে লুঙ্গিটা পরে এসে বোসো। একটি হাওয়া করি। ঘেমে নেয়ে গেছ একেবারে।

বাড়ি এসে জামাকাপড় ছেড়ে রোজ সে লুঙ্গি পরে। এ প্রক্রিয়া লক্ষ্মী তাকিয়েও দ্যাখে না। আজ লক্ষ্মী অনুমোদনের হাসি হেসে অপেক্ষা করার ভঙ্গিতে বসে হাত নাড়ে, পা নাচায়, মাথা ঝীঝায়।

কী বলছ ? জিগগেস করে অজিত, আপশোশের সুরে।

ওমা ! ন্যাকা যেন ! মিষ্টি কথায় গরম বাড়ে। কেন, কী অপরাধ করেছি আমি ? ভেসে এসেছি নাকি ?

লক্ষ্মী কাঁদে। ব্লাউজের বোতাম ছিঁড়ে, বাইশ টাকার তাত্ত্বের শাড়ির আঁচল ছিঁড়ে, বাঁকা হয়ে বসে লক্ষ্মী কাঁদে। অজিত মনে মনে রিবেচনা করে যে ফুলবিবির রেশনের সস্তা ছাপা শাড়ি পরে পরে খুলে খুলে তাকে ভুলাবার চেষ্টাটা এর চেয়ে অনেক ভদ্র ছিল।

খোকা ঘূমিয়েছে। সারাদিন দুষ্টি করে এইমাত্র ঘুমোলো। এত দুষ্ট হয়েছে কী বলব। খেটে খেটে মরলাম। তুমিও তাকাও না আমার দিকে।

জামাকাপড় ছেড়ে লুঙ্গি পরে মগভরা জল নিয়ে বারান্দায় মুখ হাত ধূয়ে অজিত গঞ্জীর মুখে বিছানায় এসে বসে একটা বিড়ি ধরায়। তোমার নাকি দুশো টাকা মাইনে হয়েছে দোতলা বাসে ? লক্ষ্মী শুধোয় পাশে বসে, তার বাঁ হাতে বিড়ির আগুন জলছে বলে ডান হাতটা টেনে বুকে রেখে।

তার মাইনে নেই, কমিশন ব্যবস্থা। কিন্তু মাসকাবারি বাঁধা মাইনের হিসাব ছাড়া এরা বোঝে না। অজিত বলে, মাসে তিনশো চারশো দাঁড়াবে সবসুন্দু।

ওমা ! কোথায় যাব ? লক্ষ্মী যেন মৃত্তা যাবে। মৃত্তা যাবাব বদলে সে খানিকক্ষণ নেতিয়ে পড়ে থাকে অজিতের বুকে। তারপর বলে, ঠাকুরপোর চাকবি গেছে জানো ?

তাই নাকি ?

চেপে রেখেছিল কথাটা, তা এ কি আব লুকোনো যায় ? সুমির বকমসকম দেখেই আমার সন্দ হচ্ছল।

অজিত নৌরবে হাই তোলে। একটা বিড়ি ধরায়।

এসো না। শোও না দু দণ্ড। খেটেখুটে এসে কি বিশ্রাম করতেও শখ যায় না একটু ? আস্তে আস্তে ঘামাচি মেরে দি, কী ঘামাচি হয়েছে মাগো। ইস ! মাগো ! আর শুনেছ ? বাবা বলছিলেন, ভাসুর ঠাকুর সংসারে পাঁচশ টাকা বন্ম দেবেন বলেছেন। ওঁ'ব নাকি নিজের খরচ বেড়েছে। ঠাকুরপো তো ছাটাই। বাসন কাছে নাকি দু হাজার টাকা চেয়েছে, ব্যাবসা কবার জন্যে। ঠাকুরপো করবে ব্যাবসা ! বউ যাব রোজ কাঁদে যে এর চেয়ে একটা হিজড়ের সঙ্গে বিয়ে হলে—

বিদ্যুতের আলোয় ঘব স্পষ্ট, আসবাব স্পষ্ট, মানুষ স্পষ্ট, দৈনা অভাব অভদ্রতা সব বিছুই স্পষ্ট।

অজিত বলে, খিদে পেয়েছে।

ওমা ! মাগো ! খিদে পাবে না ?

খাওয়ার আয়োজন করতে করতে লক্ষ্মী বলে, বাবা বলছিলেন, যাই হোক তাই হোক, আমার এই ছেলেটাই ভালো। সংসারে ঠিকমতো টাকা দেয়, নিজের আর বড়য়ের বাবুগিরিতে সব উড়িয়ে দেয় না।

বারান্দায় কেউ নেই, আশেপাশে কেউ নেই, তাদের ঘরোয়া ... মালাপ শুনবার মাথাব্যথা কারও আছে কিনা সদেহ, তব অজিতের কানের কাছে মুখ নিয়ে লক্ষ্মী ফিসফিসিয়ে বলে, বাবা আমায় বললেন, ছেলেদের মধ্যে তুমিই শুধু বিশ্বাসী। ও সব বাবুদের উপর মোটে ভরসা নেই বাবার। বুড়ো বয়সে না খেয়ে মরবেন ওদের ভরসায় থাকলে। তোমাকে ভিন্ন করিয়ে তোমার সঙ্গে থাকতে চান বাবা। যা করা উচিত, তা তো তুমি করবে অস্তত, মুখ্য হও আর যাই হও !.....তিন চারশো টাকা। ভাসুর ঠাকুর আড়াইশো মাইনে পান, তাতেই দিদির এত গর্ব। তোমার চেয়ে বিশ বছরের বড়ো তো ভাসুর ঠাকুর !

## টিচার

রাজমাতা হাইস্কুলের সেক্রেটারি রায় বাহাদুর অবিনাশ তরফদার ভেবে-চিস্তে শেষ পর্যন্ত টিচারদের কিছু সদৃপদেশ দেওয়া হ্তির করল। বুড়ো বয়সে এমনিতেই তার ঘূম হয় কম, তার ওপর এই সব যাচ্ছতাই খাপছাড়া ব্যাপারে মাথা গরম হয়ে যাওয়ায় কদিন আরও ঘূম হয়নি। টিচাররা ধর্মঘট করবে বেতন কম বলে, বেতন বাকি থাকে বলে, এটা-সেটা হরেক রকম অসুবিধা আছে বলে চাকরি করতে ! বাপের জয়ে রায় বাহাদুর এমন কথা শোনেনি। বিদ্যালয়ের শিক্ষক, তারা কি মজুর না ধার্তড় যে ধর্মঘট করবে ?

শুধু তার স্কুলে এ সব গোলমালের সভাবনা ঘটলে সে অবশ্য ব্যাপারটা গ্রাহ করত না। দুটো ধর্মক দিয়ে একটা মিটিকথা বলে, সকলকে খেপাচ্ছে কোন মাথা-পাগল ইয়ং টিচারটি সন্ধান নিয়ে তাকে একচেট মজা দেখিয়ে সব ঠিক করে দিতেন অনায়াসে। কিন্তু সারা বাংলাদেশের সব স্কুলের টিচাররা জ্ঞেট বাঁধছে, সম্মেলন করছে। খেতে পায় না লেখা ব্যাজ পরছে। করুক, পরুক। যা খুশি করুক অন্য স্কুলের টিচাররা, তার স্কুলে সে ও-সব বিভী কাণ ঘটতে দেবে না, ও সব হীনতা স্বার্থপরতা স্বেচ্ছাচারিতা চুক্তে পারবে না তার পরিত্র শিক্ষায়তনে।

স্বার্থ ভুলে, বিলাসের লোভ জয় করে, স্বেচ্ছাকৃত দারিদ্র্যকে হাসি মুখে বহন করে, বিদ্যাদানের মহান আদর্শ যারা প্রহ্ল করেছে, দেশের যারা ভবিষ্যৎ মেরুদণ্ড তাদের গড়ে তোলার বিরাট দায়িত্ব পালন যাদের জীবনের রত, বনো রামনাথ যাদের গর্ব ও গৌরব, তৃচ্ছ দুটো পয়সার জন্য, সামাজ্য দুটো অসুবিধার জন্য, তারা নিজেদের নামিয়ে আনবে, আদর্শ চুলোয় দেবে, শিক্ষাদীক্ষাহীন অসভ্য মজুর-ধার্তড়ের মতো হাঙ্গামা করবে, তা কখনও হতে পারে না, রায় বাহাদুর তা বিশ্বাস করবে না। মোটামুটি এই ধরনের সদৃপদেশ রায় বাহাদুর তা শোনাল শনিবার স্কুল ছুটি হবার পর। অবশ্য অনেক ফেনিয়ে ঝাপিয়ে, দমক-গমক-মূর্ছনা আঁমদানি করে, গুরুগঙ্গার চালে।

আপনারা কী বলেন ?

কে কী বলবে ? সকলে চুপ করে থাকে। রায় বাহাদুরের দৈর্ঘ্য বড়ো কম, বিশেষত এখন এত লম্বা বড়তা দেবার পর এই গরম এক ফেঁটাও আছে কি না সন্দেহ, কেউ কিছু বলতে গেলে হয় তো গালাগালি দিয়ে বসবেন, গালে চড় বসিয়ে দেওয়াও অশর্চর্য নয়। কিছু বলার দরকারও ছিল না। টিচারদের দাবি-দাওয়া সম্পর্কে এটা অফিসিয়াল মিটিং নয়, রায় বাহাদুরের নিজস্ব সদৃপদেশ দানের সভা। চৃপচাপ বসে শোনাই এখানে যথেষ্ট।

প্রোট হেডমাস্টার শশাঙ্কক কেবল একবার মাথা চুলকিয়ে বলে, আজ্ঞে, তা বইকী। শিক্ষক-জীবনের মহান আদর্শের কথা কি তারা ভুলতে পারে।

সভার শেষে শশাঙ্কক একান্তে আবার বলে, গতমাসের বাকি মাইনেটার জন্য একটু, যে রকম দিনকাল, সংসার চালানোই—

কে উসকানি দিচ্ছে জানেন ?

ক বছর আগে হলে শশাঙ্কক হয়তো দু-একটা নাম উচ্চারণ করে ফেলত। কিন্তু শশাঙ্কবাবুও আর সে শশাঙ্কবাবু নেই, অনেক বদলে গেছে।

আজ্ঞে, উসকানি কে দেবে। একজন দুজনের উসকানির ব্যাপার নয়, আপনি তো জানেন, দেশ জুড়ে এ রকম চলছে।

স্কুলের বাগানের দিকে চেয়ে থেকে রায় বাহাদুর বলে, গিরীন খুব পলিটিকস করে বেড়ায় না কি ?

বুকটা ধড়াস করে ওঠে শশাঙ্কের গিরীন তার জামাই। মনে মনে আরেকবার গিরীনকে অভিশাপ দিয়ে বলেন, পলিটিকস করে না। মিটিং-ফিটিং হলে হয়তো কথনও শুনতে যায়। আর স্কুলে পলিটিকস নিয়ে কিছুই হয় না।

হয় না ? সেদিন স্ট্রাইক করে ছেলেরা স্কুলের মাঠে যে মিটিং করল ?

আজ্ঞে সেটা ঠিক পলিটিকাল মিটিং নয়। প্রোটেস্ট মিটিং মাত্র। কলকাতায় স্টুডেন্টদের ওপর গুলি চালান হল, তারই প্রোটেস্ট—

কলার কাঁদিটা বাততি হয়েছে না ? এবাব কেটে ঝুলিয়ে রাখলে পেকে যাবে দু-একদিনের মধ্যে, কী বলেন ?

কাল মালিকে বলব।

বাতারাতি যেন ঢুরি হয়ে যায় না, দেখবেন ! রায় বাহাদুর হাসল।

সন্ধ্যাব পৰ গিরীন বাড়িতে তার সঙ্গে দেখা করতে গেলে বায় বাহাদুর আশ্চর্য হল না। গিরীনের সম্পর্কে তার প্রশ্নে ভড়কে গিয়ে শশাঙ্ক নিশ্চয় তাকে পাঠিয়ে দিয়েছে দোষ কাটাতে, কথায় কথায় তাকে জানিয়ে দিয়ে যেতে যে ভুলচুক যদি সে কবেই থাকে তিনি যেন ক্ষমা করে দেন, এবাব থেকে সে সাবধান হবে। তাই যদি হয়, তবে ভালোই।

গিরীন কিন্তু ও সব কথার ধার দিয়েও যায় না। খুব বিনীত ও নব্রতাবে পরদিন তার ছোটো ছেলেব অন্নপ্রাশনে নেমস্তুর জানায। বায় বাহাদুর অবশ্য বুঝতে পাবে, তার মানেও তাই। খানিকটা স্পষ্টভাবে জানানোর বদলে ইঙ্গিতে জানানো যে সে অনুগতই, রায় বাহাদুর যা অপচন্দ করেন তা থেকে সে তফাতে থাকবে, তাকে চটাবে না।

অন্নপ্রাশন ? ছোটো ছেলেব ? তা বেশ। কিন্তু আমি নেমস্তুরে যাই না, বুড়ো শরীরে সয় না ও সব। বায় বাহাদুর অমায়িকভাবে হসে।

আপনাকে পায়েব ধূলো দিতেই হবে।—গিরীন বলে নাছোড়বান্দার জোরালো অনুনয়ের সুরে, সকাল সকাল গিয়ে আশীর্বাদ কবে আসবেন শুধু, একটু ফলমূল মুখে ৫ টান। সবাই আশা করছি, মনে বড়োই আঘাত পাব না গেলে।

রায় বাহাদুব যেতে রাজি হয়েছে ধৱে নিয়েই যেন একটু ইতস্তত করে গিরীন আবার বলে, একটা কথা বলি আপনাকে, দোষ নেবেন না। খেলনা বা উপহার কিছু নিয়ে আসবেন না খোকার জন্য। আমাদের বংশের স্মৃতি আছে, কোনো কাজে বক্তেব সম্পর্ক ছাড়া কারও কাছে সামান্য উপহারও নেওয়া চলবে না। ঠাকুরদা না তার বাবা অভিশাপ দিয়ে গিয়েছেন, একগাছি তৃণ নিলে নাকি বংশের সর্বনাশ হবে।

বলো কী হে ?

একটা দুর্বিস্মা কেটে যায়, অন্নপ্রাশনের নিমন্ত্রণে গেলে কিছু দিতে হবে ৭ চিন্টাটা ছিল রায় বাহাদুরের। এবাব একটু ভেবে, গিরীনের একান্ত আং দেখে, রাজি হয়ে বলল, এত করে যখন বলছ—

সে কিছু খাবে না, কিন্তু এই সুযোগে মিষ্টি প্রভৃতি তার সঙ্গে কি দেবে না গিরীন ? রায় বাহাদুর ভাবে। অনেকেই দেয় !

প্রায় দশটায় রায় বাহাদুর গিরীনের বাড়ি পৌছল। বাড়ি দেখে একটু আশ্চর্য হয়ে গেল, ছোটো ছেলের অম্পাশন উৎসবের চিহ্ন না দেখে আরও বেশি এত ছোটো এত পুরাণো এমন দীনহীন চেহারায় একতলা পাকা বাড়ি হয়, রায় বাহাদুর জানত না, কাবণ, এর চেয়েও খারাপ বাড়ি চারি-দিকে অসংখ্য ছড়ানো থাকলেও সে কোনওটার দিকে কখনও তাকিয়ে দাখিলি—এ ধরনের বাড়ির অধিবাসী ক্ষিঞ্চিকালেও তাকে বাড়িতে নিয়ন্ত্রণ করতে সাহস পায়নি! ছেলের অম্পাশন রীতিমত্ত্বে একটা উৎসবের বাপার। তার ছেলের অম্পাশনে ব্যাস্ত বেজেছিল, মেয়ের ছেলের অম্পাশনে সে অস্ত শানই বাজায়। লোক গিজগিজ করে তার বাড়িতে, ছেলের বেলা বেশি হোক, মেয়ের ছেলের বেলা বেশি হোক, মেয়ের ছেলের বেলা কম হোক, গিজগিজ করে। গিরীনের বাড়িতে লোক আছে বলেই মনে হয় না, ভেতর থেকে শুধু ভেসে আসে ছোটো একটা ছেলে বা মেয়ের কান-চেরা কান্না।

গাড়ির আওয়াজে বেরিয়ে এসে গিরীন তাকে অভার্থনা জানায়, যথাসাধা আয়োজন করবিছি, দোষত্বুটি ক্ষমা করবেন।

যথাসাধা আয়োজন? বৈঠকখানার ভাঙা তঙ্গপোশে বিছানো ছেড়া ময়লা শতরঞ্জির এক প্রাণে কুণ্ডলী-পাকানো ঘেয়ো কুকুরের মতো দলা পাকিয়ে বসে আছে খালি গায়ে জুবুথুবু একটা মানুষ, মেঝেতে লোমওঠা বিড়ালটা ছাড়া আব কোনো জীবন্ত প্রাণী নেই ঘৰে। তঙ্গপোশ ছাড়া বসবার আসন আছে আরেকটি, কেরাসিন কাটের একটা টেবিলের সামনে কালিমাখা একটা কাটের চেয়ার। দিনে বৈঠকখানা হলেও ঘরটি যে রাত্রে শোবার ঘরে পরিষ্ণত হয় তার প্রমাণ, গুটোনো কঁপা মশারির বাস্তিলটা জানালায় তোলা রয়েছে, তঙ্গপোশের নীচে ঢুকিয়ে আড়াল করে গোপন করে ফেলবার বুদ্ধিটা বোধ হয় কারও মাথায় আসেনি।

ইনি আমার বাবা, গিরীন পরিচয় করিয়ে দেয়, দু বছব ডুগছেন। আব বছর ডাঙার বলেছিলেন, কলকাতা নিয়ে গিয়ে ট্রিটমেন্ট করাতে, পেরে উঠিনি, সাত-আঁশো টাকার ব্যাপার।

জুবুথুবু বৃক্ষ কষ্টে চোখ মেলে তাকায়। দুটি হাত একত্র করে নমস্কার জানাবার মতোই যেন চেষ্টা করে মনে হয়। ক্ষীণকষ্টে কী বলে ভালো বোঝা যায় না।

আসুন। ভেতরে চলুন।

রায় বাহাদুরকে গিরীন বাড়ির মধ্যে একেবারে তার শোবার ঘরে নিয়ে গিয়ে বসায়। উঠান পেরিয়ে যাবার সময় এদিক ওদিক তাকিয়ে বায় বাহাদুর যথাসাধা আয়োজনের কোনো চিহ্নই দেখতে পায় না। রোয়াকে একজন অল্প একটু হলুদ বাটছে, তার বাড়িতে দৈনিক বাস্তার জন্য যতটা হলুদ বাটা হয় তার সিকিও হবে না। যে বাটছে তার বেশটা তার বাড়ির খিয়ের মতোই, তবে বায় বাহাদুর অনুমান করতে পারে মেয়েটি যি নয়, বাড়িরই কোনো বউ-যি। ও পাশে রাঙ্গামাচে খুন্তি দিয়ে কড়ায়ে ব্যানুন নাড়ায় রত বউটির শর্খাপরা হাতাটি শুধু চোখের একপলকে দেখেই কী করে যেন রায় বাহাদুর টের পেয়ে যায় যে সে গিরীনের বউ।

চার ভিট্টেয় চাবখানা ঘর তোলার সুযোগ থাকলেও, বৈঠকখানাটি বাদ দিলে ক্ষেত্রে ঘর মোটে দুখানা—রাঙ্গামাচের চালাটি ছাড়া। গিরীনের শোবার ঘরখানার নমুনা দেখেই রায় বাহাদুর বুঝতে পারে অন্য ঘরখানা কেমন, ন-চড়ার শুন কতটা, কী বকম আলো বাতাস আসে।

জলচোকিতে পাতা পুরনো কার্পেটের আসনে বসে রায় বাহাদুরের দম আটকে আসে। ছোটোছেলে বা মেয়ের কান-চেরা কানাটা এখন খুব কাছে মনে হয়।

কে কাঁদে?

ছেলেটা কাঁদছে, ছোটো ছেলেটা। যার মুখে ভাত। জুর আসছে বোধ হয়, জুর আসবার সময় এমনি করে কাঁদে। জুর এসে গেলে চৃপ করে যাবে।

রায় বাহাদুর অস্থির বোধ করে, এদিক ওদিক তাকায়, একটা ফাঁদে আটকা পড়ে গেছে মনে হয় তার ! গিরীন নীরবে তাকে লক্ষ করে, ফাঁদে পড়া সিংহ জল্লুর দিকে শিকারি ব্যাধের মতো শাস্তি নির্বিকারভাবে, মুখ তার থমথম করে মনের আপসহীন মনোভাবে।

আপনি তো ভালো হোমিওপাথিজ জানেন। সবাই বলে যে ডাক্তারি পাশ করেননি বটে, কিন্তু আপনার ওষুধ একেবারে অব্যর্থ—সে বলে ব্যঙ্গ ও তোষামোদের সুরে।—ছেলেটাকে দেখে দিন না একটু ওষুধ ? বিনা চিকিৎসায় মরতে বসেছে ছেলেটা।

রায় বাহাদুর যেন রাজি হয়েছে তার ছেলেকে দেখে ওষুধ দিতে এমনিভাবে দরজার কাছে গিয়ে গিরীন ডাকে, শুনছো ? খোকাকে নিয়ে এসো শিগগির। আঃ, এসো না নিয়ে ? দেরি করছ কেন ?

নিজের অতিরিক্ত অধৈরের কৈফিয়ত দেবার জনাই যেন রায় বাহাদুরের কাছে গিয়ে বিরক্তির সঙ্গে বলে, আর পারি না এদের সঙ্গে। আপনার সামনে আসবে যা পরে আছে তাই পরে, তাতেও লজ্জা ! স্বল্প তো সেই বিয়ের একথানা শাড়ি, এক-ঘণ্টা লাগাবে এখন সেখানা বার করে পরতে। আর পারি না সত্যি !

সে এসে কৈফিয়তের বিবর্তি জানালো শুরু করতে না করতেই ছোটো একটি কঙ্কাল বুকের কাছে ধরে পাঁশটু রঙের রোগা একটি বউ দরজা দিয়ে ঘবে ঢুকেঠিল, এক নজর তাকিয়েই রায় বাহাদুর টের পায় পরনের কাপড় বদলে বিয়ের সময়কার একমাত্র শাড়িটি সে পরে আসেনি। এটাও সে টেব পায় যে এক আসতে দেখেই গিরীন তাব কাছে এসে শোনাছে তার বউয়ের মানুষের সমানে বার হবার উপযুক্ত কাপড়ের অভাবের কথা। তার প্রায় পিছু পিছুই বউটি ঘরে ঢুকেছে। মাথা ধীম-ধীম করে ওঠে রায় বাহাদুরের। তাব ভয় করে।

ও, তুমি এসেছ, গিরীন বলে নির্বিকার ভাবে, এইখানে শুইয়ে দাও।

রায় বাহাদুরের উপরে মোজা আব পালিশ-করা এমি চকচকে জুতো পরা পায়ের কাছে মেঝেটা সে দেখিয়ে দেয়। বউ তার হিতস্তুত করে, বড়ো বড়ো জিঞ্জাসু চোখ তুলে তাকায় তার মুখের দিকে। এত শীর্ণ বউটি, এমন শুকনো বির্বণ তার বক্ষশৃণ্য মুখ, কিন্তু তাব রূপ দেখে ভেতরে ভেতরে মুচড়ে যায় রায় বাহাদুর। তার বাড়ির মেয়েরা, ফুলি খিটা পর্যন্ত, যেন শুধু মেদ আর মাংস। গিন্ধির কথা ধর্তবাই নয়, তিনি প্রায় গোলাকার। তার মেজো মেয়ে আর মেজো জেন্সের বউ রোগা ছিপছিপে, বড়ো ছেলের বউটাও ছিপছিপে ছিল বিয়ের সময়, আজকল মুটোছে। ফি-নের ক্ষীণাঙ্গী বউটির সঙ্গে মিলিয়ে রায় বাহাদুর বুঝতে পারে, তার মেয়ে-বউদের গড়নটাই শুধু ছিপছিপে, অতি বেশি মেদ-মাংসেই তারা গড়া, প্রত্যেকে তারা তার গিন্ধিরই সূচনা। সত্যিকারের রোগা ক্যাংটা তরুণীকে চেয়ে দেখতে এত ভালো লাগে রায় বাহাদুরের, এত তাঁর ইচ্ছা করে টিপে-টুপে ছেনে-ছুনে দেখতে সত্যিকারের কঙ্কালসার তরুণীকে।

কি করছ ?—গিরীন বলে বউকে অনুযোগ দিয়ে, ওখানে শুইয়ে দাও। উনি পায়ের ধূলো ছেঁয়াবেন, আশীর্বাদ করবেন, ওষুধ দেবেন।

না ! না ! রায় বাহাদুর প্রায় আর্তনাদ করে ওঠে, আমি ওকে ওষুধ দিতে পারব না। ওর ভালো চিকিৎসা দরকার। ওকে তুমি ডাক্তার দেখাও, ভালো ডাক্তার দেখাও।

বিনা ফি-তে কোন ডাক্তার দেখবে বলুন ? গিরীন যেন আমোদ পেয়ে মুচকে হাসে।

ভয় করে রায় বাহাদুরের। মাথাটা আবার ধীম-ধীম করে ওঠে। কতক্ষণ খেলা করবে গিরীন তার সঙ্গে কে জানে, তারপর এই বর্বর নিষ্ঠুর খেলার শেষে কী করবে তাই বা কে জানে। এরা বিপ্লবী, এরা খুনে, এরা সব পারে। শশাঙ্কের জামাই বলে, তার স্কুলের একজন চিচার বলে বিশ্বাস করে একা একা এই ছান্দোবেশী ‘নের খপ্পরে এসে পড়ে কী বোকামিটাই সে করেছে।

সব অবস্থাতেই যে ভাবেই হোক নিজেকে বাঁচানোর কৌশল খুঁজে বার করে কাজে লাগানোর চেষ্টা রায় বাহাদুরের মজ্জাগত। রায় বাহাদুর মাথা হেঁট করে থাকে কয়েক মুহূর্ত, সশব্দে নিষ্কাস ত্যাগ করে। হাতের তালুতে মুছে নেয় নিজের কপাল। তারপর মুখ তুলে বলে।—

মা, খোকাকে শুইয়ে দাওগে। কিছু তুমি ভেবো না মা। বউমাই বলি তোমাকে, গিরীন আমার ছেলের মতো। তোমার কোনো ভাবনা নেই বটমা, ছেলে তোমার ভালো হয়ে যাবে, আমি তোমার ছেলের চিকিৎসার ভার নিলাম। আমি এখুনি গিয়ে বোস ডাক্তারকে পাঠিয়ে দিছি—

এখুনি যাবেন? তা হবে না, ফল-টল একটু মুখে না দিয়ে গেলে বড়ো কষ্ট হবে আমাদের মনে। অক্ষয়ণ হবে আমাদের। আপনার মতো শান্ত বাড়িতে পায়ের ধূলো দিয়েছেন—

গিরীনের বিনয়ে বুকটা ধড়াস-ধড়াস করে রায় বাহাদুরের। অসহায় দৃষ্টিতে চেয়ে থাকে পায়ের চকচকে জুতোর দিকে। অতি কষ্টে বলে, বেলা মন্দ হয়নি। নিমন্ত্রিতোর আর কেউ—?

আজ্ঞে বলিনি আর কাউকে। ইচ্ছা ছিল বলবার, ভেবেছিলাম ওনার হাতের যে দুগাছা ছড়ি আছে তার একটা বেচে দিয়ে কয়েক জনকে বলব, স্কুল-মাস্টারের স্তুর হাতে শাঁখা থাকলেই চের। তারপর ভাবলাম, ছেলের মুখে ভাতে শেষ সম্বলটুকু খোয়াবো, তার চেয়ে বরং সম্বলটা থাক, ও-মাসেও পুরো মাইনে না পেলে উপেস্টা ঠেকানো যাবে।

বুড়ো হলেও বুদ্ধির ধার একেবারে পড়ে যায়নি রায় বাহাদুরের। জীবনে উঠতে গিয়ে মুশকিলে পড়তে হয়েছে অনেকবাব, নিজে বুদ্ধি খাটিয়েই নিজের মুশকিল আসান করেছে। আজকের বিপদের ধরনটা ঠিক বুঝে উঠতে পারছে না এটাই হয়েছে ফাসাদ। উদ্দেশ্যটা ধরতে পারছেন না গিরীনের। নিজের দূর্দশা চোখে দেখিয়ে তার দয়া জাগাবার সাধ থাকলে চোখে এ ভাবে আঙুলের খোঁচা দিয়ে কি কেউ তা দেখায়, পাগল ছাড়া? তাকে বিরক্ত করে, চঢ়িয়ে, এমন টিক্কার দেওয়ার ভঙ্গিতে দেখায়, এমন উদ্ভিত বিনয়ের সঙ্গে? কাল চিচারদের সভায় কিছু না বলে গিরীন যেন ঘাড় ধরে তাকে বাড়ি টেনে এনে বাস্তব প্রতিবাদ জানাচ্ছে তার বক্তৃতা, ব্যঙ্গ করছে তাকে। কিন্তু কেন করছে সেটা তো কিছুতেই মাথায় চুকছে না রায় বাহাদুরের! তার স্কুলের একজন চিচার কী এত বড়ো গাঢ়া যে এই সহজ কথাটা বুবাতে পারে না এ ভাবে তার কাছ থেকে কোনো অনুগ্রহ আদায় করা যায় না, এতে বরং তারই বিপদ, সমূহ বিপদ?

মুখের ভাবে গলার সুরে সহানুভূতি আনবার চেষ্টা করে রায় বাহাদুব বলে, তোমার অবস্থা এত খারাপ তা তো জানতাম না গিরীন। অ্যাপ্লিকেশন দিয়ো, ও মাস থেকে দশ টাকা মাইনে বাড়িয়ে দেব। তুমি ভালো পড়াও শুনেছি। আর বাকি মাইনটাও বরং পাইয়ে দেব তোমায় সোমবার।

গিরীন ভয় পেয়ে হাত জোড় করে বলে, তা করবেন না স্যার। লোকে বলবে ছেলের মুখ্যভাবের ছলে আপনাকে বাড়িতে ডেকে খাতির করে মাইনে বাড়িয়ে নিয়েছি, বাকি মাইনে আদায় করেছি। আমার সর্বনাশ করবেন না স্যার!

চোখের পলক পড়া আটকে যায় রায় বাহাদুরের, টোক গিলতে গিয়ে দেখে সেটাও আটকে গেছে। ঘরের যে অসীম দৈন ভিখারির সকরূপ আবেদনের মতো এতক্ষণ তাকে পীড়ন করছিল হঠাৎ যেন সেটা দাবিদারের শাসনির মতো ফুঁসে উঠেছে। উঠানে তিনটি উলঙ্ঘা ছেলেমেয়ে খেলা করছে ধুলামাটি নিয়ে, খেলা যেন ছল ওদের, রায় বাহাদুরকে ওরা অবজ্ঞা জানাচ্ছে। ও ঘরে জুরো ছেলেটার কাঙ্গা ঝিমিয়ে এসেছে কিন্তু সেও যেন দেখাল রায় বাহাদুরকে, কাঙ্গা নিষ্পেজ হয়ে আসা যেন ঘোষণা বাচ্চাটার যে কাঙ্গা সে চিরতরে থামিয়ে দেবে, সে মরবে, মরে দায়ি করে রেখে যাবে তাকে!

তাকে আরও শাসনো দরকার বলেই যেন গিরীনের পরিবারের আরও দুজন এবার আসরে নামে। প্রৌঢ়া একটি স্ত্রীলোক তারস্বতে চেঁচাতে চেঁচাতে একটি কুমারী যেয়ের হাত ধরে টানতে টানতে ঘরে নিয়ে আসে।

দ্যাখ গিরীন দ্যাখ, ধেড়ে মেয়ের কাণ দ্যাখ। ডাল ধূতে দিয়েছি, লুকিয়ে কাঁচা ডাল চিবোছে !  
গিরীনের মা থেমে যান, জিভ কাটেন। মেয়েটি পালিয়ে যায় হাত ছিনিয়ে নিয়ে। এক মুহূর্ত  
হতভস্বের মতো দাঁড়িয়ে থেকে মা-ও সরে যান।

আমি এবার উঠি গিরীন।

একটু বসুন।

গিরীন বেরিয়ে যায়। গিরীন ফিরে আসবার একটু পরে সেই চুপি-চুপি ডাল-খাওয়া মেয়েটি  
একটি রেকাবিতে দুটি সদেশ, একটি কলা, কয়েক টুকরা আপেল ও শশা নিয়ে জড়োসড়ো হয়ে ঘরে  
আসে। বাঙালি গেরস্ত ঘরের হিসাবে বিয়ের বয়স তার পেরিয়ে গেছে অনেকদিন। মেয়েটি রোগা,  
পুষ্টি অভাবে সত্ত্বিকারের রোগা মেয়ের দিকে তাকাবার মোহ কিন্তু তখনকার  
মতো কেটে গিয়েছিল রায় বাহাদুরের। মৌরবে সে দু-এক টুকরা ফল মুখে দিতে থাকে।

বৈঠকখানা দিয়ে যাবাব সময় চৌকির প্রাণ্তের জরাজীর্ণ মানুষটি কষ্টে চোখ মেজে তাকায়। রায়  
বাহাদুর এক নজর দেখেই তাড়াতাড়ি চলে যায় বাইরে।

সোমবার গিরীন নোটিশ পায় বরখাস্তের। নোটিশ সে প্রত্যাশা করছিল। ক্ষমতা থাকলে ফাসির হুকুম  
দিত রায় বাহাদুর। কিন্তু একটা কথা জানে গিরীন। রায় বাহাদুর ভুলতে পারবে না, তার ভয় করবে।  
শিক্ষকদের দলিলদার আহাঞ্চ কীর্তন করে শোনাতে গিয়ে একটু আটকে আটকে যাবে কথাগুলি,  
উচ্ছ্বাসটা হবে অন্দা। দয়া-যায়া সহানুভূতিতে নয়, ভয়ে।

## ছিনিয়ে খায়নি কেন

দলে দলে মরছে তবু ছিনিয়ে খায়নি। কেন জানেন বাবু ?

একজন নয়, দশজন নয় শয়ে শয়ে হাজারে হাজারে, লাখে লাখে বরবাদ হয়ে গেছে। ভিস্ফের জন্য হাত বাড়িয়েছে, ফেন চেয়ে কাতরেছে, কৃত্তার সঙ্গে পাঞ্জা দিয়ে লড়াই করে ময়লার ভূর হাতড়েছে, কিন্তু ছিনিয়ে নেবার জন্য, কেড়ে নেবার জন্য হাত বাড়ায়নি। অথচ হাত বাড়ালেই পায়। দোকানে থেরেথেরে সাজানো রয়েছে খাবার, সামনে বাস্তায় ধমা দিয়েছে ফেলে দেওয়া ঠোঙার রসটুকু, খাবারের কণাটুকু চাটবার জন্য। হাটবাজারে রয়েছে ফলমূল তরিতরকারি, দোকানে আড়তে চাল-ডাল তেল-নুন, লুকানো গুদোমে চালের পাহাড়, বড়লোকের ভাড়ারে দশ-বিশবছরের ফুড-ফুড কথাটা চালু হয়েছে বাবু আপনাদের কল্যাণে, ভোঁকা গায়ের হেঁঁকা তাঁতিও জানে কথাটা আর কথাটার মানে। গরিবের মুখে না উঠে যে চাল-ডাল তেল-নুন গুদোম থেকে গুদোমে কেনাবেচা হয়ে চালান যায়, তাকে বলে ফুড। হী, মাছ-মাংস, দুধ-ঘি ফুড বটে। দশটা জিনিসের দশটা নাম বলতে লিখতে কষ্ট বলে আপনারা ফুড চালিয়েছেন, চেঁচিয়েছেন, ফুড সমস্যার বিধান চাই। তা, অত কদে কাজ কী ছিল। ফুড না বলে চাল বললেই হত। শুধু চাল—কাঁড়া, আকাঁড়া, পোকায় ধরা, যেমন হোক চাল। মাছ-মাংস, দুধ-ঘি, তেল-নুন এ সব দশটা জিনিস তো চায়নি যারা না খেয়ে মরবেছে। শুধু দুটি চাল দিলে হত তাদের, ফুডের জন্য মাথা না ঘামিয়ে। গাছে পাতা আছে, জঙগলে কচু আছে। তারা মরত না। রোজ দুটি আসেন্ধ শুকনো চাল চিবিয়ে খেলেও মানুষ মরে না। আপনি মানবেন না, কিন্তু সত্য মরে না বাবু। যত কেলিয়ে যাক, ধৃকধূক প্রাণভা নিয়ে জীবন্ত থাকে।

চালার বাইরে খেতখামার আম-জাম-কাঁচাল ঘেরা খড়ো ঘরগুলিতে বেলা শেষের ঢায়া গাঢ় হয়ে যাচ্ছিল সন্ধ্যায়। উবু হয়ে বসে আনমনে যোগী জোর টানে তামাকের ধোঁয়ায় শুক ভবে নিয়ে আস্তে আস্তে ধোঁয়াটা বার করে দিতে থাকে। সামনেই টানছে তামাক, আড়াল খোজেনি, একটু পিছু ফিরে বা একটু ঘুরেও বসেনি। এটা লক্ষ করবার বিষয়। তামাক সেজে আগে অবশ্য আমাকেই বাড়িয়ে দিয়েছে ডান হাতে থেলো ইুকেটা ধরে, বাঁ হাতে সেই হাতের কনুই ছুঁয়ে থেকে। জলহীন হুকেয়ে অত কড়া তামাকের তপ্ত ধোঁয়া টানবার ক্ষমতা প্রথম বয়সে ছিল, এখন আর পার না। সিগারেট ধরিয়ে যোগীকেও একটা অফা করেছিলাম। মন্দ হেসে সিগারেটটা নিয়ে সে গুঁজেছিল কানে।

শুনেছিলাম সে নাকি নামকরা ডাকাত, তার নামে লোকে ভায়ে কাঁপে। যে বকম কল্পনা করেছিলাম, চেহারাটা মোটাই মেলেনি তার সঙ্গে। বেঁটে-ঝাটো লোকটা, শরীরটা খুব শক্তই হবে, আর কিছুই নয়। বাবরি-ছাঁটা বাঁকড়া চুল পর্যন্ত নেই। জেলে হয়তো কেঁটে দিয়ে থাকবে কদম্বটী করে, এখনও বড়ো হবার সময় পায়নি। এ দেশের রণ-পা চড়া, লাঠি ঘুরিয়ে বুলেট টেকানো, নেটিশ দিয়ে ধনী জমিদারের বাড়ি ডাকাতি করতে যাওয়া বড়লোকের ওপর ভীষণ নিষ্ঠুর, গরিবের ওপর পরম দয়ালু, খেয়ালি, ধূর্ত, উদার বিখ্যাত ডাকাতদের কাহিনিতে তাদের বিবাট দেহ আর অঙ্গত অমানুষিক শক্তির কথা পড়েছি। যাদের ভীষণ আকৃতি দেখলেই লোকের দাঁতকপাটি লাগত, হুঙ্কার শুনলে কয়েক মাইল তফাতে গর্ভপাত হত স্ত্রীলোকের। বড়লোকের টাকা লুট করে তারা গরিবকে বিলিয়ে দিত। দুর্ভিক্ষের সময় যোগী ডাকাতও নাকি মানুষ বাঁচাবার মহৎ কাজে নেমেছিল। সেবা ও করত পথেঘাটে মুমৰ্শুর, সুযোগমতো চুরি ডাকাতি করে খাদ্য জুটিয়ে বিলিয়ে দিত। কয়েকটা মেয়েকে ক্রেতার কবল থেকে ছিনিয়ে নিয়ে বাঁচিয়েছে শোনা যায়। সাতকোশী খালে সরকারি চালের নৌকায় ডাকাতি করতে গিয়ে ধরা পড়ে দু বছর জেল হয় তার।

যোগী কথাব শুত্র হাবিয়ে ফেলেছে বুরো মনে করিয়ে দিলাম, মবছে তবু ছিনিয়ে খায়নি কেন—যে কথা বলছিলে।

ও, হ্যাঁ বাবু হ্যাঁ। আমি জানি কেন ছিনিয়ে খায়নি, শুধু আমি, এক মাস্তব আমই জানি। কেউ জানে না আব। আপনাব মতো অনেক বাবুকে শুবিয়েছি, তাবা সবাই শুবিয়ে পেটিয়ে এটা সেটা বলেন, বড়ে বড়ে কথ। আবেল তাবেল লম্বা চওড়া কথ। আসল বাপাবে সেবেফ ফাক। বোবেন না কিছু, জানেন না কিছু বলবেন কৌ। এক বাবু বললেন, বেশিৰ ভাগ তে গবিব চায়, নিৰ্বীহ গোবেচাৰা লোক, কোনো কালে বেআইনি কাজ কৰিব। লুট কলে কেডে নিমে খাবাব কথা ওবা ভাবতেও পাৰে না। শুলে গা ঝুলে না বাবু † সাধ যায় না চাঁচা গালে একটা থাপড় দিয়ে কানড়া মণে দিতে ? বেআইনি কাজ, বেআইনি। যে জানে মণে যাবে কেডে না খেলে, সে হিসেব কৰেছে কাজটা আইনি না বেআইনি, ছিনিয়ে থেলে তাকে পুলিশ ধৰবে, তাৰ জেল হবে। জেলে যেতে পাৰলে তো ভাগী ছিল তাৰ। মেয়ে বটকে ভাড়া দিচ্ছে, বেচে দিচ্ছে, সুযোগ পেলে তাৰ চেয়ে কমজোবি মৰো মৰো সাধিব গলা টিপে মেৰে ফেলতে যদি একমুঠো খুদ জোটি, তাৰ কাছে আইন। আবেক বাবু বললেন, ওটা কী জান যোগী, ওবা সব মুখু গবিব, চাষাচুম্বো মানুষ, অদেষ্ট মানে। না গোয়ে মৰতে অৱে, বিধাতাৰ এই বিধান, উপায় কী - এই ভেবে মৰেছে না গোয়ে, লুটেপুটে খেয়ে বাঁচাব চেষ্টা কৰিব। শুনেছেন বাবু কথা, আত জুলানি পঞ্চিতি কথা † সাপে কাটি, বোগে ধৰে, আগুন লাগে, বন্যা হয়, আকাল আসে সব অদেষ্ট বটেই তো, কে না জানে সেটা † তাই বলে সাপে কাটিগৈ বাঁধন, আত ন', ওখা ডাকে না † বোগে বডি পাঁচন, শিকড়-পাতা থায না, মানত কৰে না † ঘবে আগুন লাগলে দাওয়ায বসে তামুক টাবে † ফসল বাঁচাতে যায না বন্যা এলো † আকাল অদেষ্ট বলে কেউ ঘবে বসে হাত পা গুটিয়ে মৰেছে একজন কেউ ওদেব † যা কিছু আছে বেচে দেবনি বাঁচাৰ ড়য়ে, ছেলেমায়ে, বট, বোন শুক্র † ছুটে যাবিনি শহৰে, বাবুদেৱ বিনিষ্ঠান্মায † অদেষ্ট মানে, হা, অদেষ্ট মৰণ থাকলে মৰবে জানে, তো তই বজ্জন ছিনয়ে খেয়ে বাঁচতে পাৰলে চেষ্টা কৰে দেবৰে না একবাবটি ? আবেক বাবু বললেন —

বাবুবা কী বলেন জানি যোগী। তোমাৰ কথা বলো।

শোনেন না বাবু মজাৰ কথা, হাসি পাৰে শুনলে। বললেন কী ? না, আধপেটা থাওয়া, উপোস দেয়া ওদেব চিবকেলে অভ্যাস। ঘটিবাতি, জর্মিজৰা † চিবজমোই † আসছে পেন্টুৰ জন্মে। আকাল তো ওদেব লেগেই আছে বড়ব বছব। বলাত বলাত গলা স † ধৰে এসেছিল তেনাৰ, দৃঢ়ীৰ তৰে দবদ ছিল বাবুব। নাক ঝোড়ে, গলা বাঁকৰে তাৰপৰ বললেন, বড়া আকাল এল, ওবাণ এইভাবে লড়াই কৰল বাঁচতে, চিবকাল যেমন বৰে এসেছে, ঘবে ভাত না থাকলে যা কৰা ওদেব অভ্যোস। আমি বললাম, তা নয় বুললাম বাবু, না থাওয়াটা ওদেব অভোস ছিল। কিন্তু মৰাটাও কি অভ্যোস ছিল বাবু ?

যোগী হা হা কৰে হসিতে ফেন্ট পড়ে। বুবাতে পাৰি অনেকবাব অনেককে শানালেও এই পুৰানো মৰাস্তিক বসিকতাৰ বস তাৰ কাছে জালো হয়নি।

বললাম, ধৰুন একটা দোকান, তাতে কিছু চাল আছে। লোক মোটে দুটো কী তিনটে দোকানে। সাতদিন উপোস দিয়ে আছে এক কুড়ি দেড় কুড়ি টেক, জানে যে চাল কটা, খলে বাঁচবে নয় তো যিত্তা নিৰ্যাস। অত সব নয় নাই জানলো, পেটে তো থিদে ডাকছে। হালা দিয়ে চাল কটা ছিনিয়ে নিলে ঠেকাৰাৰ কেউ নেই। তা না কৰে ফেন্ট ফেন্ট কৰে শুধু ভিক্ষে চাইল কেন ওবা ? দোকানি দূৰ দূৰ কৰে খেদিয়ে দিতে আবাৰ গেল কেন অন্য জায়গায় ভিক্ষে চাইতে ? এমন কত দেখেছি, সহজে ছিনিয়ে নেবাৰ খাসা সুযোগ কিন্তু ছিনিয়ে না নিয়ে বিনিয়ে বিনিয়ে দয়া চেয়েছে, না পেয়ে মৰেছে। বাবু আমতা আমতা কৰে একটা জৰাৰ দিলেন। সেই অভোসেৰ কথা, দশজনে মিলে দল বেঁধে লুট

করতে কি ওরা জানত, না কথাটা ভাবতে থেরেছে, খুদকুড়ো নিয়ে বরং মারামারিই করছে নিজেদের অধ্যে। আসল কথাটার জবাব নেই। জানলে তো বলবেন ? জবাবটা জানি আমি। শুধু আমি। আর কেউ জানে না। তবে বলি শুনুন।

ডাকতেছ ?

ঘরের ভিতরে অঙ্ককার হয়ে এসেছে, একটি প্রদীপ জলতে সেদিকে নজর পড়েছিল। প্রদীপটি হাতে নিয়ে বেরিয়ে এল কালাপেড়ে কোরা শাড়ি পরা ঢাঙ্গ একটি যুবতি। মনে হল, যোগীর উদ্ধার করা মেয়েদের একজন নয় তো ? তার পরেই খেয়াল হল, যোগী প্রায় দু বছর জেলে কাটিয়ে মোটে মাস তিন চারেক আগে জেল থেকে বেরিয়েছে।

তামাক দে।

প্রদীপটা চৌকাটে বসিয়ে দিয়ে সে তামাক সাজতে গেল।

আমার পরিবার, যোগী বলল, হারিয়ে গেছিল। জেল থেকে বেরিয়ে এক মাস দেড়মাস ধরে খুঁজে খুঁজে বার করেছি সদরে।

ব্যাপারটার ইঙ্গিত বুঝে চুপ রাইলাম। বাইরে দিনের আলো নিতে গিয়ে প্রায় গোটা চাঁদটার জ্যোৎস্না তখন স্পষ্ট হয়ে উঠেছে।

যা বলছিলাম বাবু। সর্বেনাশা দিনগুলির কথা জানেন তো সব, নিজের চোখে দেখেছেন সব। আপনাকে বলতে হবে না বন্ধনা করে। আমি তখন হকচকিয়ে গেছি। না খেয়ে লোক পথেঘাটে মরছে দেখে মনে বড়ো কষ্ট। আর গায়ে বড়ো জালা, ভীষণ জালা, সা জোতদার, নন্দ আড়তদার, সবকাবি কস্তা করিম সায়েব, পুলিনবাবু এদের কাণ্ডকারখানা দেখে এলাম। কোলকাতা গিয়ে পর্যন্ত কাটিয়ে এলাম সাতদিন, সাতদিন রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে ঘুরে। বুঝি না ব্যাপারটা কিছু, যত ভাবি মাথা গুলিয়ে ঘায়, অন্দের তো অভাব কিছু নেই, এত লোক মরে কেন ছিনিয়ে না শেয়ে ? গোরু ছাগল তো মাঠে ঘাস না পেলে থেতে ঢোকে, মার খেয়ে নড়তে চায় না সহজে, বাগানে ফুলগাছ খায়, ঘরের চালা থেকে খড় টেনে নেয়। এগুলো মানুষ হয়ে করছে কী ? ধানচাল লুট করি দু-এক জন্মগা, বিলিয়ে দি এদিক ওদিক, মন মানে না। একা আমি দু-চারজনকে নিয়ে নিয়ে লুটেপুটে কটাকে খাওয়াব ? বাঁধা দল আমার ছিল না বাবু কোনোকালে, পেশাদার ডাকাত আমি নইকো, যাই বলুক লোকে আর পুলিশে আমার নামে অকথা-কুকথা। আপনার কাছে লুকোব না, মাঝে মাঝে দল গড়ে হানা দিয়ে লুট করেছি টাকাপয়সা, গয়নাগাঁটি, মারধোর করেছি, কিন্তু মানুষ একটা মারিনি বাপের জন্মে, বাপ বাপ যদি জন্মে দিয়ে থাকে মোকে। কাজ ফতে করে দল ভেঙে দিয়েছি ফের। টাকা পয়সার বদলিতে ধানচাল লুটের জন্য দল একটা গড়তে চাইলাম, স্যাঙ্গতেরা কেউ স্বীকার পেল না দুজন ছাড়া। ডাকাতি-করব সোনাদানার বদলে ধানচালের জন্যে, তাও আবার বিলিয়ে দেব, শুনে ওরা ভাবল হয় মাথাটা মোর বিগড়ে গেছে একদম, নয় তামাশা করছি ওদের সাথে। দুজন যারা এল, তারা ছোকরা বয়সি, ওষ্ঠাদ বলে মোকে মানত। দুজনকে নিয়ে মোটা দাঁও কী মারব বলুন, ছুঁকাঁক দু-দশ মন আলতো পেলে কেড়েনি, বিলোতে গিয়ে শুরু করতে না করতে ফুরিয়ে যায়। দেশ জুড়ে সবার পেটের চামড়া চামচিকে, ক জনকে দেব আমি ? ভাবলাম দুঃখের ! এ শখের কের্দানি দেখিয়ে আর কাজ নেই। মোর দু মুঠো বালির বাঁধে কি এই গড়কের বন্যা ঠেকানো যাবে ? তার চেয়ে এক কাজ যদি করি তবে হয়তো ফল হবে কিছুটা। না খেয়ে মরছে যারা তাদের শেখাতে হবে ছিনিয়ে খেয়ে বাঁচতে। নিজের পেট ভরাবার ব্যবস্থা নিজে যদি না ওরা করতে পারে, আমার গরজ ! না, কি বলেন বাবু ?

সদরের মন্দ বষ্টি থেকে খুঁজে উদ্ধার করে আনা যোগীর পরিবার ফুঁ দিতে দিতে কক্ষে এনে দেয়। কক্ষের আগুনে লালিয়ে লালিয়ে ওঠা তার ভেঁতা লম্বাটে মুখে মন্দ মেয়ের বষ্টির জীবনের কোনো ছাপ চোখে পড়ে না, বরং শাস্ত নিষিদ্ধ নির্ভর খুঁজে পাই।

সেই থেকে বসে আছেন, যোগী বলে কঙ্কটা হুঁকোয় বসিয়ে তার পরিবার দাঁড়িয়ে থাকে কথা শেষ হবার অপেক্ষায়, একটু চাঁদিয়ে যে উদ্বৃত্ত করব তার ব্যবস্থা নেই গরিবের ঘরে। দুটো চিড়ের মোয়া থাবেন বাবু, নতুন গুড়ের টটকা মোয়া ?

ভদ্র অতিথিকে নিয়ে তার বিপন্ন ভাব অনুভব করে বলি, খাব না ? এতক্ষণ বলতে হয় ! জোর খিদে পেয়েছে, আমি ভাবছি কি ব্যাপার, মুড়ি-চিড়ে কিছু কি ঘরে নেই যোগীর, খেতে বলছে না। যোগীর পরিবারের হাসিটা আধা আধা দেখতে পাই প্রদীপের আলোয়।

সদরে রিলিফখানা খুলেছে, খিচড়ি বিলি করে। সটান গিয়ে হাজির হলাম সেখানে। সেজেগুজে গেলাম, ছেঁড়া নেংটি পরে, উদলা গায়ে, মোচদাড়ি না কামিয়ে। তবু আন্নের অভাব তো ভোগ করিনি একটা দিন দু-চারবছরের মধ্যে, ও সব কাঁকলামের সাথে কি যিশ খায় মোর ! আড়চোখে আড়চোখে তাকায় সবাই, ভাবে যে এ আবাব কোথেকে এল। ঝোলের মতো ট্যাকটেকে পাতলা খিচড়ি যে বিলোয় সে বাটাছেলে মোকে দেখলেই বলে হারামজান তুই এখানে কেন, খেতে খাবি যা ! মেয়েছেলে দু একটা দেখেশুনে ভাব জমাতে চেষ্টা করে মোব সাথে, ভাবে যে মোর বুঝি সঙ্গতি আছে অস্তু দু-চারবেলা খাবার—চপিচুপি শার্ট গায়ে দিয়ে ধূতি পরে শহর ঢুঢ়তে বেবুবার সময় হয়তো বা দেখে ফেলতে পাবে। কামা পেত বাবু মেয়েছেলে কটাব রকম দেখে। মেয়েছেলে ! হাড়ে জড়ানো সিঁটে চামড়া, তাতে ঘা-পঁয়াচড়া। আধওঠা চুলের জট খ্যাপার মতো চুলকোচ্ছে উকুনের কামড়ে। মাই বলতে লবঙ্গের মতো শুকনো বেঁটা, পাছা বলতে লাঠির ডগার মতো খোঁচানো হাজিড়। আর কী দুর্গন্ধ গায়ে, পচা ইঁদুর, মরা সাপের মতো। তাদের চেষ্টা পুরুষের মন ভুলিয়ে একটা বেলা একটু খাওয়া জোগাড় করা পেট ভবে !

যোগী গুম খেয়ে থাকে যতক্ষণ না তার পরিবার ডালায় আট-দশটা চিড়ার মোয়া আর ছোটো-খাটো নৈবিদ্যের মতো নারকেল নাড়ু সাজিয়ে এনে আমার সামনে ধরে। পরিবারটিও তার রোগা ঢাঙ্গ ছিপছিপে—তবে সহ্য। কোরা কাপড়ের ভাঁজে ছোটো নিটোল মাই, আবাব সন্তান আসতে চাইলে যা সুধায় ভরে উঠবে অনায়াসে।

মারায়ক গুম খাওয়া ভাবটা কেটে যায় যোগীর ওর দিকে তাকিয়েই।

বলে, বাবুকে কি বাক্সস ঠাওরালি নাকি, আঁ ? দুটো মোয়া, দুটো নাড়ু রেখে তুলে নিয়ে যা সব। গেলাস নেই তো কী হবে, ঘটিটা মাজা আছে, টিউবওয়েলের জলের কলসি থেকে জল এনে দে ঘটিতে। একটু থেমে বিনয়ের সুবে হঠাত অন্ন একটা কৈফিয়ত সে বলে তার পরিবারকে, মাছ আর আজ আনা হল না, বিন্দি।

মাছের তরে মরছি ! বিন্দি এতক্ষণে এবাব প্রথম মুখ খোলে ঝংকার দিয়ে।

সবাইকে বলি, ছিনিয়ে নিয়ে থাও না ? এসো আমরা সবাই মিলে ছিনিয়ে নিয়ে থাই। ব্যাপার বুঝছো তো, মোদের খিচড়ি ভোগের জন্যে যে চাল-ডাল আসে তাও বেশির ভাগ চোরাগোপ্তা হয়ে যায়, নইলে খিচড়ি এমন নুনজলের মতো লাগে ? এমনিও মরব, ওমনিও মরব, এসো। এমনি ভাবে কত করে কত রকমে বুঝিয়ে বলি, কেউ যেন কান দেয় না কথায়। কান দেয় না ঠিক নয়, কানে যেন যায় না কথা। যিমোতে বিমোতে বলে, আঁ, আঁ, কি বলছিলে ? বলে আবাব যিমোয়। জলো খিচড়ি এক চুমুক খাবার খানিক পরে যদি বা কেউ কেউ একটু উৎসাহ দেখায়, একটু জালা জানায় যে সত্যি এত অঞ্চ থাকতে তারা না খেয়ে মরবে এ ভারী অন্যায়—বিকালে তারা নিয়ুম হয়ে যায়। রিলিফখানায় সারি দিতে আগুপিছু নিয়ে কামড়াকামড়ি করে, ছোটো এক মগ সেদ্ব চাল-ডালের ঝোলের জন্যে—ছিনিয়ে নিয়ে পেট ভরে ডালভাত খাবার জন্যে কারও উৎসাহ দেখি না।

একদিন থপর পেলাম, রিলিফখানার জনো মোটা মতো সরকারি চালান আরেকটা এয়েছে অ্যান্ডিন পরে, সাতদিন কেন পুরো আধ মাস সত্তিকারের ঘন খিচড়ি বিলোনো চলবে। কিন্তু দেখে শুনে তখন অভিজ্ঞতা জন্মে গেছে বাবু। যত চালান আসুক, একটা দিনের বিলানো খিচড়িও সত্তিকারের খিচড়ি হবে না, চাল-ডাল বেশির ভাগ চলে যাবে চোরাবাজারে। সদরে জানা চেনা লোক ছিল কট। মানে আর কী, আপনার কাছে ঢাকতাক গৃহণ করব না, শহরের চোর, হ্যাচড়, গুভা, বজ্জাত, চোর-গোপ্তা ছোরা মারা গোছের লোকের সর্দার কজন আর কী। ওপরওলাদের সাথে খাতির ছিল ওদের, ওদের ছাড়া চলে না সরকারি বেসরকারি বড়ো কস্তাদের চোরাকারবার। ওদের একজন একটা বাগারে সাথে ছিল মোর কবছির আগে, বড়ো বাঁচান বাঁচিয়েছিলাম দু-দশবছরের জেল থেকে। একটু খাতির করল, খানিকটা মাস্তুর। ওর মারফতে আব দু চারজনকে জড়ো করে, তারাও চিনত জানত মোকে, চাল চেলে, ভাঁওতা মেরে কাণ কবিয়ে দিলাম একটা বেলের ইস্টিংশানে। চান্দিকে হইতই পড়ে গেল। চালানি চাল-ডাল সব গেল রিলিফখানার গুদামে, শেষ বস্তাটি !

বলে না পিতৃয় যাবেন বাবু, পুরো চারটে দিন ধন খিচড়ির সাথে একটা করে আল্যসেন্স খেল ডিখিরির দলকে দল সবাই ! আদেক লোককে দিতে না দিতে ফুরিয়ে গেল না খিচড়ি, কেউ বলল না ধৰ্মক দিয়ে, ও বেলা আসিস, এখন ভাগ শালার বাটা শালা। আর---এটাই আসল কথা মন দিয়ে শোনেন বাবু। ছিনিয়ে থেয়ে বাঁচবার কথা যারা কেউ কানে তোলেনি, দুটো দিন দুরেলা এক মগ ধন চাল-ডাল আর একটা করে আল্যসেন্স থেয়ে সকলে কান পেতে শুনতে লাগল আমাব কথা, সায দিতে লাগল যে এই ঠিক, এ ছাড়া বাঁচবার উপায় নেই। মুখ্যের গ্রাস নিয়ে ঢিনিমিনি খেলচ্ছ বজ্জাতরা, কেড়ে নিতে হবে সব, পেট পুরে থেয়ে বাঁচতে হবে দুরেলা। আমি যা বলি, সবাই সায দিয়ে তাই বলে। ব্যাপারটা বুনে উঠতে পারি না, মাথা গুলিয়ে যায়। পরদিন যেন উৎসাহ আবও বেড়ে যায়। পরের দিন তাদেরই কজন নিজে থেকে আমার কাছে এসে বলে যে তারা গুদোম থেকে চাল-ডাল ছিনিয়ে নিতে রাজি, নিজেরা রেঁধে-বেড়ে থাবে। আমি আ্যান্ডিন জপাচ্ছ তাদের, আমাকে ঠিকঠাক করে চালাতে হবে কখন কী ভাবে কোথায় কী করতে হবে গুদোম থেকে মালপত্তব সব লুটপাট করে নিতে হলে।

কী বোকামিটাই করলাম সেদিন বাবু। ভাবলাম কী, এমন আবোল-তাবোল ভাবে নয়, মোকে মাঝে তিন বন্দুকওলা জমিদারের বাড়ি হানা দেবার আগে যেমন ভাবে দল গড়েছি শিখিয়ে পড়িয়ে তালিম দিয়ে, তেমনিভাবে এদেব গড়ে তুলব টাকা-পয়সা লুটতে নয়, ছিনিয়ে থেয়ে বাঁচবার কায়দা। এই না ভোবে পিছিয়ে দিলাম সবাইকে নিয়ে দেওয়াটা কদিনের জন্মে। বাতারাতি মিলিটারি লরিতে চালান হয়ে গেল রিলিফখানার গুদামের আদেক মাল। পরদিন সেই রং কবা জলো খিচড়ি।

তাতে যেন জোর বেড়েছে মনে হল সকলের দল বৈধে ছিনিয়ে খাওয়ার সাধটার। মোকে যিবে ধরে শ দেড়েক মাগিমদ্দ বলতে লাগল, চলো না যাই, ছিনিয়ে আনি ধানচাল। বাচ্চাগুলো পর্যন্ত তড়পাতে লাগল।

বৈকৃষ্ণ সার গুদোমে কম করে তিন হাজার মন চাল আছে জানতাম। চালান দেবার ব্যাপারে কস্তাদের সাথে ভাগ-বাঁটোয়ারায় মীমাংসা না হওয়ায় ব্যাটার গুদোমে মাল শুধু জমছিল মাসখানেক। গুদোমটার হাদিস-টদিস নিয়ে কালক্ষণ সুযোগ ঠাহর করতে দুটো দিন কেটে গেল। যখন বললাম কীভাবে কী মতলব করেছি সার গুদোমের জমানো অঘ ছিনিয়ে নেবার, তেমন যেন সাড়া এলো না সবাব কাছ থেকে। শুধু তাদেব নয়, চান্দিকের কম করে হাজারটা ভুখা মেয়ে, পুরুষ, বাচ্চাকাচাদের বাঁচবার উপায় হবে বললাম, সায এলো কেমন মন-মরা খিমোনো মতোন।

পরদিন কেউ যেন কান দিল না আমার কথায়। জলো খিচড়ি বাগাবার ভাবনায় সবাই যেন সেৱ আবাব মশগুল হয়ে গেছে, আব কিছু ভাববাব ক্ষেমতা নেই, মন নেই !

সেদিন বুবলাম বাবু কেন এত লোক না খেয়ে মরেছে, এত খাবাব হাতেব কাছে থাকতে ছিনিয়ে থায়নি কেন। একদিন পেতে না পেলে শরীরটা শুধু শুকোয় না, লড়াই করে ছিনিয়ে খেয়ে বাঁচাব তাগিদও ঝিমিয়ে যায়। দু চারদিন একটু কিছু খেতে পেলেও সেটা ফের মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে। দু দিন খেতে না পেলেও সেটা ফের ঝিমিয়ে যায়। তা এতে আশ্চর্য কী। এ তো সহজ সোজা কথা। কেউ বোঝে না কেন তাই ভাবি। শাস্ত্রে বলেন বাবু, অম হল প্রাণ ? খেতে না পেলে গোবু দুধ দেয় না বলদ জমি চমে ? কয়লা না খেয়ে ইঞ্জিন গাড়ি টানে ? মহাভাবতে সেই মুনিব কথা আছে। না খেয়ে না খেয়ে তপ করেন, একদিন দ্যাখেন কী, গর্তের মুখে পৃতুল মত জ্যাঙ্গ জ্যাঙ্গ মানুষ বুলছে ঘাসের শিকড় ধৰে, শিকড়গুলি দাঁতে কাটছে ইন্দুব। মুনি বললে, কবড় কা তোমবা সব, ইন্দুবে শিকড় কাটছে দেখছ না, গর্তে পড়বে যে ধপাস করে ? খুদে খুদে লোকগুলি বললে, বাপু মোবা তোমাব পূর্বপুরুষ। বৎশ শুধু তুমি আছ। তুমি হলে এই শিবড়টা, থা ধৰে মোবা ঝুঁপড়ি, থা দাঁয়ো—নীচে নবক। শিকড় যিনি কাটছেন চোখা ধাবাল দাঁত দিয়ে, তিনি হলেন ধৰ্ম্মো মশায়। বিয়ে করো, পত্নুব জন্মাও, মোদেব বাঁচাও নবক থেকে। মুনি ভড়কে গিয়ে তাড়াতাড়ি বিয়ে কৰলে এক বাজাব মেয়েবেন, বাজাভোগ খেয়ে পুষ্ট মেয়ে, চটপট ছেলে হবে, পূর্বপুরুষ উদ্ধাব পাবে। বছব কাটে দুটা তিনটা, গব্রতো হয় না বাজাব মেয়েবে। মুনি চাটে বলে, এবী কাণ বল তো বউ, তুমি বাঁজা নাকি ? বাজাব মেয়ে বলে এংকাব দিয়ে, নজা করে না বলতে ? উপেস এবে শুবনো কাটি হয়ে উনি বনে গিয়ে তপস্যা কৰবেন, একবার্তিব খেতে শুভে সবসবাস এবতে পাববেন না বিয়ে কৰা বউয়েব সাথে হেব এলবেন হে ছেঁ; ইব না কেন, বউ তুমি বাজা নাকি ? নজা দবে না ? না খেয়ে না খেয়ে নিন্দে বাঁজা হয়েছ, শক্তি নেই, খোমতা নেই, বউকে বাজা বলতে নজা করে না ? কথাৰ মানে বুঝে, তপস্যা করে যে সোজা কথা বোঝে নিয়ে মুনি ঠাকুব তাড়াতাড়ি গিয়ে বিস্তি চায় বাজাব কাছে। দুব পি, গৃঢ় মাসে, পোলাও কালিয়া খায় পেট বুবে যত খেতে পাবে। বললে না পিতায় যাবেন বাবু, এক বছবে ছেলে বিয়োয় মুনিব বউ—

বাত হফনি ? যেতে হবে না বাবুকে দেড়কোশ পথ ? যোগী ডাকাতেব পৰিবাব এসে বলে।

মনে হয়, সত্ত কী মিথ্যা ঝাঁলি না মেয়েটাৰ গড়ন এমন বোগাটো ছিপছিপে বালেই বোধ হয় আগামী মাতৃত্ব এতখানি স্পষ্ট হয়েছে। মনে হয় তিন চাবমাসেৰ মধ্যে যোগী ডাকাতকে সে ছেলে বা মেয়েব বাপ কৰবেই। ত্রোৎস্মায় গেমো পথে চাব মাইল দূৰেব স্টেশনেৰ দিকে হাঁটতে হাঁটতে ভাবি, যোগী কী এতই বোকা, সে এত জানে আব এই সহজ সত্যটা জানে না খুব কম কৰেও কটা মাস অস্তত লাগে মেয়েমানুবেব মা হয়ে ছেলে বা মেয়ে বিয়োতে।

আমাৰ দেশেৰ মাটিতে আৰি সমান তালে চলতে পাৰি না যোগীৰ সাথে। আলেব বাঁকে হোচ্চট থাই, কাটা ধালেৰ গোজাৰ খোচায় বাথা পাই, কঁচামাটিব বাস্তায় উটাত দেড় হাত নালায় পড়তে যাই। যোগী সামলে সুমলে টেনে নিয়ে চলে আমায়। তাৰ মুখেৰ দিকে চেয়ে বুবতে পাৰি আমাৰ হিসাৰিনিকাশ বিশ্বেষণেৰ ভুল। যোগী ডাকাত মহাভাবতেৰ সেই মুনি নয়। স্বৰ্গ-নবক তাৰ কলনায় আছ কী নেই সন্দেহ। বৎশবক্ষয় সে মোটেই ব্যগ্র নয়। ইংবেজেৰ জেল থেকে ছাড়া পেয়ে খুঁজে খুঁজে মন্দ বৰ্ণত থেকে হাবানো বউকে ফিবিয়ে এনে সে আজ শুধু এই কাবণে অখুশি হতে নাবাজ যে বউ তাৰ যে ছেলে বা মেয়েৰ মা হবে সে তাৰ জন্মদাতা নয়। সে বাপ হবে তাৰ পৰিবাবেৰ বাচাব, ছেলে বা মেয়ে যাই হোক সেটা। আজেবাজে খেয়ালে—যে সব খেয়াল তাদেবই মানায়, তাদেবই স্মাশান, যাবা ছিনিয়ে খেয়ে বাঁচাব প্ৰবৃত্তিটা পৰ্যন্ত কৈচে দিয়ে মাৰতে পাবে লাখে লাখে মা বাপ ছেলে মেয়ে,—অনৰ্থক অখুশি হতে বাজি নয় মানুয়।

তাৰ পৰিবাব খেতে না পেয়ে হাবিয়ে গিয়েছিল তো ? যে ভাবে পাবে খেতে পেয়ে নিজেকে বাঁচিয়েছে তো। তাৰপৰ আব কোনো কথা আছে ?

## একান্নবর্তী

চার ভাই, বীরেন, ধীরেন, হীরেণ ও নীরেন। পরিবারের লজ্জা ও কলঙ্ক সেজো ভাই হীরেণ। সে কেরানি। বীরেন ডাঙ্গার, ধীরেন উকিল, নীরেন দুশো টাকার শুরুর প্রেতে সরকারি চাকুরি পেয়েছে আর বছর। হীরেণ সাতান্ন টাকার কেরানি, যুদ্ধের দরুন পাঁচ-দশটাকা বোনাস এলাউন্স বুঝি পায়। হীরেণকে ভাই বলে পরিচয় দিতে একটু শরম লাগে ভাইদের। চার ভাই তিন ভাগে ভাগ হয়ে গেছে তবু।

বাপের তৈরি বাড়িটাতে ভিন্ন ভিন্ন ভাবে বাজার করে রেঁধে বেড়ে, যি ঠাকুর রেখে, শুধু নিজেদের ভালোমন্দ সুখদুঃখ নিয়ে মাথা ঘামিয়ে, তিনটি অনাদ্যীয় ভাড়াটের মতো তারা বাস করে। হঠৎ টান পড়লে একটু চিনি, দু পলা তেল বা এক খাবলা নুন ধার নেওয়া হয়, এ সংসার থেকে ও সংসারে দান হিসাবে নয়। দু-চারদিনের মধ্যে ফিরিয়ে দেওয়া হবে। রেশনের বা কালোবাজারের মাল আনা হলে সঙ্গে সঙ্গে নির্বৃত মাপে তা ফিরিয়ে দেওয়া হয়। বড়ো দু ভাইয়ের বউদের তরফের কোনো আঞ্চলিকস্বজনের কাছ থেকে বিশেষ কোনো উপলক্ষে খাবার টাবার মাছটাছ এমন কোনো জিনিস যদি এত বেশি পরিমাণে আসে যে নিজেরা খেয়ে শেষ করবার আগেই পচে নষ্ট হয়ে যাবে, বাড়িটো ভাগ করে দেওয়া হয়। হীরেণদেরও দিতে হয়। কেরানি বলে তার বউ এসেছে গরিব পরিবার থেকে, তার বাপের বাড়ির দিক থেকে কখনও কিছু আসে না পাঁচজনকে দেবার মতো, কখনও কিছু আসে না পাঁচজনকে দেখানোর মতো, কখনও আসবেও না, তবু উপায় কী। এটই আসল কথা তাকে নিয়ে লজ্জা পাবার। একেবারে অনাদ্যীয় ভাড়াটের মতো বাস কবুক, বাস তো একই বাড়িতে, সবাই তো জানে সে তাদের ভাই, আঞ্চলিকস্বজন পাড়াপড়শি সকলে। সেটা উড়িয়ে দেওয়া যায় না কোনোমতই।

বিশেষত বৃড়ি মা আছেন হীরেণের দলে। প্রায়ই তিনি অসুখে ভোগেন, সর্বদা জপতপ নিয়ে থাকেন। খান তিনি নিজের খরচে, কিন্তু তাঁর দুর্ঘটকু জাল দেওয়া, দহুটকু পেতে বাখা, চাল ডাম তরকারিরটকু সিন্ধ করে দেওয়া, এ সব করতে হয় হীরেণের বউকে। অসুখে বিস্ময়ে রত্তপার্বণে বাড়তি দরকারে অন্য বউদের ডেকে হুকুম দেন কিন্তু রোজকার খুটিনাটি সেবা প্রত্যন্ত করেন শুধু হীরেণের বউয়ের কাছ থেকে। তাঁর রেশন কার্ডের মাল হীরেণ পায়, মাসে দেড় মন দু মন কয়লার দাম তিনি দান, ঠিক বির আট টাকা বেতনের দু টাকা দান আর সাধারণভাবে সংসার খরচের হিসাবে দেন দশ টাকা।

হীরেণ ছাড়া সব ছেলের কাছে তিনি ভরণপোষণের মাসিক খরচও নিয়মমতো আদায় করেন কড়াকড়িভাবে। ধীরেনের পশার বেশি, সে দেয় তিরিশ টাকা। ধীরেনের পশার হচ্ছে, সে দেয় কুড়ি টাকা। চাকরি হবার পর নীরেন বিশ বা পঞ্চাশ মা যা চাইতেন তাই দিত, আজকাল বড়ো বউয়ের পরামর্শে দায়টা মাসিক পঁচিশ টাকায় বেঁধ দিয়েছে। নীরেনের বউ নেই। এখনও বিয়ে করেনি।

ভাইরা যখন ভাগ হয়, এক বাড়িতে উনান জালাবার আয়োজন করে তিনটে, চটে লাল হয়ে গিয়েছিল নীরেন, লজ্জায় দুঃখে দাপাদাপি করে গালাগালি দিয়েছিল দাদাদের, বিশেষভাবে বড়ো দু জনকে। তখনও তার চাকরি হয়নি। তার খাওয়া পরা, পড়াশোনার খরচ দেওয়ার দায়িত্ব এড়াতে বিশেষ করে ভাইরা ভিন্ন হচ্ছে মনে করে আঁতে তার ঘা লেগেছিল। আরও তার পড়াবার ইচ্ছা ছিল, বিলাত যাওয়ার কথাটাও নাড়চাড়া করছিল মনে মনে। এ সময় এ রকম পারিবারিক বিপর্যয় ঘটাতে তার আঁতকে ওঠার কথাই।

হীবেণ তাকে বুঝিয়ে বলেছিল, কেন, এ তো ভালোই হল ? বোজ বিশ্রী খিটিমিটি, ঘগড়ায়াটি লেগেই আছে। একটু দুধ, একটু কলে মাছ, এই নিয়ে কী মন কষাবৰ্ষি বলো তো ? দাদার আয় বেশি, তিনি ভালোভাবে থাকতে চান। মেজদাব ভালো উপার্জন হচ্ছে গিনিও খানিকটা ভালোভাবে থাকতে চান। আমি সংসাবে মোটে চলিপশ্টা টাকা দিয়ে মজা কবব, ওঁবা কষ্ট কববেন সেটা উচিত নয়। ভাই বলে কি কেউ কাবও মাথা কিনেছে নাকি যে খাওয়া খাওয়ি কামড়া কামড়ি কাবও একসাথে থাকতে হবে ভাই সেজে ? তাব চেয়ে ভিন্ন হয়ে সন্তাবে শামের বদলে ভদ্রলোকের মতো থাকাই ভালো।

তোমাব চলবে ?

চলবে না ? কষ্ট কবে চলবে। তবে অন্যদিকে লাভ হবে। মাথা টেট কবে থাকতে হবে না, যাই খাই খুদকৃতো হজম হবে।

নিজে ডিন হলৈই পাবত্তে তবে এ তিনি !

আঁ ? হ্যাঁ, তা পাবতাম। তবে বিনা কথাটা হল এই যে— দুঃখী অসহায় গবিব কেবানি ভাইকে দয়া বা আন্দো কবে নয়, বড়ো দু ভাইয়ের ওপৰ নি দানুণ অভিমানের জুলায় নৌবেন আবও পদেশুনে আবও পরীক্ষা পাশ কবে বড়ো কিছু হবাব কল্পনা ছেড়ে চাকবিব চেষ্টায় নোমেছিল। মাৰ সঙ্গে যোগ দিয়েছিল হীবেণেৰ সংসাবে।

চাকবি হবাব পবেও, দুশো টাকাব শুবুব গ্ৰেডৰ সবকাৰিৰ চাকবি হবাব পবেও, প্ৰায় দু মাস হীবেণেৰ সংসাবে ছিল।

তিনি সংসাবেৰ পাৰ্থক্য ততদিনো স্পষ্ট থকে স্পষ্টত্ব হয় উঠেছে। বড়োবউ পুলকময়ী আব মেজোবউ কৃষ্ণপ্ৰিয়া চটপটি অদল বদল কবে নিজেৰ নিজেৰ সংসাব সেজে ঢাল গুছিয়ে নিয়েছে। আগেকাৰ সাৰ্বজনীন ভাড়াব ঘবটা ভেঙে চৰে নতুন জানালা দৰজা তাক বসিয়ে পুস্ক কবে নিয়েছে বকবাকে তকতকে সাজানো গোছানো আলোবাতাস ভৰা বড়ো আধুনিক বানাঘব। দেখে বুক ফেটে গেছে কৃষ্ণপ্ৰিয়াৰ আপশোশে। সে যদি চেয়ে নিত ভাড়াব ঘবটা বানাঘব কবাব জন্য ! উনান টুনান বসানো নতুন তৈবি বানাঘবটা পেয়ে সে ভেবেছিল, খুব জেতা জিতে গোছে, ভাবতেও পাবেনি দিন কয়েক বাবালায় তোলা উনানে বানাব বষ্ট সহা কবে ভাড়াব ঘবটাকে এমন সুন্দৰ বানাঘব কৰা চলে ! সেজোবউ লক্ষ্মীও তাকে ঠকিয়ে জিতে গেছে পুবানো নোংৰা ন ঘবটা পেয়ে। মেৰেতে ফাটল আব গৰ্ত, কালি ঝুলি মাখা চৰন বালি খসা দেয়াল, একটু অনুকাৰ কিছু ঘবটা মস্ত বড়ো, মিন্তি লাগিয়ে কিছু পয়সা খৰচ কবলে ওই ঘবখানা দিয়েই বড়ো বউকে হ'বানো যেত।

চাকব বাজাৰ কবে, ঠাকুৰ ভাত বাঁধে, পুলকময়ী ঘবদুয়াৰ সাজিয়ে গুছিয়ে পৰিষ্কাৰ পৰিচ্ছন্ন বাখে, নিজে সাজে আব ছেলেমেয়েকে সাজায়, পাড়া বেডায়, নিন্দে কবে কেবানি দেওব আব তাৰ ভাব বউয়েৰ। হীবেণ বাজাৰ কবে, ঠাকুৰ ভাত বাঁধে, কৃষ্ণপ্ৰিয়া সন্তা চটকদাব আসবাৰ ও শাড়ি কেনে বড়ো বউয়েৰ সঙ্গে পাঞ্জা দেবাৰ চেষ্টায়, নিজেৰ ঘবদুয়াৰ সাজিয়ে গুছিয়ে পৰিষ্কাৰ পৰিচ্ছন্ন বাখে, নিজে সাজে, মেয়েটাকে সাজায়, অৰ্গান বাজিয়ে গান কবে, কেঁদেকেঁট চিঠি লিখে ঘনঘন বড়োলোক মামা-মামি মামাতো ভাইবোনদেৱ দামি মোটৰে চার্পণ্যে বাড়ি আনায় পাড়াব লোকেৰ কাছে নিজেকে বাড়াবাৰ জন্য, ফবসা বৎ আব থলথলে মাংসল ঘৌৰ, শ গৰ্বে মাস্টাবনিৰ মতো পাড়াব মেয়েদেৱ কাছে বৰ্ণনা কবে পাড়াব প্ৰতোকটি মেয়ে বউয়েৰ শোচনীয় বুপেৰ অভাৱ, বানিয়ে বানিয়ে যা যুখে আসে বলে যায় শাশুড়ি ননদ জা দেওবদেৱ বিৰুদ্ধে।

তবু, পুলকময়ীৰ সঙ্গে পাঞ্জা দিতে পাৰে না বলে জুলে পুড়ে মবে যায়। যুদ্ধেৰ বাজাৰে বীবেনেৰ পশাৰ বড়ো বেশি বেড়েছে, দু টাকাব বদলে আট টাকা ফি কবেও গাদা গাদা কল পাচ্ছে, ঘবে এনেছে দামি আসবাৰ, খুস্ককে দিয়েছে শাড়ি গফনা, মোটৰ কিনেছে সেকেন্দ হ্যান্ড, জমি

কিনেছে সেকেন্দ হ্যান্ড, জমি কিমে আয়োজন করছে বাড়ি করবার। নীরেনেরও ওকালতিতে পশার বেড়েছে বেশ, তবে বীরেনের ডাক্তারি পশারের সঙ্গে তুলনাই হয় না।

ভেবে চিষ্টে কৃষ্ণপ্রিয়া হাত বাড়াল নীরেনের দিকে। মাসে চারশো পাঁচশো টাকা আনছে ছেলেটা মাইনে আর উপরিতে, বিয়ে করেনি, বটে নেই।

নীরেনও যেন তার হাত বাড়ানোর জন্মই প্রস্তুত হয়ে ছিল। নীরেণের সংসারের অশান্তি, উদ্বেগ আর অভাবের সঙ্গে একটানা লড়াই, মার গুমখাওয়া একগুঁয়ে সেকেলে ভাব, জীবনে তার বিতর্ক এনে দিয়েছে। প্রায়ই তাকে বাজার করতে হয়, প্রায়ই তাকে গিয়ে দাঁড়াতে হয় রেশনের লাইনে, মার আবদার আর হুকুম সমানে চলেছে তারই ওপরে, আর যেন তার ছেলে নেই। তাছাড়া, সব বড়ো ভোতা, বড়ো নোংরা। বড়ো বটে আর মেজো বউয়ের প্রায় চার বছর পরে বটে হয়ে এসেছে লক্ষ্মী, তার ছেলে মেয়ের সংখ্যা ওদেঃ দু জনের ছেলেমেয়ের সমান। সারাদিন সে শুধু রাঁধড়ে বাড়জে ছেলেমেয়েদের খাওয়াচে, বুড়ি শাশুড়ির সেবা করছে, গাদা গাদা জামা কাপড় সিক করছে, কপালকে দোষ দিচ্ছে, সর্বদা বলছে : মরলে জুড়েবো, তার আগে নয়। ঘর সংসার সে সাজায় গোছায় অতি যত্নে, পুরানো বাক্সো পেটোরা, রংচটা খাটচেয়ার, ছেঁড়া কাপড়জামা, ময়লা কাঁথাকানি নিয়ে যতটা সাজাতে গোছাতে পারে। রান্নাঘর ধোয়ায় দু বেলা—নোংরা রান্নাঘর, এ ঘরে রান্না করা ডাল ভাত মাছ তরকারি খেতে ঘেমা করে নীরেনের। খেতে বসলে আবার প্রায়ই পুলক বা কৃষ্ণপ্রিয়ার রান্নাঘর থেকে ভেসে আসে যি মাংস পেঁয়াজ এলাচের গন্ধ !

ঠাকুরপো, কাল তোমার নেমত্তম। নিজে রঁধে খাওয়াব।

কৃষ্ণপ্রিয়া বললে একদিন হাসি মুখে। সহজে সে হাসে না, তাব দাঁতগুলি খারাপ।

এমন অগোছাল কী করে থাক ঠাকুরপো ? ছি ছি, চারদিকে ঝুল, খাটের নীচে নরক হয়েছে ধুলো জমে। কী ছড়িয়ে ভাড়িয়ে বেশেছ সব। এতগুলো টাকা ঢালছ মাসে, ঘরটাও কি কেউ এন্টি সাফসুরুত করে দিতে পারে না তোমার ?

তখন তখন নিজের খাকে নিয়ে ঝুল কোড়ে ধুয়ে মুছে সাফ করে কৃষ্ণপ্রিয়া, ঘরটা সার্জিয়ে গুছিয়ে দেয়। আগে খেকেই সে ঠিক করে এসেছিল এটা সে করবে, নীরেন ব্যবতে পাবে। সান করতে যাওয়ার টিক আগে এসেছে পরদিন খেতে বলতে। ধুলো রেঁটে ঝুল মেখে ঘর সাফ করে সাবান মেখে স্নান করবে। খুশিই হয় নীরেন টের পেয়ে। খাতির পেয়ে অসুস্থী হবার কী আছে !

খেয়ে আরও খুশি হয় নীরেন। সব রান্নাই প্রায় ঠাকুরের, দুটি বিশেষ জিনিস শুধু কৃষ্ণপ্রিয়া রঁধেছে। লক্ষ্মীর কোনোমতে তাড়াতাড়ি হাত চালিয়ে দায়সারা একয়েঘে রান্না নয়। চৰিবল ঘটা ছেলেমেয়ের নোংরামি ধাঁটা কোনো মানুষের রান্না নয়, অপরিক্ষার স্বাতসেন্তে ঘরে পুরানো মৰ্লিন পাত্রে মোটকাহীন মরচে-ধরা টিনের কোটার মশলায় রান্না নয়। পরিবেশনে বারবার বাঘাত নেই অন্য ঝামেলার, পরিবেশকের ভাবভঙ্গিতে নেই খাইয়ে দিয়ে আরেকটা হাঙ্গামা চুকিয়ে দেবার অধীরতা, পরিবেশক মাইনে করা ঠাকুর। বসে বসে থারে সৃষ্টি হাসিগল্লের সঙ্গে এক সাথে খাওয়া।

কৃষ্ণপ্রিয়া চালিয়ে যায় টানার আয়োজন, ও দিকে এতদিন পরে হীরেণ আর লক্ষ্মীর সঙ্গে নীরেনের বাধতে থাকে খিটিমিটি।

মাসের শেষে আরও কয়েকটা টাকা সংসারে দরকার হলে নীরেন বলে, আমি টাকা দিতে পারব না ! যা দিয়েছি আমার একার জন্য তার সিকিও লাগে না।

হীরেণ বলে, তা লাগে না। কিন্তু তুই একা মানুষ কী করবি অত টাকা দিয়ে ?

যাই করি না।

লক্ষ্মীর সঙ্গে বাধে অন্যভাবে, অনেক ভাবে।

ছুটির দিন একটু দেরি করেও খেতে পারব না খুশিমতো ?

ঠাকুর রেখে দাও, যত খুশি দেরি করে খেও। চোখ নেই তোমার ঠাকুরপো ? দেখতে পাও না সেই কোন ভোরে উঠে জোয়াল ঘাড়ে নিয়েছি ? দেড়টা বাজে, এখনও বলছ রাস্তার আগলে বসে থাকতে ?

আমি যে টাকা দিই—

টাকা দাও বলে বাঁদি কিনেছ আমায় ?

এই দোষ লক্ষ্মীর, খাতির করে না, এতগুলি করে টাকা নীরেন ঢালে তার সংসারে, তবু। হীরেণও যেন কেমন ভাব দেখায়, ঠিক ছোটো ভাইয়ের মতো ব্যবহার করে তার সঙ্গে ! মাসে মাসে এতগুলি টাকা সাহায্য করে ওর সংসার সে ঢালু রেখেছে, একটু যে বিশেষ ন্যূনতাৰ সঙ্গে একটু বিশেষ মিষ্টিসুরে কথা বলবে তার সঙ্গে সে চেষ্টাও নেই। মোটেই যেন কৃতজ্ঞ নয়, অনুগত নয় দু জনে। হাড়ভাঙা খাটুনি আছে, অভাব অন্টন চিন্তাবনা আছে, ঝঝঝট আছে অচেল, কিন্তু সেই জন্যেই তো তাকে বেশি করে খাতির করা উচিত। তার সাহায্য বক্ষ হলে অবস্থা কী দাঁড়াবে ওরা কি ভাবে না ? এত ভাবে, এ কথাটা ভাবে না। নীরেন নিজেই আশ্চর্য হয়ে যায় ভেবে।

পরের মাসের পয়লা থেকে নীরেন ভিড়ে গেল কৃষ্ণপ্রিয়ার সংসারে। হীরেণকে কিছু কিছু সাহায্য করবার ইচ্ছা তার ছিল, কৃষ্ণপ্রিয়া অকাট্য যুক্তি দেখিয়ে সে ইচ্ছাকে ফাঁসিয়ে দিল। বুড়ি মাকে মাসে মাসে সে চলিশ টাকা দেবে ঠিক হয়েছে। বুড়ি কি খাবে ও টাকাটা ? হীরেণকেই দেবে। ও চলিশ টাকা এক রকম সে হীরেণকেই দিচ্ছে ! সোজাসুজি আরও দেবার কি দরকার আছে কিছু ? না সেটা উচিত ? ওরা তো যত পাবে ততই নেবে, কিছু হবে না ওদের !

তলে তলে টাকা জমাছে ! বাইরে গরিবানা। বুঁধলে না ঠাকুরপো ?

কৃষ্ণপ্রিয়াকে নিজের জন্য খরচের টাকা দিয়ে প্রতিদানে স্পষ্ট কৃতজ্ঞতা পেয়ে পূলক বোধ করে নীরেন। মাসে মাসে লক্ষ্মীর হাতে খরচের টাকা দিয়েছে, খরচ করে যা বেঁচেছে ব্যাকে জমা দিয়ে এসেছে, লক্ষ্মী নির্বিকারভাবে আঁচলে বেঁধেছে নেটগুলি, ব্যাকের লোকেরা যেন তাকে গ্রহণ করবেন। কৃষ্ণপ্রিয়ার হাতে নেটগুলি দিতেই আনন্দে সে এমন বিহু হয়ে যায় ! কথা বলতে গিয়ে এমন করে তোতলায় !

হেস্টনেস্ট যা হবার তা হল, প্রথিবী জোড়া মহাযুদ্ধ থেকে শুরু করে তাদের পারবারিক যুদ্ধের পর্যন্ত। যার যা দখল সে তা নিয়েছে, যে যেভাবে যার সাথে বাঁচতে চায়, সে সেইভাবে তার সাথে বাঁচবার ব্যবস্থা করে নিয়েছে। কেনা জমিটাতে এবার বাড়ি তৈরি আরঞ্জ করবে ভাবছে বীরেন। ইট বালি ছন সুরকি পাওয়া যাচ্ছে, লোহ এবং সিমেন্টও পাওয়া যাচ্ছে তলায় তলায়, কিছু বাড়তি খরচ আর ধরাধরি করার বিশেষ চেষ্টায়। কৃষ্ণপ্রিয়া মেয়ে খুঁজে নীরেনের জন্যে, বাংলা দেশে একটিও মেয়ে মিলছে না পছন্দমতো, মেয়েদের যেন মেয়ে রেখে যায়নি যুদ্ধটা। মা জগতপ কমিয়েছেন। ভাবছেন তীর্থে যাবার কথা। ডাঙ্কার জোর দিয়ে বলেছে, গাড়ির কষ্ট আর বিদেশের অনিয়ম তার সইবে না, মরে যাবেন।

মরতেও পাব না আমি। এ হতভাগার জন্য মরবারও জো নেই আমার ! দুর্বল ক্ষীণসূরে বুড়ি মা কাতরিয়ে আপশোশ করেন, হঠাৎ গুম খেয়ে আশ্চর্যরকম শাস্তকস্তে জিজ্ঞেস করেন, আমি মরলে তো না খেয়ে মরবি তোরা, গুষ্টিসুন্দ ?

হীরেণ বাহাদুরি দেখায় না, ক্ষীণসূরে বলে, কেন অত ভাবছ বলো তো মা ? অত সহজে কি মানুষ মরে ? দুর্ভিক্ষে দ্যাখোনি, একটু খুদ একটু ফ্যান খেতে পেয়ে কত লোক বেঁচে গেছে ? তুমি

এখন মরলে যেটুকু ভদ্রভাবে বাঁচছি তা থাকবে না বটে, ভদ্রত্ব ছাড়লে কি মানুষ বাঁচে না তাই বলে ? চারটে ছেলেমেয়ের জন্য রোজ একপো দুধ, হওয়ায় দুদিন একপো মাছ, তাও নয় বঙ্গ করব, রেশনের চাল আর চার পয়সার পুরীশাক রেঁধে খাব। আমি বাঁচব, তোমার বউটা বাঁচবে, ছেলেমেয়ে কটাও বাঁচবে দেখো। তবে হ্যাঁ, এ কথা সত্তি, এ ভাবে বাঁচার কোনো মানে হ্য না।

কী বললি ?

বললাম বাঁচা কষ্ট বলে কি সাহেবের গাড়ির সামনে ঝাপ দিয়ে মরব ? সাহেবের টুটিটা কামড়ে ধরে মরব। অত ভাবছ কেন ? মরব না। কেউ আমরা মরব না।

বুড়ি মা ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়ে থাকেন। ভাবেন, তীর্থে যাবার ছুতো করে এবার মরলে কেমন হ্য ? ভাবতে ভাবতে সামান্য একটা অসুখ হয়ে চার ছেলের চেষ্টা বিফল করে, চৌষট্টি টাকা ফি-র ডাঙুরের ওয়ুধকে তুচ্ছ করে, স্বাভাবিকভাবেই তিনি মারা গেলেন। তখন আরও শোচনীয় হয়ে পড়ল হীরেণের অবস্থা।

পুলকময়ীর ও কৃষ্ণপ্রিয়ার শাড়ি গয়না ঠাকুর ঢাকর, নিশ্চিন্ত নির্ভর ঢালচলন, অবসর শৌখিনতা, ভালো ভালো জিনিস খাওয়া, হাসি আহ্বাদ করা সব কিছু ঈর্ষা ক্ষেত্র হতাশা হ্যে আঁচড়ে কামড়ে ক্ষতবিক্ষত করেছে লক্ষ্মীর মন। মনে সে এই ভাবনার মলম দিয়ে সামলে থেকেছে যে বেশ্যারা ও রকম সুবেই থাকে। স্বামী পুত্র বুড়ি শাশুড়ির জনো জীবনপাত করে থাটা, শাকপাতা ডাল ভাত পেটে গুঁজে কাজ করা, এ গৌরেব ওরা কোথায় পাবে। নিজের মনে সে গজর গজর করাছ, মরণ কামনা করছে শুধু গোপনে নিজেকে শুনিয়ে, হীরেণের ওপর ঝাঁঝ বেড়েছে শুধু স্বামীক্ষীর মধ্যে চিরদিনের চলিত দাস্পত্য কলহের মধ্যে।

কিছু এবার আর সইল না।

চারটি ছেলেমেয়ের দুটি বড়ে হয়েছে, তারা শাকপাতা ডাল-ভাত খেতে পারে, অন্য দুটিকেও তাই খাওয়ানো যায় কিছু কিছু, কিস্ত একটু তো দুধ চাই ? একপো দুধ আসত, সেটা বঙ্গ হল। সপ্তাহে দুদিন মাছের আঁসটো গুঁজ নাকেমুখে লাগত, তা আর লাগে না। শেষ শায়টা ন্যাকড়ার কাজে লাগাতে হয়েছে, কৃষ্ণপ্রিয়ার মতো থলথলে ঘোবন না থাক সেও তো যুবতি, বয়স তো তার মোটে সাতাশ বছর, শায়াইন ছেঁড়া কাপড়ে দেহ ঢেকে তাকে চলতে ফিবতে হচ্ছে, তাকিয়ে তাকিয়ে দেখছে সবাই। কী এক কলকৌশল জেনেছে হীরেণ, অভয় দিয়ে বলছে যে ভয় নেই, আব ছেলে মেয়ে হবে না। এ সব কি সত্তি ? কখনও হতে পারে সত্তি মানুষের জীবনে ? এ সব ফাঁকি, এ সব যন্দের বোমা, এ সব তৃষ্ণিকশ্পের দিশেহারা পাগলামি, বাঁচতে হলে তেতলার ছাত থেকে লাফিয়ে পড়ে মরতে হবে, নইলে বাঁচার কোনো উপায় নেই। ছাতের আলসের উঠবার সময় হীরেণ তাকে আটকায়। অত এলোমেলো কথার পর এত রাত্রে তাকে ছাতে যেতে দেখে আগেই সে খানিকটা অনুযান করেছিল।

আমি যদি মরি তোমার তাতে কী ? লক্ষ্মী বলে ঝাঁঝের সঙ্গে ছাড়া পাবার জন্য লড়তে লড়তে হীরেণের বাহুমূলে কামড় বসিয়ে দিয়ে। হীরেণ জানে লক্ষ্মীকে, ভালোভাবেই জানে, সে তার চারটি সন্তানের মা।

কাঁদো কাঁদো হয়ে সে বলে, তুমি খালি নিজের কথাই ভাবছ লক্ষ্মী।

চমকে থমকে যায় লক্ষ্মী। নিজের কথা ভাবছি ? আমি মরলেই তো তোমার ভালো।

ভালো ? তুমি মবলে আমি বাঁচবো ?

বাঁচবে না ? আমি মরলে তুমি বাঁচবে না ? দাঁড়াও বাবু, ভাবতে দাও।

বাঁচবে না ? সে হার মেনে ছাত থেকে লাফিয়ে পড়ে মরলে হীরেণও মরবে অন্য কোনো রকমে। তাই হবে বোধ হ্য। যে কষ্ট আর তার সইছে না সেই কষ্ট তো লোকটা তারই সঙ্গে

সমানভাবে সয়ে আসছে আজ দশ এগারো বছর। তাই বটে। লোকটা অন্য সব দিকে অপদার্থ হোক, এই এক দিকে খাঁটি আছে।

আমার বড়ো ঘূম পাচ্ছে। কতকাল জেগে আছি বলতো ! একটু ঘূমবো আমি।

ঘরে ফিরে গিয়ে চাদরহীন তুলো গিজগিজ করা ছেঁড়া তোষকে হীরেণের বুকে মাথা রেখে সে জেগে থাকে। হীরেণের কথা শোনে।

সাতটা দিন সময় দেবে আমাকে লক্ষ্মী ? আমি বুঝেও বুঝিনি। যা করা দরকার করেও করিনি। মাছিমারা কেরানি তো। এই রকম স্বত্বাব আমাদের। যাই হোক, তুমি আমায় সাতটা দিন সময় দাও।

ওয়া, কীসের সময় ?

তুমি কিছু করবে না, ছাত থেকে লাফিয়ে পড়তে যাবে না—

আমি গিয়েছিলাম নাকি লাফিয়ে পড়তে ? লক্ষ্মী রাগ করে বলে, আমি যাইনি। কীসে যেন টেনে নিয়ে গিয়েছিল আমায়।

সাতদিন সময় চেয়ে নেয় হীরেণ, কিন্তু ব্যবস্থা সে করে ফেলে একদিনের মধ্যে। লঙ্ঘায় লাল হয়ে, দৃঢ়ে স্নান হয়ে লক্ষ্মী শুধু ভাবে যে, এত দৃঢ়ের মধ্যে একটা খাপচাড়া পাগলামি করে বসে না জানি মনে কত দুঃখ বাড়িয়েছে সে লোকটার।

রাত নটায় হীরেণ বাড়ি ফেরে। কচু সিন্ধ আর ঝিঙে চচড়ি দিয়ে দূজনে এক সাথে বসে ভাত খেয়ে ঘরে গিয়ে শোবার ব্যবস্থা করে রাত এগারোটার সময়। লক্ষ্মী জিজ্ঞেস করে, কোথায় ছিলে ?

পাড়াতেই ছিলাম। রমেশ, ভূপেন আর কানাই আমারই মতো কেরানি, চেন তো ওদের ? ওদের বাড়িতে। ভালো কথা, কাল ভোরে ওদের বউরা তোমার সঙ্গে দেখা করতে আসবে।

লক্ষ্মী দীর্ঘনিষ্ঠাস ফেলে।—বুঝেছি। তোমার তিন বঙ্গুর তিন বউ আমাকে কাল বোঝাতে আসবে ছাত থেকে লাফিয়ে পড়া কত অন্যায়।

না, ওরা তোমার সঙ্গে পরামর্শ করে ব্যবস্থা করতে আসবে, ওদেরও যাত তেতালার ছাত থেকে লাফিয়ে পড়াবার দরকার না হয়।

মোরগ-ডাকা ভোরে এল লতিকা, মাধবী আর অলকা। সঙ্গে এল এগারোটি কাচ্চাবাচ্চা। আর বাজারের থলিতে ভরা চাল ডাল তরিতরকারি, বোতলে ভরা সরষের তেল, ভাঙা টি-পটে নূন, বস্তায় ভরা আধমন কি পৌনে এক মন কয়লা। কচিদের মাই দিয়ে ছেঁড়া গেয়ে গা চুলকে থাপড়িয়ে ঘূম পাড়িয়ে শুইয়ে রাখা হল হীরেণের শোবার ঘরে। বাড়তি ছেঁটো ঘুপছি ঘরখানা সাফ করে রাখা হল চাল ডাল তেল নূন তরিতরকারি। লতিকা উনানে আঁচ দিল, হীরেণদের রাত্রের এঁটো বাসন মাজতে গেল কলতলায়।

উনানে প্রথমে কেটলিটা চাপিয়ে সেটা নামিয়ে নিয়ে মাধবী চাপাল বড়ো স্যস্পেন্টা।

আমাদেরই কম পড়ত এক কেটলি চায়ে, দূজন ভাগীদার বেড়েছে। তুমি চা খাও তো ভাই লক্ষ্মী ? জানি খাও। কে না খায় চা ?

লক্ষ্মী জিভ কামড়ায়, জোরে কামড়ায়। ঘূমিয়ে না হয় স্বপ্ন দ্যাখে আবোল-তাবোল অনেক কিছু জেগেও স্বপ্ন দেখবে ? কিন্তু কোনো প্রশ্ন সে করে না। দুর্বোধ্য যা তা কথার ব্যাখ্যা শুনে বুবাতে তার ইচ্ছা হয় না। এরা সবাই তার চেনা। আশেপাশে থাকে। তার মতো গরিব কেরানির বউ। চা বুটি খাওয়া থেকে ডাল ভাত খাওয়ার সব ব্যবস্থা এরা নিয়ে এসেছে। তার চিনিটুকু চালটুকু কালকের বাড়তি তরকারিটুকু, তেল নূনটুকু নিয়ে বাড়তি ছেঁটো ঘরটায় জমা করেছে নিজেদের সঙ্গে আনা জিনিসের সঙ্গে। লতিকা বলে, বাঁচলাম ভাই। তিন বাড়ির খাওয়ার জিনিস বাসনপত্র রাখবার

জায়গা পাই না, সব ছাড়িয়ে থাকে, এ ঘরটা ছোটো হোক ঘুপটি হোক, খাসা ভাঁড়ার ঘরের কাজ দেবে।

মাধবী বলে, মস্ত রামাঘর। দুশো লোকের রামা হয়। বাঁচা গেল।

অলকা বলে, ভালোই হল, তুমিও দলে এলে ভাই লক্ষ্মী। তিনজনে মিলে খরচ কমিয়েছিলাম, এবার আরও কমবে। পালা করে রাঁধব বাড়ব তারও একটা জায়গা নেই ভালোমতো, না ভাঁড়াব না রামাঘর, কী যদ্রোগ বল দিকি।

অন্য কাউকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে ভয় কবে লক্ষ্মীর। সারাদিন চৃপচাপ থেকে রাত্রে সে হীরেশের কাছে জবাব চায়।

ওদের ভালো লাগবে ?

লাগবে না ? চারবাড়ির চারটে উনানে কয়লা পোড়ার বদলে একটা উনানে পুড়ছে। চাববাড়ির একদিনের কয়লা খরচে চারদিন না চলুক, তিনদিন তো চলবে ? চারটের বদলে একটা খিতে চলবে। চারজনের বাজার খাওয়ার বদলে পালা করে একজনের গেলেই চলবে। চারজনের রাঁধার বদলে একজনের রাঁধলেই চলবে—চার দিনে তিনদিন ছুটি। এমন তো নয় যে অনেক দূর থেকে চা খেতে ভাত খেতে আসতে হবে কাউকে ? চার-পাঁচহাত উঠোন পেরিয়ে রামাঘরে গিয়ে চা ভাত খাওয়ার বদলে দশ-বিশহাত রাস্তা পেরিয়ে এসে খাওয়া এইটুকু তফাত। তার তুলনায় সুবিধা কর্ত।

লতিকা আজ রাঁধবে। একা যখন ছিল, নিজের বাড়িতে রোজ রাঁধতে হত, এখন একদিন বেঁধে সে তিনদিন ছুটি পায়। একদিন মানুষের খাওয়ার মতো কিছু যদি রাঁধতো তো দুর্দিন কী রাঁধবে, কার পাতে কী দেবে ভেবে পেত না,—আজ সে ভালো মাছ তরকারি রাঁধতে পেরেছে কোনো চিঞ্চা ভাবনা না করেই।

তিনদিন পরে এই চারটি আনাস্থীয় পাড়াপড়শি একান্নবর্তী পরিবারের জন্য রামা করার ভার পায় লক্ষ্মী। বিয়ের পর একটানা তিনদিন বিশ্রাম ভোগ করা তার জীবনে এই প্রথম জুটেছে। ছেলে বিয়োনেতে আঁতুড়ে গিয়ে রামাবাড়া না করতে হওয়াটা ছুটি নয়, ছেলে বিয়োনেব খাটুনি ঢেব বেশি রামাবাড়ার চেয়ে।

আবেগে উচ্ছসিত হয়ে সে বলে, লতিকা, মাধবী, অলকা তোরাই আমায় বাঁচালি। লতিকার ছেলে, মাধবীর মেয়ে, অলকার ভাই, এই তিনজনের সঙ্গে নিজের বাচ্চা দুটোকে সে দুধ খাওয়ায়। ছাত থেকে লাফিয়ে পড়ে সে মরতে গিয়েছিল কদিন আগে দিশেহারা হরিণীর মতো, আজ বাঘিনির মতো বাঁচতে শুধু সে রাজি নয়, বাঁচবেই এই তার জিদ।